

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747 📍 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw 🌐 www.diario.aw 💰 1,75 FLORIN

HUSTICIA

**Minister Bikker
a anuncia
controlnan
severo contra
criminalidad**

Guardacosta a yuda rescata boto den problema pazuid di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars 31 di Juli, banda di 10:45 am, cu Guarda Costa su Joint Rescue & Coordination Center (JRCC) a haya un mensahe di Aruba Ports Authority cu tin un boto cu problema di motor.



E boto aki a wordo identifica como "Materialista", y e ta e momento ey den problema cerca di un Plataforma di Bora cu tin zuidwest di Aruba.

E momento ey, e unidad FRISC di Marina Real tabata haciendo su patruya den e area, y nan a wordo avisa pa acudi den e area pa yuda busca e boto.

Sinembargo esnan abordo di FRISC no a logra topa cu e boto. E momento ey, Guardacosta a dicidi pa laga nan avion Dash-8 lanta vuelo, y acudi den e area pa asina sigui cu e buskeda. Nan si tabatin exito, y a bin topa cu e boto.

Asina a coordina cu demas unidadnan riba lama, y Guardacosta porfin a yega na e boto. Ta trata di un speedboat cu tin 2 Outboard Engine poni na dje. Kico exactamente a causa e problema cu motornan, no ta conoci.

Esnan cu Guardacosta a rek un cabuya, y asina a lastra y trece e boto "Materialista" na Waf di Barcadera. Aki unidadnan di Douane Aruba, y Guardacosta a controla e boto. DIARIO a compronde cu no a haya nada particular abordo.

Scheepvaartinspectie a tuma encargo di e boto. Nan a dicidi na tuma un accion, y a hala aden e documentonan di e boto. DIARIO a compronde cu esey a wordo haci, debi cu e oficialnan a conclui cu e boto no ta apto pa ta riba lama. Pues por lo pronto e tin di keda mara na Aruba.

Full e accion aki riba Diamars, tabata un bon cooperacion entre Warda Costa, APA, Marina Real, Douane y Scheepvaartinspectie Aruba.

WEB a pidi gobierno permiso pa aumenta prijs di awa y coriente entre 10 y 20%

Auto a basha cura di cas abou na Catiri, chauffeur a huy

ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 10'or di anochi bisiñanan den e bario di Catiri a scucha un zonido duro. Ora nan a bay wak kico e zonido tabata, a bin topa cu un auto marca Saab color blauw shinishi cu a basha un cura di cas abou. Mesora a yama polis y ora polis a presenta na e sitio, berdad a topa cu e auto marca Saab cu a bin for di pariba y bay straight riba e cura di cas y basha esaki abou.

E manehador a kita tur e numbernan riba e auto y baha na awa cu e documentonan di e auto. Polis a pidi pa takelwagen pa asina transporta e auto pa warda di Balashi.



CAMBIO NA CAMINDA

Rijbewijs di Aruba no ta valido internacionalmente y awor ta den proceso pa registracion

OFERTA LIMITA TA TERMINA
September 30, 2018



Reimagina 'Travel rewards'.

Sin costo anual¹. Mas recompensa. Cero restriccion di biahe.

Disfruta bentahanan cu RBC Rewards™ Visa® Platinum card:



- > Opta pa 15,000 Welcome Bonus points* of no costo Anual¹
- > Gana punto riba cada compra.
- > Uza punto pa biahe na cualkier momento y cu cua aerolinea.

Reimagine what your points can do.
Visit rbc.com/dcvisaplatinum



Oferta ta valido te cu 30 di september, 2018.

¹ Aplicable pa un cuenta nobo solamente. Cliente por opta entre no paga costonan anual e prome aña di 15,000 Welcome Bonus points. Si costonan anual wordo exonera, costonan lo wordo aplica despues di e prome aña riba bo statement 12 luna despues di e fecha di e account nobo. *Si opta pa 15,000 Welcome Bonus points, 5,000 "Bonus RBC Rewards™ points" lo wordo agrega na bo "RBC Rewards™ account" despues di e prome compra den 30 dia. Bo "RBC Rewards™ account" lo acumula 5,000 "RBC Rewards™ points" adicional ora bo registra dentro di 30 dia despues di activa bo tarheta di credito y a crea un "profile" riba www.RBCrewardscaribbean.com, basta bo ta un miembro nobo di "RBC Rewards™" of un miembro existente cu no tin "profile" ainda na momento di registracion. Ademas bo "RBC Rewards™ account" lo acumula 5,000 "RBC Rewards™ points" adicional ora por lo menos un persona cu ta registra cu "RBC Rewards™" score pa ricibi ofertanan di e-marketing. E oferta di Welcome Bonus ta pa solamente un biaha. Pa mas detaye bishita rbc.com/dcvisaplatinum and rbcrewardscaribbean.com. ©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada. * All o ther trademarks are the property of their respective owner(s).

WEB a pidi gobierno permiso pa aumenta prijs di awa y coriente entre 10 y 20%

ORANJESTAD (AAN): Ayera anochi, DIARIO a ricibi informacion cu tin un carta oficial cu WEB Aruba NV a manda pa Gobierno, siendo doño di e compania, unda e compania ta pidi permiso pa adapta tarificanan. E peticion a bay algun dia caba y ta purba pa haci'e posibel desde luna di juli, cu ya a transcuri caba. E aumento ta debi primordialmente na e cambionan den e tarificanan internacional, mara na un aumento adicional cu Gobierno di Aruba a pidi pa mehora e calidad di Heavy Fuel Oil, pa alivia

e problema di huma cu ta bay riba waf na Barcadera. E dos componentenan aki hunto ta alcanza entre 10 pa casi 20% di aumento di e tarifa regular.

Ningun decision ainda

Aunke cu WEB Aruba NV a bati alarma na Gobierno cu nan ta den necesidad pa un aumento, toch ainda no a tuma ningun decision. Prome cu yega na Gobierno, Utilities Aruba N.V. mester reuni riba e peticion di WEB y manda un consejo pa Gobierno di Aruba. Hecho ta cu no tin mucho espacio pa "vri-



jiwel" pasobra mas tarda, mas e ta afecta e caha di WEB, te na un margen cu banconan lo tuma medida si no por garantiza entrada fiho y cu ta cubri e gastonan di e compania.

Entre e gastonan ta figura tambe pago di debe di fiansean haci pa e proyectonan di renobacion y modernizacion di e planta. Na momento cu banconan sinti cu tin un riesgo cu WEB no lo por cumpli cu e pago di fiansean, ta tuma medida inmediatamente.

Hedging lo por tabata e salvacion

Gobierno di Aruba, encabesa pa Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes a tuma un decision specifico pa NO hedge e prijs di combustibel cu WEB ta cumpra den exterior pa por produci awa y coriente. Den pasado Gobiernonan, di MEP y AVP, semper a hedge. E ta un tipo di seguro pa garantiza un solo tarifa ora cumpra combustibel. Claro, algun aña el a sali beneficioso pa Aruba y berdad tambe ta, cu algun aña e no tabata na nos bentaha. Pero, esey ta seguro y si e no tin riesgo, lo no tabata necesario pa hedge tampoco.

Pero, Gobierno tabata bou presion enorme den dianan di Pasco aña pasa pa tuma un decision. Na e momento ey a dicidi pa hedge solamente tres luna, pues Januari, Februari y Maart. Ora WEB a pidi Gobierno pa hedge e resto di aña, a contesta negativo. Consecuentemente, desde

dia 1 di april 2018, WEB ta paga e prijs internacional manera cu e ta, pues halto of about. Lamentablemente desde april e prijsnan ta subiend y aunke WEB a logra absorba e prijsnan pa algun luna, awor e no por mas y ta pidiendo pa aumento.

Priminti ta debe

Pa e coalicion MEP-POR-RED, esaki ta un otro reto pa por cumpli cu locual a priminti den campaña. A bisa e tempo ey cu lo baha e tarificanan y lo elimina hedging. Aunke

expertonan a taha nan di e promesa aki pasobra realisticamente e ta imposibel, toch a sigui e caminda ey. Awe, ta duro pa e mesun Gobierno bay bek na pueblo y splica cu ta aumento e tarificanan. Es mas, te cu algun siman pasa ainda Prome Minister Evelyn Wever-Croes a priminti cu na luna di juli ultimo prijs di awa y coriente mester baha! Despues a bini e escenario di ASTEC, den cual el a bisa cu pa rasonnan di salud di hende, lo mester cambia e crudo y cu e partnernan lo mester yuda paga si e prijs subi.

Ken ta e partnernan no ta conoci, pero na mesa tabata t'ey APA, ASTEC y ATIA. Cualquiera un di nan, sigur ASTEC, si aumenta nan impuestonan, mesora lo por traduci esaki den un aumento den prijs pa maneha containernan riba waf.

Aeropuerto preparando pa un dia basta druk Grupo di 175 estudiante lo ta viahando pa Hulanda Diasabra awor



ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor, e grupo di studentenan lo biaha di Aruba rumbo pa Hulanda pa continua cu nan estudionan.

Hendrick Croes, Vocero di Aeropuerto Reina Beatrix a splica cu e grupo aki ta consisti di 175 estudiante cu e aña aki lo sali den un solo vuelo.

Den e ultimo añanan tabatin dos fecha separa p'e studentenan, pues esey tabata dos vuelo. E studentenan lo viaha cu vuelo di KLM cu ta sali 5:45 pm di Aruba rumbo pa Amsterdam.

E studentenan tin e oportunidad pa pasa check-in nan maletanan pa 2:00 pm y haci e proceso di Happy Flow y imigracion.

Loke ta hopi importante ta pa e studentenan percu-

ra cu nan passport ta valido pa sina evita contratiempo innecesario den e ultimo momentonan di stress.

Tambe ta importante pa e mayornan sa cu no por para auto dilanti di Aeropuerto. E forma corecto ta pa parkeer den parkinglot, pues e dia aki ta bay tin un fluho hopi grandi di personanan y ta bay tin control stricto riba esaki.

Ora e studentenan pasa paden, lo bay tin un ceremonia chikito unda cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Enseñansa lo dirigi algun palabra na e studentenan.

Por ultimo, Croes ta pidi tur persona cu ta viahando diasabra, no solamente e studentenan, pa tene cuenta cu e dia aki lo ta extra ocupa door di e studentenan cu ta bay viaha.

Chofer burachi a perde control y a bolter cu auto



ORANJESTAD (AAN): Anochi, pa mas of menos 7'or y mey, un señora, cu alcohol den curpa, tabata coriendo na altura di Citgo Paradera, ora cu na dado momento el a perde control, bay den su banda y a bolter cu su auto un Chevrolet color blanco, numera A-69997. Polis a presenta na e sitio y a bay cu e chauffeur warda. Afortunadamente no tabata tin ningun persona herida den e accidente aki. Daño material tabata considerabel, aunke tin cu bisa, cu no tabata necesario, mirando e circunstancia con e accidente aki a pasa. Pesey tin e dicho cu ta bisa: Si bo no por bebe, lagu'e den e boter.

Ta spera di por introduci pronto radar y helicopter

Minister di Husticia a anuncia controlnan severo contra criminalidad

ORANJESTAD (AAN): Den entrevista cu DIARIO, Minister di Husticia, Andin Bikker a comenta tocante e situacion di criminalidad, cual a cuminsa lanta cabes atrobe.

E mandatario a splica cu ta bay bin cu controlnan mas severo pa e proximo simannan. Nan ta wardando riba e consehonan pa e

radar y ta trahando riba e proceso pa e helicopter.

Tin un maneho integral, cual ta pa stimula conhuntamente cu asociacion di bankeronan pa pagonan electronico por ta mas facil.

Ta reenforzando Cuerpo Policial cu mas agentenan aspirante. Y controlnan mas severo riba ilegalidad.

Tin un ley pa e fluho di personanan ilegal cu ta drelando Aruba y tin un ley pa e personanan cu ta opta pa drenta di forma clandestino y ta burla di e leynan di inmigracion.

Minister Bikker ta sigura cu ta atendiendo cu e situacion aki y ta spera cu pronto por introduci e radar y helicopter.



“Minister Besaril contento cu accion tuma di parti Gobierno”

Rijbewijs di Aruba no ta valido internacionalmente y awor ta den proceso pa registracion



ORANJESTAD (AAN) --- Minister Plenipotenciario, sr. Guiffred Besaril a reacciona hopi contento riba e accion di Gobierno di Aruba pa a saca un declaracion provisional den cual ta anuncia cu Aruba tin un rijbewijs nobo y cu proceso e pa registracion internacional ta den pleno tramite.

E declaracion en cuestion tin tambe un specimen di e rijbewijs cu tur detayes di e Aruba su rijbewijs. Minister di Husticia mr. Andin Bikker no a tarda riba na tuma accionnan concreto, despues di a wordo notifica entro otro pa su colega Minister sr. Besaril, cu Cas di Aruba a ricibi hopi keho di diferente persona na Hulanda,

Belgica y Alemania cu na momento cu nan kier sea cambia nan rijbewijs di Aruba pa esun di Hulanda of cu nan wordo controla pa autoridad na otro paisnan den Europa, cu nan ta tende cu e rijbewijs di Aruba no ta

wordo reconoci.

Den e caso specifico di Belgica, Cas di Aruba a hasta ricibi correspondencia di e instancia concerni den cual detayadamente ta ilustra cual ta e diferencianan entre e rijbewijs registra pa Aruba y esun presenta pa un ciudadano residencia na dicho Pais cu e consecuencia pa e ciudadano cu no por a tratamita e cambio di rijbewijs.

Embahada di Hulanda na Belgica tampoco por a duna e yudansa necesario enbista di no tin un specimen y tur informacion di e rijbewijs nobo di Aruba. Segun “Dienst Rijbewijs van de FOD Mobiliteit en Vervoer” di Belgica ta dos tipo di rijbewijs so ta wordo reconoci; esun di papel roos y e rijbewijs den forma di carnet cu Aruba a introduci como remplasante di esun di papel prome cu 2015.

‘Esaki ta accentua un biaha mas e rol importante di Cas di Aruba. No solamente den caso di Gobierno y su retonan cu politica di Den Haag, pero pa tur asunto cu ta regarda e comunidad

Arubano residencia na Hulanda of otro paisnan di Europa,’ segun Minister Plenipotenciario Besaril.

E mandatario ta sumamente agradecido na su colega Minister di Husticia sr. mr. Andin Bikker cu a actua rapido y eficaz riba e asunto aki.

E “statement” y e specimen di e rijbewijs a wordo manda pa Vertegenwoordiger van Nederland in Oranjestad (VNO), Cas di Aruba y Consulado di Merca na Curaçao. Minister Besaril a termina remarcando: ‘Di e manera aki Gabinete Wever-Croes ta sigui afronta tur reto, como un equipo. Muy a pesar di e complexidad, tardansa of inconveniente nan cu por encontra cune’. E potretnan ta cortesias di Cas di Aruba.

OMZENDBRIEF AAN DE GEMEENTEBESTUREN				
I. SOORTEN RIJBEWIJZEN				
REFERENTIE VAN HET RIJBEWIJS	BEELD	AFGELEVERD VANAF	AFGELEVERD TOT	GELDIGHEID VAN HET DOCUMENT
AUA 001				
AUA 002			Nu afgeleverd	10 jaar

Bij een aanvraag tot omwisseling van een rijbewijs, afgeleverd door Aruba, moet het dossier en het rijbewijs van Aruba worden overgemaakt aan de Dienst Rijbewijs van de FOD Mobiliteit en Vervoer.

Ola Tropical lo pasa awe panort di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Un Ola Tropical riba parti oost di Caribe, ta moviendo den direccion pabao, y lo pasa awe cu mayoria actividad di awacero panort di area di Aruba.

Sinembargo, durante dia, temporalmente ta spera aumento temporal di mas nubia den e region, cu awacero riba diferente parti di e isla y su vecindario.

Di otro banda, ta anticipa un fluho di biento por

lo general modera cu na su turno ta sostiene un condicion di lama trankil te localmente modera.

Cielo awe na Aruba lo ta hopi nubla, y cu algun momento cu awacero y tambe chens pa lamper y strena. Biento lo ta for di Pariba, modera entre 12 y 30 km/h. Tambe lo tin biento cu rafaga basta fuerte te fuerte, principalmente durante awacero entre 31 y 50 km/h.

Lama lo tin olanan cu altura entre 3 pa 6 pia.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

No ta solamente avionnan tin un limite di peso cu nan por carga pa nan por bula. Pahranan tambe tin nan limite. Mas o menos 35 liber di peso ta e maximo cu un pahra por tin pa e por bula; riba esey vuelo ta casi imposible. Calacuna y cisne por yega e peso tope ey.

Desde aña 1918, Kremlin ta sede di e administracion di Union Sovietico na Moscu. Un "Kremlin" ta un ciudad medieval cera cu muraya. E Kremlin di Moscu ta data di aña 1156.

Marcus Porcius Catus: "Bida humano ta parce hero. Ora cu bo use, e ta gasta. Ora cu bo no use, frutu ta caba cune."

Si mira e estadisticanan bon di hende muher y homber na Merca cu ta usa lens di contacto, muhernan ta pasa e hombernan pa 4,000,000!

Loke nos conoce como "ecuador" ta un circulo imaginario rond di mundo cu ta ser designa pa 0 grado latitud. Loke nos conoce como meridiano primario ta un circulo similar grandi cu ta pasa den e polonan y ta ser designa pa 0 grado longitud.

Winston Churchill: "E vicio inherente di Capitalismo ta e distribucion desigual di bendicionnan; e vicio inherente di Socialismo ta e distribucion igual di miseria."

Tin Leynan cu ta ser pasa simplemente pa yena wowo di hende, pero cu den practica no tin ningun validez. Na Atlantic City, por ehemplo, tin un Ley cu ta prohibi hende huma den e cushina di nan propio casnan. con e legisladornan tin pensa di controla ta ken ta huma den su mesun cas?

E rio Nilo ta core den direccion noord for di fuentenan na Burundi door di Rwanda pa Sudan, na unda su ramonan, Nilo Blou y Nilo Blanco ta topa. E dam di Aswan ta entrega forza hidroelectrico y irigacion na hopi parti den sur di Egipto. E rio ta pasa door di Cairo y ta forma un delta enorme prome cu e desemboca den Laman Mediteraneo.

Stokely Carmichael: "Tin un Ley mas halto cu e Ley di Gobierno. E Ley ey ta esun di consenshi."

Estadisticanan criminal na Merca ta comproba cu 11 di cada 100 asesino ta ser identifica dentro di algun dia.

Bo tabata sa cu Burma tin frontera cu China, India, Tailandia, Laos y e Bahia di Bengal?

Thomas Carlyle: "Si Jesus Cristo tabata na bida awe, hende ni siquiera lo crucifike. Nan lo invite pa come cu nan, tende loke e tin di bisa, y djey haci bofon di dje."

Custumbranan di sunchimento ta cambia hopi cu tempo. Antes, mas o menos 200 aña pasa, na Francia, un cabayero no tabata sunchi un dama den publico ariba su lipnan ni ariba su cara, sino ariba su nek.

E statua Venus di Milo a ser traha durante prome siglo Prome cu Cristo. El a ser haya ariba e isla Melos, na Grecia, y ta ser pensa cu e ta pertenece na un grupo di statua cu ta inclui Cupido.

Anto Chekhov: "Amor, amistad, respet, e cosnan ey no ta uni hende mescos cu un odio comun contra algo."

Bo kier kere cu te awe ningun hende sa cu exactitud ta cuanto isla Filipino tin?

Parke Nacional Arikok importante den proyecto Conservacion di Tribon den Caribe

ORANJESTAD (AAN) --- Como parti di e proyecto marina di Alianza di Naturaleza "Salba nos Tribonnan" di Caribe Hulandes personahenan di St. Eustatius y Aruba a join e Fundacion di naturaleza di St. Maarten pa siña tecnicanan di investigacion y estudio scientific relaciona cu conservacion y studio di tribon.

Representantenan di Parke Nacional di St. Eustatius y Parke nacional Arikok di Aruba, a pasa un siman cu e Fundacion di Naturaleza di St. Maarten pa siñ di metodonan di investigacion di tribon, incluso tecnicanan di marcamento di tribon, tuma muestra di DNA, midimento biologico y con pa atende cu e especienan. Segun e lider di e proyecto, Tadzio Bervoets manager di Fundacion di Naturaleza di St. Maarten y lider di e proyecto Salba nos Tribonnan, "nos tabata tin un siman excelente di entrenamiento hunto y siña di otro e mihor manera pa colecta data scientific di varios especie di tribon".

"Aruba y St. Eustatius ta den proceso di bini cu nan propio programanan di conservacion di tribon di manera cu nos a pensa cu lo ta bon pa nan bin aki pa siña di local nos ta haciendo na St. Maarten". "Na mes momento nos a siña tambe di nos coleganan y por a agrega esakinan na nos esfuerzonan di data. Adicionalmente ta solamente di e informacion



puro y fuerte, treci hunto apropiadamente nos por sigui traha riba proteccion di tribonnan localmente y regionalmente", el a continua den su entrevista cu Soualiga Newssday di St. Maarten.

Tanto Aruba como St. Eustatius lo aplica e tecnicanan cu nan a siña na St. Maarten, den nan propio localidadnan: "Conservacion di Tribon di Caribe ta rekeri un esfuerzo regional y e siman aki tabata un paso den prome e direccion corecto", segun Giancarlo Nunes, Manager di Investigacion y Conservacion di Parke Nacional Arikok di Aruba.

Jessica Berkel Manager di Parke Marina di St. Eustatius a comenta cu "e equipo di st. Eustatius ta masha gradeci pa e oportunidat dip or a participa den e entrenamiento aki. Tabata un bon siman cu experiencia grandi di educacion riba tereno di studia y conserva tribonnan y nos tin pura pa por pone

tur esaki den practica na St. Eustatius". E proyecto di e Alianza di Naturaleza Caribense Hulandes "Salba nos tribonnan" ta subsidia pa Loteria Postcode di Holanda y e pone e enfoke riba conservacion di tribonnan y manta nan den parti caribense y europeo di reino hulandes. E datonan inicial di informacion via etiketanan satelital desplega na Saba and St. Maarten a muestra un movimiento regional significante di especienan den Caribe: "Nos mester haci mas iniciativa di estudio manera e proyecto aki y e proyectonan cu St. Eustatius y Aruba ta bin cune, pa nos por haya un mihor idea riba status di e especienan, nan patron migratorio y nan distribucion den lama mas grandi den Caribe.

"Tribon ta critico pa salud di Lama Caribe pero ta ademas un di e especienan marino mas menaza riba e planeta aki", segun Bervoets.

DAILY FLIGHTS TO & FROM
CURACAO

Reserve now at www.flydivi.com or Call us at (+5999)839-1515 / (+5999)563-1913

Autoridad na altura cu tin hopi lugar cu prostitucion ilegal riba e isla

ORANJESTAD (AAN): Mirando cu e tema di prostitucion ilegal a bira hopi vigente aki na Aruba, Departamento di Salubridad Publico ta duna su grano de arena pa lora ta informacion.

Importante ta pa tur animeermeisje cu ta bin traha na Aruba pa e periodo cu nan haya pa bin eherce e profesion mas bieu di mundo, pa nan controla nan mes, tanto na nan pais di origen, como tambe na Aruba. Ambos ta un requisito hopi importante pa evita malesanan sexual-



mente transmiti, aunke, segun Sharline Koolman, mayoria di e damanan aki cu bin traha na Aruba pa un periodo di tres luna, tur ta den bon estado di salud.

Ta esnan cu ta bin eherce prostitucion ilegal, ta lora nos mester tene cuidao cun'e.

Prostitucion ilegal:

Door cu nan ta haci e

control medico na DBZ, ta drenta informacion of yamadanan cu ta drenta di cierto actonan ta tuma lora na cierto adres den cierto bario di prostitucion ilegal.

E parti fastioso ta cu ley na Aruba ta hinca den tal forma den otro cu pa polis tambe por haci su trabao mas miho, e ta dificil. Probablemente tin hopi aña caba, a trece e puntonan aki a bin dilanti caminda cu cierto cambionan den ley cu tin cu tuma lora.

Dado momento un polis, no por treed op si e no haya e transaccion, segun Sharline Koolman. Cu tin prostitucion ta tuma lora.

E animeermeisje den un bar ta regla. Bo mester traha den e bar caminda e permiso ta duna pa e traha. Pero pafu di un bar, no ta regla pa haci esey. Si bo ta riba caya, bo no mag ofrece e servicio. Bo mester ta den un bar caminda bo tin permiso pa esey.

Na e casnan aki, mester haya e persona, e transaccion, caminda cu ta pagando un hende pa e servicio. Pa catch esey ta hopi dificil. Ta compronde cu pa polisnan e ta hopi dificil pa bo haya e transaccion ey andando cu por bisa cu e ta pagando pa un servicio di prostitucion na e momento ey, Koolman a splica.

Polis a detene muher cu den madrugada tabata busca "cliente" riba caya

ORANJESTAD (AAN): Diabierna madrugada na altura di Koningstraat patruya a wak un muher cu ta bay bini - aparentemente e lo tabata busca un papito.

Ora patruya a acerca e muher e no por a mustra autoridad su identificacion valido. E muher encuestacion a mustra polis un documento di perdida di su paspoort di Republica Dominicana cual a wordo traha 04 Juni 2018.

E muher a bisa polis cu su nomber cual su inicialnan ta L.D.R.R.K. di 21 aña di edad. El a declara tambe cu el a wordo atraca.

Ta conoci cerca patruya cu L.D.R.R.K. ta busca "negoshi". E muher a wordo entrega na Guarda Nos Costa, debi cu e sistema no ta den funcion e muher mester a keda e anochi ey.

Parts Specials valid till Aug. 9th '18

JR AUTOCENTER

TAIL & CORNER LAMPS STARTING FROM AFL. **15,-**

TENT SALE
SATURDAY, AUG. 4TH

NISSAN SENTRA B13, B14
TOYOTA HILUX, COROLLA
SUZUKI VITARA, BALENO
MITSUBISHI LANCER
HYUNDAI ACCENT
& MUCH MORE!

HEAD LAMPS
STARTING FROM AFL. **55,-**

SHOCK ABSORBERS

E-Power

Toyota Tercel
Toyota Corolla '99-'02

AFL. **99 EACH**

Nissan Sentra B15
Suzuki Swift 2018

AFL. **125 EACH**

BRAKE PADS & SHOES

25% OFF SALE

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

General Maxi Contractor N.V.
Breugelstraat 6

Datum: donderdag 02 augustus 2018

Tijdstip: 10:00 a.m.

Bezichtiging: 9:00 a.m.

Locatie: Breugelstraat 6

Te koop wordt aangeboden onder andere:

Toonbank, split-unit, filekast, lessenaar, zitstoelen, computers, bureaustoel, computertafel, security systeem.

Auto: Merk: Toyota
Model: Hilux Pick-up Diesel
Bouwjaar: 2016

U kunt alleen contant betalen en met Arubaanse florin.

De belastingdeurwaarder,

Departamento di Impuesto

Na Moko

Ta biento fuerte a tumba homber cu porta



ORANJESTAD (AAN): Patruxa di distrito Noord a wordo dirigi diamars na Moko pa un homber cu a bula for di auto y a haya basta golpi.

Ora cu e unidad a presenta polis a wak un homber di edad panort di e cas en cuestion. Polis a yega cerca y a constata cu e homber tin kap na cabez.

Un amigo di e homber a declara na polis cu e no a bula for di auto. E ta bao influencia di bebida alcoholico.

Ora e homber kier a habri porta cas situa na parti nort di e cas, biento a pusha e porta cas cu forza y consecuentemente e porta bay cune y el a perde ekilibrio y a bay vloer.

Ambulans a wordo notifica.

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

** Administrative Assistant **

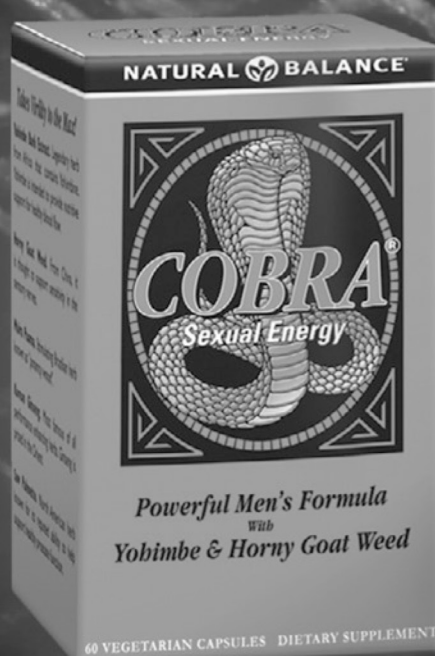
Requirements:

- Computer skills - QuickBooks - Excel - Words - Outlook
- Basic Accounting
- Valid driving license
- Multi-Lingual: Dutch, English, Papiamentu and Spanish

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4832

Na Nature's Discount tin Un surtido amplio di producto cu ta aumenta POTENCIA SEXUAL

ENTRE OTRO



Awo tambe obtenibel Cobra Women

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach



CRAZY BINGO

FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY AUGUST 3TH at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER

AFL 91.000,-

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE

CASINO OPENS AT 10 AM

TROP

CLUB & CASINO

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE[®]

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Ministerio Publico ta apela contra sentencia cu a declara sospechoso di traficacion di droga liber

ORANJESTAD (AAN) -- Dia 20 di Juli 2018, Hues di Corte den Promer Instancia a declara liber e homber Venezolano bibando na Aruba, R.S. di e acusacion di traficacion di 357 kilo di cocaine den dos container yena cu hero bieu. Esaki ta un sla duro pa Fiscal cu ta haya R.S. culpable y a exige 12 aña di prison. DIARIO a puntra e vocero di Ministerio Publico si Ministerio Publico ta bay apela. Mester a warda pa Ministerio Publico caba di studia e sentencia y a haya e contesta cu Ministerio Publico ta apela.



EXIGENCIA DI FISCAL

Luna pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda for di e procesverbaal di Polis por a compronde cu tabata investigando un tip

cu a haya cu lo ta trafica cantidad di droga den container di hero bieu.

Fiscal a laga confisca e containernan cu a wordo transporta for di un tereno na Piedra Plat pa Barcadera. For di Barcadera a hiba e containernan cuartel militar na Savaneta, caminda a habri esakinan y a bin haya 357 kilo di cocaina scondi. Fiscal a bisa cu e 30 portanan patras di pick up tabatin blokinan di cocaina cubri cu lood.

Fiscal a sigui bisa cu e miembronan di Douane a bisa cu nan no a mira nada di esey ora cu nan tabata controla e cargamento di e containernan caminda hasta a uso cachonan anti droga. Segun Fiscal, por bien ta cu e cachonan anti droga no a hole e droga. A haya recibo na cas di R.S. Esun responsabel di e container ta responsabel di e droga. E pregunta ta si ta R.S. of K. Fiscal a cuestiona e forma luhoso cu R.S. ta biba na Aruba y cu e bendemento di hero bieu lo no yega pa paga tur esaki. Fiscal a exige 12 aña di prison. El a pidi pa confisca e placanan, holoshi Rolex y documentonan cu a haya na cas.

SENTENCIA

Hues a bisa cu dia 6 December 2017, tres Douanero a controla 2 container. Promer 2 cacho a controla e containernan pa droga y no a haya nada. Durante cu tabata carga e container e miembronan di Douane tabata controla tambe. Despues a seya e containernan. Ademá a pone candal. E containernan a keda riba tereno na Piedra Plat y 8 December 2017 a hiba nan Barcadera pa transporta. Fiscal a laga confisca esakinan y hiba nan Savanete Kamp caminda a

bin haya 357 kilo cocaine scondi den 30 porta di baki di pick up. Douaneronan a bisa cu e portanan aki no a wordo hinca durante controla. Conclui cu despues di seya containernan a habri esakinan atrobe y hinca esakinan. Douaneronan a reconoce R.S. cu tabata esun encarga pa yena e carganan den e containernan.

FAYO DEN INVESTIGACION

Hues a bisa cu e pregunta ta si ta R.S. tabata esun cu a hinca e portanan di baki di pick up y si e tabata sa cu tabatin droga den nan. Hues a muestra cu durante tratamento di e caso, R.S. a admiti cu riba orden di K. a yena e containernan y e no tabata sa di portanan di pick up.

Hues ta haya cu for di e investigacion haci, no ta cla si e portnan a wordo hinca dia 6 December 2018 of despues.

Tambe Hues a muestra cu no por saca afor si a kibra seyonan. No tin investigacion haci riba esaki. Hues a muestra cu e homber K. a bisa cu e heronan bieu ta di R.S. y e containernan ta di R.S. Na opinion di Hues esaki ta un declaracion su so, contra esun di R.S. Tin un persona ta bisa cu R.S. ta traha eynan y ta encarga cu heronan bieu.

Hues a señala cu e doño di e tereno no a wordo scucha pa saca afor si di berdad R.S. a huur e tereno y cu e heronan ta di R.S.

Hues a sigui señala cu for di tapnan no por conclui cu R.S. lo tabata papia di droga.

E recibonan cu a haya di R.S. el a splica cu ta pa K. el a bay haci'e. Hues ta haya cu esaki por ta posi-

bel.

Hues a muestra cu Fiscal a señala cu R.S. ta biba den luho y lo mester tin entrada ilegal. Hues ta haya cu investigacion a muestra cu R.S. ta dispone di suficiente entrada.

DECLARA LIBER

Hues a conclui cu for di e investigacionnan haci, no por proba cu ta R.S. ta culpable y pesey e ta declara R.S. liber. Por a ripara cu R.S. a haci suspiro di satisfaccion.

Den e sentencia Hues ta muestra bon cla cu Fiscal a faya den haci mas investigacion pa saca afor si realmente ta R.S. ta culpable.

TA APELA SENTENCIA

DIARIO a haya confirmacion for di vocero di Ministerio Publico cu ta apela e sentencia aki. Esey ta nifica cu posiblemente e aña aki ainda e tratamento lo por tuma lugar den Corte Superior.

SOSPECHOSO A BAY

Investigacion cu DIARIO a haci ta muestra cu e sospechoso R.S., despues di a haya su libertad, a dicidi di bay bek Venezuela. Den un combersacion cu abogado mr. Lejuez, el a duna di conoce cu su cliente a dicidi di bay bek Venezuela pasobra e no ta tuma riesgo cu si Fiscal apela e sentencia of por cuminsa un otro investigacion y ta bolbe detene.

Esey ta nifica cu tratamiento di e caso lo bay ta sin e sospechoso. Aki lo ta mas bien cu Ministerio Publico no kier guli e pilder marga cu a faya den investigacion manera Hues a bisa y ta bay busca decision di Corte Superior



The Mill
Resort & Suites
Aruba

August 3, 2018

Happy Hour

2 FOR 1

ON ALL DRINKS

OREO

6:00 PM - 9:00 PM

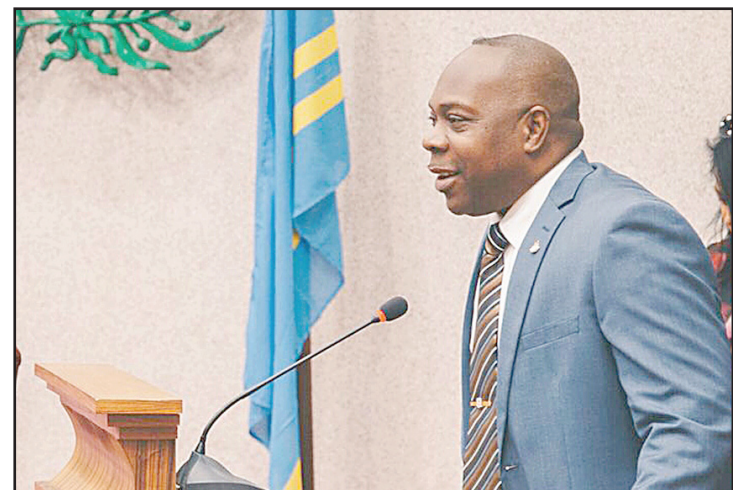
Parlamentario Alan Howell mustrand cu algun area di pariba di brug mester di “polis drumi”

ORANJESTAD (AAN): Pueblo ta tumando nota cu Minister di Infraestructura y DOW ta asfalta diferente caminda pabao di brug. Esaki ta tumando lugar muy en especial den bari- onan cu ta come stof pa añanan largo. Como Parla- mentario, Alan Howell ta aplaudi e esfuersonan di Minister Oduber y DOW pa me-

hora e calidad di bida di nos hendenan. Howell ta bisa cu esaki ta algo hopi bon cu e minister y DOW ta bezig cu ne, pero na mes momento e kier a corda minister y DOW riba pari- ba di brug tambe.

Den mesun cuadro di in- fraestructura, pero relaciona cu un otro topico, habitan- tenan di bario di Mabon ta desea riba e caminda

principal di Mabon e asi- na yama “berm” of polis drumi. Mescos na Weg Seroe Preto riba e caminda di Madushi Stars pa Grot di Lourdes, riba Caya Jose Geerman, ex Congo Weg y por ultimo Weg Rooi Hundo. Na tur e lugarnan menciona aki habitantenan ta harta di e manehadornan cu ta core cu velocidnan halto, poniendo nan mes



Cantidad di sushi y mata di hubada mira na Colony

ORANJESTAD (AAN): Den e area di Colony, por constata cu tin cantidad di sushi y matanan di hubada cu ta crece bay te ariba caminda.

Pa casualidad, a topa cu un grupo di hende cu tabata haciendo un parti limpi y cual ta di aplaudi, pero tin hopi mas limpieza pa wordo haci den e area, pa asina drecha e imagen di e bario aki.

Turistanan tur dia ta core rond, saca potret, y pa colmo tur esaki tambe nan ta ripara. Ta depende di Aruba su ciudadanonan y di e instancianan concerni pa evita cu e turista por bay nan pais bek cu un mal imagen di e isla.



y e hendenan den bario na peliger. “Den nomber di habitantenan di pariba di brug y habitantenan di e barionan ariba menciona ta gradici minister Otmar Oduber y DOW di ante- mano pa e atencion pidi y desea”, Alan Howell ta bisa. “The small man for the people and the people for the small man”.



Barceló
HOTEL GROUP

Join the Barceló team

Barceló Hotel Group is now accepting applications for:

F&B Director

Requirements:

Locals or persons with valid permit to work.

Speaks & write: English, Spanish, Dutch is a plus.

Team player.

3 or more years of experience is a must for this positions.

Reference letter in above mention positions is a plus.

We offer great working environment & competitive benefits.

Please apply by sending your CV to aruba.rrhh@barcelo.com or in person by Human Resources office 9am - 5pm.

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates three casual dining restaurants and is looking for dynamic candidates to fill the following position:

- * Prep Cook
- * Line Cook

Requirements:

Able to work flexible hours (day / night / week-end)

Prior experience

English / Spanish / Papiamentu

Ages between 18 - 45

Must be Aruban or valid working permit

You can apply in person at:

Address: Bubali 120

Tel: 587-9062



Ultimo Dia pa Paga

Ultimo dia pa paga
8 di Augustus

Periodo di cuenta
Juni 2018

Opcionnan di pago

- 1 Via banco (online)
- 2 Oficinanan di Elmar
- 3 Oficinanan di Gobierno
- 4 WEB Aruba na Balashi

TIP! BO TA PAGA ONLINE?

WEB
Care

Pa bo pago keda bon registra, yena SOLAMENTE bo number di percela: XXXXX-XX

LOKET
HABRI

DIASABRA
4 DI AUGUSTUS
9am to 1pm



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Segun Prome Minister: ta analizando otro posibilidadnan na lugar di aumento
Ainda Gobierno no a cuminsa combensa cu gremionan tocante aumento di salario minimo

ORANJESTAD (AAN): Minister Presidente, Evelyn Wever-Croes a referi na e situacion di costo di bida y si tin plannan pa un posibel aumento di salario minimo.

Segun Wever-Croes, ainda no a cuminsa combensa cu gremionan tocante e tema di aumento di salario minimo.

Actualmente ta haciendo un estudio pa cu esaki, pasobra si hisa salario minimo, e doño di trabou mester hisa e prijs di su producto of servicio tambe, cual lo haci e esfuerzo di hisa salario minimo bay perdi.

Ta mirando na un solucion temporal pa duna e reparatie toeslag mas halto na esunnan cu ta cobra bou di 2,500 florin. Esey ta un



alternativa pa asina no tin mester di hisa salario minimo necesariamente.

Den e cambio di sistema di belasting tambe lo tuma esaki den consideracion, caminda lo bay percura pa bin cierto cambianan, e mandatario a señala.

Lo bay ofrece un compensacion na gremio comercial ora nan hisa salario minimo sin tin cu hisa prijs di producto of servicio

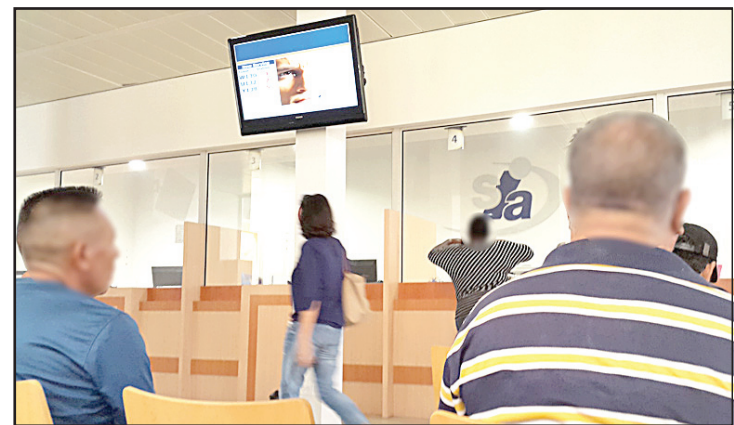
Ciudadanonan ainda wardando Restitutie di 2013

ORANJESTAD (AAN): E retraso di pago di Restitutie di Inkomstenbelasting aworaki tin un promedio di 5 aña. Esey ta loke algun observador a mustra.

Hopi hende riba Aruba ainda no a haya nan restitutie di 2013. Pero tog pa algun sector, aparentemente nan si a haya hasta pago bek di 2014.

Esey a impulsa e pregunta: Pakico Departamento di Impuesto (DIMP) no ta djis percura pa keda cla cu tur 2013 prome, pa despues numa start cu 2014? Desde Januari caba a bisa cu nan ta casi cla cu 2013. Sinembargo riba Social Media por nota cu ta hopi hende ainda ta sperando riba 2013.

Recien esnan di DIMP a laga sa, cu nan meta ta pa



un dia nan por paga Restitucion bek riba e mesun aña. Sinembargo ora bo no pone suficiente personal pa atende e formularionan di Restitucion, e deseo ey nunca lo bira realidad.

Pa colmo, awor na 2018 tin un otro problema, esta cu tin retraso hasta den partimento di e Aangifte Formulier pa e aña aki. Hopi hende ainda no a haya di nan na cas.

BAN PREPARA PE AÑA ESCOLAR NOBO 2018-2019

Vakantie Studie Kamp

PROGRAMA EDUCATIVO ESCOLAR!!!

Pa Alumnonan di

6e Klas

BRUGKLAS MAVO
BRUGKLAS COLEGIO

MAVO 2

Programa 6 - 9 AUGUSTUS (4 DIA) 09:00 - 14:00

Nederlands - Rekenen - Wiskunde

Studievaardigheden (Con pa studia) - Planning (Con pa planea tarea)

Caya Appledam 2
Banda di Pius X school

Info
Tel: 563-6643school

Pa registra y paga
Dialuna 3 aug. 4 - 6 pm
Diasabra 4 aug. 10 - 12 pm



Barceló
HOTEL GROUP

Join the Barceló team

Barceló Hotel Group is now accepting applications for:

Quality Coordinator

Requirements:

Locals or persons with valid permit to work.

Speaks & write: English, Spanish, Dutch is a plus.

Team player.

2 or more years of experience is a must for this positions.

Reference letter in above mention positions is a plus.

We offer great working environment & competitive benefits.

Please apply by sending your CV to aruba.rrhh@barcelo.com or in person by Human Resources office from 9am to 5pm.



LA GRANJA
POLLOS Y CARNES A LA BRASA

PLAYA: 5822065 • SAVANETA: 5843365

25 aña sirbiendo pueblo
Arubiano cu cuminsa
sabroso y saludable!



HOME MADE COOKED
SERVED FAST



HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijkschoolnv.com
Sivdivi 1-C



Afl.
197

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek

Prome Minister ta exigí respet pa institutonan y e mes ta falta nan respet

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever Croes, a durante di un conferencia di prensa recientemente, a informa cu despues cu ARA haci un investigacion riba e Jaarrekening 2017, gobi-erno lo tuma paso penal si tin algo ilegal den e cuen- ta anual aki y aki lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta muestra.

Aki atrobe ta un gobierno cu a priminti transparen- cia, cu a priminti cu lo bay respetá organonan den nos sistema constitucio- nal, entre otro Algemene Rekenkamer y aki segun Parlamentario Sneek, por a tuma nota cu tanto Prome Minister como Minister di Finansa, ta cuminsa tira para sin cu nan a laga Al- gemene Rekenkamer haci

su trabao.

“Loke nan mester bisa ta cu nan ta laat, cu despues cu a traha duro pa pone cuentanan anual na ordo, cu dia prome di juni tabata deadline pa e cuenta anual worde entrega y ta te algun dia atras esaki a worde en- trega, ta esey mester a bin dilanti caminda un biaha mas gabinete Wever Croes a faya y ta laat pa entrega cuentanan anual.

Pero nos ta scucha min- ister ta papia di investi- gacionnan pero aki tin cu muestra cu cuentanan anu- al, minister mester tuma esaki mande pa Algemene Rekenkamer pa nan con- trola e cifranan aki pa mira si e cifranan aki ta cuadra, anto despues di esey nan ta mande pa Parlamento pa nan atende cu esaki.



Ora bo ta traha un pre- supuesto, gobierno ta pone su pensamiento riba papel, cuanto e ta kere ta bay haya na entrada y con ta bay gasta e entradanan aki.

Pues di den e presupuesto bo a bisa cu bo ta bay haya 100 milyon na belasting y na final di dia resulta cu gobierno no a haya 100 milyon pero a haya 90 mi- yon, y mester a uza otro entradanan pa cubri e gas- tonan, bo no a haci nada contra di ley.

Pasobra un presupuesto, manera nan ta bisa na In- gles, ta un ‘forecast,’ ta un pensamiento di kico segun gobierno, segun su cifran- an, e ta haya na entrada y tur caminda na mundo, na Aruba, Corsou y Bonaire, na Hulanda, bo presu- puesta algo y na final bo ta haya mas of bo ta haya menos di loke gobierno a presupuesta.

Esey no kiermen cu tin algo ilegal cu a tuma luga, pero nos a ripara cu nan mes a leak un paar di infor- macion cu tur cos ta muestra cu e monster cu nan kier a pinta di 93% di nos dept to GDP, no ta asina, pues nan ta buscando manera pa saca nan curpa afo di locu- al nan mes a bisa.

Nos conoce e lider aki cu ta bisa un milyon di cos pero nos sa cu un ta gaña- mento y ta di lamenta c’un persona cu a bisa cu nan ta bay respetá institutonan, no ta duna e instituto espa- cio pa traha.

E minister presidente no por sali y cuminsa duna su pensamiento politico riba un jaarrekening, sin cu el a laga ARA haci su trabao riba e cuenta anual aki.

Si e ta papia di investi- gacion, esaki ta totalmente un otro cos, caminda e tin cu bay haci un peticion na ARA pa mira si e ta bay

asina leu of sino e tin cu haci uzo di su CAD si e ta kere cu lo tin algo ilegal cu a tuma luga eyan.

Atrobe aki minister pres- idente kier crea nubianan pa simplemente purba di core pa locual ta e menti- ranan cu nan mes a trece dilanti.

Awe nan propio palabra ta papia di un 91 milyon cu tabatin na debe, kiermen atrobe si e gobierno no a cambia, cu AVP a sigui e ruta cu e tabata siguiendo, ya cu no mester lubida cu ainda tin un FMSA cu ta e ‘marketing fuel cu RDA mester paga gobierno p’e, cu eyan mester a drenta 76 milyon.

Si nos kita e 76 milyon Florin aki for di e 91 mi- yon Florin cu tin den e jaarrekening aki, cu nan a bisa cu tin, pasobra nos di parlamento no a haya esaki ainda. Ban sigui pa AZV caminda gabinete Wever Croes a bin prala- mento pa fia mas placa pa duna AZV pero na final di cuenta a bin sali afo cu AZV a duna un rapport anu- al cu ta muestra cu nan tin un cero plus e aña aki.

Asina nos por sigui cu e gobierno aki a purba di infla e presupuesto 2017 pa laga e gobierno saliente muestra malo pero manera mi a bisa y lo mi sigui bisa

esaki, mo ta orguyoso di a forma parti di Parlamento di Aruba e ultimo ocho aña pasobra awe nos tin insti- tutonan cu bo por conta cu nan y bo ta bay haya e berdad.

No ta loke Marlon Sneek ta bisa pero e jaarverslag ta bisa bo cu tabatin un cero plus e aña cu a caba di pasa y ta gabinete Wever Croes a bay fia ma splaca pa pone 6 milyon disponibel pa renoba bestuurskantoor cu no tabata den e plan di gobierno anterior pa haci esaki na 2017.

Pues ora cu tuma tur e cosnan aki na considera- cion hunto, nos por saca e conclusion cu si gabi- nete Mike Eman a keda na poder, nos lo tabatin un jaarverslag di 2017 cu a klop cu locual e presu- puesto tabata bisa.

Pero nos a haya un go- bierno cu a scoge pa crea un ‘smoke screen,’ crea desorden rond di e tema y bin bisa cu ta un mega debe a keda atras, cu ta un desaster economico a keda atras, desaster financiero a keda atras y ora cu nan a bay nan presupuesto 2018 nos por a mira den e su- puesto desaster cu nan ta papia di dje, nan a hisa nan a hisa nan presupuesto cu 125 milyon,” Parlamentar- io Marlon Sneek a muestra.

Polis a bin topa cu taxi pirata y a confisca su auto



ORANJESTAD(AAN): --- Diaranson mainta, manera yama, polis a bin haci control riba caya y a bin topa cu un taxi pirata. Mirando cu su documentonan no tabata na ordo, a confisca e auto y hib’e warda. Tin entendi cu e taxi pirata aki ta core cu frecuencia riba e caminda di San Nicolas bin abao. Pero awor, su number a hunga. El a keda sin saco y sin cangreu. Bon trabao di parti di Cuerpo Policial.



LONG LIFE



Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.

Nos ta fura tur sorto di matras y box.

Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

PONTON SERVICENTER N.V.

ALOESTRAAT # 1- PONTON
P.O. BOX 87 - ORANJESTAD
TEL: 582-2733 - TEL./OFICINA 582-3856

TA BUSCA 1 CASHIER

Edad: 25-45 aña Arubiano
mester ta responsable

cu por traha den grupo y balante
mester por traha tur dia di siman

Pasa personalmente pa jena un solicitud.

Aruba Marriott tabata anfitrión di e prome 'LGBT Culture Day' den Caribe



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diarazon, 25 di juli 2018, Aruba Marriott a organisa e prome 'LGBT Culture Day' den Caribe unda Marriott International su 'Director of Multicultural Affairs', Seema Jain, hunto cu local co-presenter Hendrik 'Endy' Croes, a duna

un presentacion special riba con pa comunica efectivamente entre culturanan, cu un enfoque riba e cultura di LGBT (lesbian, gay, bisexual y transgenero).

E evento di 'LGBT Culture Day' a tuma lugar na Aruba Marriott su Grand Ballroom y tabata dividi entre dos sesion:

un sesion parti mainta pa e grupo di asociado, supervisor y manager di Aruba Marriott, y e sesion di merdia tabata pa Aruba Marriott su clientenan local. E localidad a wordo decora door di The Perfect Team y e bunita centerpieces tabata di Elsa's Flower Shop.

Aruba Marriott ta sumamente contento di por a organisa e evento aki pa asina promove igualdad, diversidad y inclusion dentro di e comunidad local, como tambe amplifica Marriott su sosten na e comunidad di LGBT y alaves transmiti su compromiso na duna tur bishitante y asociado e confortabilidad pa ta nan mes, unda cu nan ta biaha of unda cu nan ta traha.

Marriott ta un compania di hospitalidad global cu ta comprometi na pone hende na prome lugar y crea un ambiente amabel di inclusion y di trato husto na tur su huespednan y asociadonan. Esaki ta inclui e comunidad di LGBT, nan famianan y nan aliado nan.



Clausura di e program OGM na Universidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN)-- Despues di un otro año academico exitoso, e programa OGM na Universidad di Aruba a sigui cu su tradicion di organisa un evento di clausura y un evento social. E tradicion a cuminsa na 2011 pa studiantenan y docentenan por refleha y traha riba e calidad di e programa di OGM aun mas.

Durante e evento di clausura, ideanan ta wordo intercambia entre estudiante y docente, e studiantenan ta duna feedback over di aspectonan di e organisacion di e program y tocante

diferente temanan pa mehora e estudio.

Tambe studiantenan ta wordo informa over di cambionan den e curiculo y nan ta haya tips kico pa spera den e año academico nobo.

Durante final di e evento di clausura, studiantenan a haci un tarea creativo pa refleha riba e año academico y nan desaroyo personal. Por medio di un mandala nan mester a expresa nan experiencia y nivel di satisfaccion cu nan prestacion den e año academico 2017-2018.

Esnan cu ta pasa pa



nan ultimo año a prepara un "cuadra di portret" cu mester fungi como "un vision board". E evento social despues a tuma lugar anochi na Urataka Center.

Eynan den bon ambiente a tuma despedida di año academico 2017-2018.

E studiantenan a celebra tur nan exito, y a yama bon bini na e vakantie tan

espera. E team di OGM kier a felicita tur estudiante di Universidad di Aruba y tambe di Aruba cu a bai over y especialmente esnan cu a gradua.

Solucionnan inovativo pa desaroyo di economia

Siemens por facilita energia limpi y sostenibel na tur isla den Caribe

ORANJESTAD (AAN) -- E modernisacion di e infraestructura energetico pa habri porta na un generacion electrico via fuente limpi ta un prioridad pa Latino America. E pa islanan den Caribe tambe por uni na e tendencia pa inicia su transicion na un sistema energetico nobo cu ta mas limpi, eficiente y sostenibel, contribuyendo cu prijsnan mas competitivo na corto plaso.

Siemens AG ta un compania Aleman cu nan oficina principal situa na Berlin y Munich. Nan ta un di e companianan industrial di mas grandi na Europa encarga cu electrificacion, automatizacion y digitalisacion pa medio di solucionnan inovativo.

Siemens por aumenta e competencia y desaroyo economico den e islanan

Caribense, na mes momento contribui na un miho medio ambiente por medio di implementacion di tecnologianan di inovacion enfoca riba electrificacion, automatizacion y digitalisacion. Esaki ta permiti un modernisacion energetico.

Jose Aparicio, Vice Presidente Ejecutivo di Benta di Region Latino Americano di Siemens Power and Gas a expresa cu: "E paisnan y su industrianan mester di procesonan di produccion stabil, disponibel y confiabel. E ciclonan combina cu turbina di gas di Siemens, cu su diferente beneficienan, ta hopi mas eficiente, su operacion ta mas flexibel cual ta permiti nan adapta na e carga di e mercado local y ta contribui tambe na un miho medio ambi-

ente." Mirando e ultimo desaroyonan na Aruba, e esfuersonan pa local ta progreso tecnologico y interes pa percura pa un miho calidad di bida na su ciudadanonan, Aruba ta reuni e cualidadnan perfecto pa desaroyonan den futuro.

E compania Aleman cu mas di 170 año di existencia den e mercado, tin un bista amplio di e portofolio di solucionnan pa plantanan di energia di tur tamaño of rango, cu turbina di biento di 4MW hasta turbinanan grandi di mas cu 565MW cada uno. "E turbinanan industrial di e portofolio di Siemens den e rango di 20-35 MW, integra den e configuracionnan mas eficiente, ta ideal pa cumpli cu e demandanan di e mercado di Aruba.



Nan a wordo mundialmente altamente proba den operacion comercial," Jose Aparicio ta comenta.

Tambe e solucionnan aki por ta disponibel na corto plaso, yudando e transicion na sistemanan mas limpi, cu no ta depende na combustibel pisa, cu por wordo duna den un tempo aproximadamente di un año.

Igualmente Siemens ta bay mas leu di e genera-

cion di electricidad, ofreciendo modelonan di negoshi holistico cu ta inclui transmision y distribucion electrico, manera modelonan financiero traha na medida di inversionista den region. Esaki sin conta cu otro efectonan positivo cu e tipo di proyectonan aki por produci manera capacitacion, training y aumento di competencia den e industria local y nacional.

Prome Ministro di Trinidad & Tobago:

“Mi lo no acepta Venezolanonan na mi pais ni cu orden di Nacionnan Uni”

ORANJESTAD (AAN): Un informacion cu a bira viral riba Diaranzon, ta di e declaracion di Prome Ministro Keith Rowley di Trinidad & Tobago a haci di fin di April caba, di cual esaki ta graba riba video tambe.

Tabata dia 26 di April 2018 cu e Prome Ministro a laga sa durante un conferencia di prensa, cu su pais no ta dispuesto pa acepta Venezolano, ni maske cu Nacionnan Uni oblige di duna asilo politico na refugiadonan.

E dia ey, el a reitera e posicion di su Gobierno relaciona cu e deportacion di 82 Venezolano e siman prome, bisando cu e pais Caribense a cumpli cu e standardnan di mas halto ora di a atende e asunto di



deportacion.

El a muestra cu Trinidad & Tobago ta nota cu tin dificultad na e pais bisiña. Tin hende di e pais ey cu tin dificultad na cas.

“Nos ta hendenan generoso y afectuoso. Nos tin areglonan cu ta permiti Venezolanonan pa bin Trinidad & Tobago y keda pa un periodo cortico, pa regresa Venezuela cu ar-



ticulonan y mas,” Rowley a bisa.

El a nota cu awor cu e situacion na Venezuela a deteriora, mas y mas hende a bin ta drenta e republica.

“Tin di keda corda, cu nos no ta China, nos no ta Rusia, nos no ta Merca.

Nos ta un isla chikito, cu espacio limita di 1.3 milyon hende y pesey nos no y lo no permiti pa voceronan di ONU converti nos den un campo di refugiado,” el a bisa.

Algun dia despues, diferente reaccion a drenta for di Venezuela, incluyendo un politico, como tambe un organizacion di Venezolanonan Persigui den Exilio.

Nan a critica e declaracion di Prome Ministro Dr.

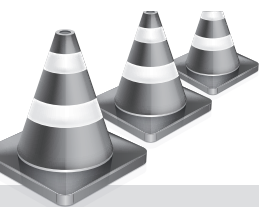
Keith Rowley cu a bisa cu Trinidad & Tobago no ta un campo di refugiado pa stranheronan ilegal.

Nan a critica e declaracion, y tambe e deportacion inhustifica di 82 Venezolano cu a bay busca refugio na e pais Caribense.

Presidente di e organizacion Veppex, esta José Antonio Hill, a bisa cu e comentarionan tabata algo di condena, net awor cu Venezolanonan ta den necesidad pa haya asistencia.

“E declaracionnan aki ta bergonzoso y ta haci dolor na un comunidad cu mester di haya lo mas comprendemento y yudanza di paisnan di comunidad internacional, unda Venezolanonan ta huy di e tragedia cu tin na e pais Sur Americano.

Venezuela ta actualmente den un estado di caos, awor cu e pais ta confronta crisis social, economico, hiperinflacion, scarcedad di cuminda y remedi, y hasta gasolin y coriente.



ALERTA PA CAMBIO DI RUTA WATTY VOS BOULEVARD



Entrante diahuebs 2 di augustus 2018 for di 8'or di mainta pa 6'or di atardi lo bay cera Watty Vos Boulevard parcialmente entre luz di trafico te cu e crusada di Italiëstraat pa trabounan di WEB Aruba N.V. relaciona cu ponemento di tubo.

DOW y WEB Aruba N.V. ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.



CLEARANCE SALE AINDA CU 50% OFF

Ariba bentana di aluminio Americano, PVC fittings di 1/2" - 2" + 50mm + 110mm, bandera cu mensaje, number + letter di 7" plastic duro pa cas, scol, edificio, etc. labamano "American Standard" + urinario

E&E TRADING

Tunastr. # 6 - Apt. 2 ariba afspraak solamente,
T: 588-2828 • E: e.e.trading@gmail.com

COMICION DI SANTANA DI PLAYA

Comicion di Santana ta desea di informa: cu nos ta sigui cu mantencion di Santana. Multi Kleder MH den Santana di Kapel (pega cu Topcar) ta den mal condicion y ta pa e motibo aki nos ta haci un yamada na tur esnan cu tin un ser keri dera den multi kelder MH na Santana Catolico na Playa, pa pasa oficina di Santana. Oficina di Santana ta habri diahuebs di 5:30 P.M. - 6:30 P.M.

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

**** Car Washer ****

Requirements:

- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Must be 25 Years or older
- Multi-Lingual: Dutch, English and Papiamentu
- Arubans preferred or valid working Permit

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042



Departamento di DBZ na Aruba ta haci control riba prostitucion sin cu mester spanta hende

ORANJESTAD (AAN): Locual DBZ ta haci ta control den San Nicolas y Playa hunto cu slachtofferhulp di Polis, debi cu nan conoce e hendenan. Nan no kier bay cu Polis uniforma pa motibo cu como salud publico no kier spanta hende segun Sharline Koolman di DBZ.

Kier bin DVG pa haci e testnan, papia cu nan, spli- ca nan e situacion. Locual cu a haci e aña aki caba pa tres biaha, a subi caya, hunto cu Slachtofferhulp, nan ta busca e hendenan y ta sinta den un camber den un di e barnan y ta papia cu nan. Asina ta purba di haci'e. Problema si ta, cu e hendenan aki yega como turista y kizas e siman aki nan tey y otro siman nan no tey mas.

Un otro persona ta bin. Eigenlijk bo ta purba gara of duna informacion na un grupo, pero ya aki dos pa tres siman, e grupo ey no tey mas. El a cambia. Dado momento DVG por keda saca e informacion, bay eyan, siendo cu no tin man pa sigui mas. E ta bay mas bien awor aki cu e parti ilegal y ta stress realmente riba dje cu ta wak'e un biaha e parti di prostitucion, esta e dama, of e homber, pasobra cu esey tambe ta sosode.

Ta keda na abo si bo ta cumpra e servicio ey, sabiendo di e riesgo cu bo ta hincando bo mes den dje. Ta mescos cu bo ta bay cumpra un producto. Si no ta di acuerdo cu e producto, ta prefera di bay cumpra un otro caminda. Esaki basicamente ta mesun cos. E ta un producto cu ta worde ofreci y bo ta bay den un cas, caminda cu bo sa cu e ta ilegal, pasobra prostitucion no ta legal. Of bo ta bay den un bar caminda cu bo sa cu e hendenan aki ta controla. No sa si ta bay



paga tiki mas of no. Pero en todo caso sa cu eyan cu e producto cu ta bay haya, ta di un otro calidad. Ta keda na e cliente ki servicio bo kier tuma.

Tin biaha ta wak solamente e prostituta, esun cu ta duna e servicio. Pero tin cu wak tambe esun cu ta busca e servicio tambe.

Traficacion di hende:

Segun director di DOW proyecto Watty Vos den bon direccion

Reto di mas grandi ta pa conecta e camindanan nobo cu esunnan existente

ORANJESTAD (AAN): Marlon Croes di DOW den entrevista cu DIARIO a elabora tocante e ultimo desaroyonan di e proyecto na Watty Vos Boulevard.

E proyecto, segun Croes, ta bayendo den bon direccion. E reto mas grandi ta pa conecta e camindanan nobo cu esunnan existente. Dentro di poco e proceso aki rib'e caminda di Super Food mester wordo completa p'asina habri'e bek pa trafico.

Aworaki ta bezig cu Tanki Leendert y asina lo sigui den Bushiri, Ponton, Sero Patrishi, etc. Mester

Tin manera cu Polis tambe ta atende nan parti. Pa ley prostitucion ilegal ta castigabel. Tin e parti di mensendhandel den prostitucion. Akinan ta un taskforce ta cay bao di e polis. E ta algo basta comun y grupo di riesgo grandi. E mes ta aden tambe hunto cu mas departamento segun Sharline Koolman.



maneha trafico den e area pa mira con ta bay duna rutanen alternativo pa nan por yega nan destinacion.

DOW ta pidi cooperacion di parti di automobilistanan pa e fase transitorio aki. E trabaonan ta grandi y lo dura den temporada di vakantie y ainda pa ora scolnan cuminsa.

Por ehempel si bin un prostituta cerca nan, legal of ilegal, tur hende por bin pa haci nan testnan, apart di e animeermeisjesnan, un hende cu cana kibra, ta haci e testnan p'e. Si e ta un turista mes y e ta ofreciendo e servicio, ta yega eyan, ta check'e. DBZ ta papiac u e hendenan aki y si ripara den e combersacion, cu tin cierto cosnan cu e persona ta bisa cu ta touch mensendhandel, e ora ta tuma contacto e ora cu e taskforce.

For di eyan, ta geef door cu a haya cierto informacionnan cu no ta sinti bon y nan ta sigui cu e investigacion.

Si despues di un tempo ta ripara cu no tabata nada, por lo menos bo a geef door y e investigacion por

cuminsa. E por conta pa DBZ, pero e por conta pa tur hende eyfo.

Tin biaha ta wak e prostituta so, pero e persona cu ta trece nan, e pooier por ta un hende cu ta abusa tambe, den e sentido cu tin'e bao di cierto menaza. Por ta e persona no kier haci e trabao ey, pero e ta worde forsa pa haci'e. Por mir'e masha hopi mes na Europa y tambe Latino America. No ta descarta nos islanan cu no por haya tipo di cosnan ey.

E prostituta dado momento ta haci e trabao ey pa un motibo. Si ta financiero of ta worde menaza, ora papia cu nan, ta purba di saca si e ta haciendo esaki boluntariamente of no ta haciendo esaki contra di su boluntad.



Ta buscando personanan responsabel y energetico pa e siguiente posicionan:

15 x Room Attendant
5 x Cook
5 x Ass. Cook
10 x Waiter
10 x Bartender
5 x Maintenance
5 x Pool attendant – Mester tin rijbewijs valido y carta di Buena conducta.
5 x Administratief medewerkster – Mester por traha cu Excel, Word, Quickbooks

Documentonan necesario:

CV - diploma's
 ID valido;
 Number personal di Servicio di Impuesto;
 Permiso di trabow valido; (si ta aplicabel)

Interesadonan por tuma contacto cu nos na number di telefon 5840044 y pasa na nos oficina situa na Savaneta 268. Nos orarionan ta 8.00 am-12.00 pm/1.00-5.00 pm.

Alaves nos kier a avisa cu nos lo bai tin nos booth na All In One Expo diadomingo awor Augustus 5. Entre 10.00 am – 9.00 pm.

Tuma bon nota:

Solamente persona nan cu ta serio y cu tin gana di traha por aplika. Si bo no ta serio no aplika mes.

AE ALMACEN ELUNID N.V.
TANKI FLIP 34 • TEL: 587-4978

Ban Scol cu Jeans di Elunid di tur color 4 Jeans pa Afl.100,- di size 1 te 9 ta sale. Tin tur size.

Bin awe mes cumpra esun dibo. Nos ta topa na Elunid.



Gobierno a reactiva e ley pa retiro boluntario (VUT)



ORANJESTAD (AAN) --- Departamento Recurso Humano (DRH) ta informa cu Gobierno a reactiva e ley pa Retiro Boluntario entrante Diaranzon 1 di augustus 2018.

Entrante 1 di augustus 2018 te cu 30 di september 2018, e personal di Gobierno tin e oportunidad pa entrega un peticion pa retiro boluntario.

Pa mas informacion por yama DRH na 522-9999, por manda un e-mail na vut2018@drh.gov.aw of por pasa personalmente.

Hopi hende ainda no a haya Formulario di Aangifte Inkomstenbelasting

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DIARIO a bin ta ricibiendo hopi reaccion di ciudadanonan, cu ainda no a ricibi nan Formulario pa Aangifte di Inkomstenbelasting.

Riba Diaranzon 1 di Augustus, ainda tin hopi hende cu no a ricibi e formularionan. Siendo cu e Aangiftedatum ta di 2 di Juli 2018.

Y pa colmo, e aña aki Departamento di Impuesto (DIMP) a laga sa cu nan lo no duna prolongacion automatico pa tur hende. Esey nifica cu e fecha di Dialuna 3 September 2018 ta poni como e deadline pa entrega tur formulario.

Ta kico a bay malo e bi-aha aki? Algun adres a raporta cu ta algun miembro di famia so a haya e formulario. Otro hendenan



bibando na e mesun adres, no a haya nada.

E ciudadano cu Diaranzon atardi a yama DIARIO pa denuncia esaki, a mustra cu Ministro tin di hala ore a di DIMP pa asina puntra nan di con nan a faya asina.

Pero mientras tanto, DIARIO a sugeri e ciudadano pa e acudi na Oficina di DIMP pa asina busca sikiera un copia di e Formulario. El a contesta: "Mi yiu, no ta facil pa mi haya transport pa bay Playa".

CHEVROLET COLORADO® LS THE MIDSIZE TRUCK THAT'S BIG ON THE JOB!



SPECIAL PRICE:
AWG 47,000*

*Special price includes BBO/BAZV/BAVP. Limited time offer. Normal price is Awg. 49,820.00.

**2.5L Engine, Turbo Diesel DOHC,
6 Speed Manual Transmission.
A/C, Power Windows/ Locks /
Mirrors, Dual Airbags, Keyless Entry,
Radio AM/FM, Aux/USB, Bluetooth,
Front Bucket Seats, Immobilizer and
much more...**

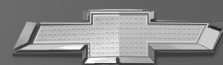
#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET



Dirigi na hobennan entre 13 y 17 aña

Di dos curso di “Coding Classes” organiza pa Gamma IT Solutions a finaliza exitosamente



O R A N J E S T A D
(AAN): Diasabra, 28 juli,
Gamma IT Solutions a
tene nan segundo curso
di coding especialmente
pa hobennan na Aruba. E
curso tabata pa hobennan
entre 13 cu 17 aña di edad
y a tuma lugar di 10.30 di
maita pa 1.00 di merdia.

Den e curso aki
e hobennan a haya un
presentacion tocante e
lenguahe di programa,
Python, cual a wordo duna
door di Leroy Tromp.
Ademas, Joseph Winterdal,
stagiaire di Gamma cu ta
studiando na Hulanda, a
duna informacion valioso
na e hobennan tocante su
estudio di ICT na Fontys,
Eindhoven.

Rainier Gaari tambe
a trece un presentacion
dilanti tocante e estudio di
ICT na e Universidad di
Curacao, cual tabata hopi
interesante pa hobennan
cu kier bay den e ramo di
ICT, pero kier keda den e
region Caribe.

IT Manager di
Gamma, Desmond
Nicholson, a trece dilanti
un parti tocante Media
Design y kico tur esaki ta
encera. E parti di coding
tabata den man di Software
Developer & Tester di
Gamma, Jose de Jesus,
cu a siña e muchanan con
pa traha cu e lenguahe
di programa, HTML. E
maita aki e hobennan por
a traha den grupo di 4, riba
un website informativo.
Cu ayudo di opdrachten,

tur grupo a logra traha un
website riba nan mes.

Na final di e curso
e hobennan a ricibi nan
certificado y un ‘goodie
bag’ cu diferente regalo
di parti Gamma y despues
nan por a disfruta di un
Subway lunch. Nan por
a hiba cas e programa pa
sigui code riba un USB y di
e manera aki nan por sigui
train riba nan habilidadnan
den coding.

Clifford Croes,
Software Developer di
Gamma, ta comparti
“Nos ta hopi contento
cu e interes pa e mundo
di IT ta creciendo den
nos hobennan na Aruba.
Durante e coding class nos
ta wak cu nan tin hopi gana
di siña, nan tin preguntanan
sabi y nan conocimiento
den IT ta hopi avansa. Un
punto cu nos gusta enfoca
riba dje ta pa hobennan na
Aruba sa cu IT ta e futuro
y e tin un seguridad di
empleo masha grandi, cual
lo sigi crece seguramente.
Nos como compania ta
hopi contento di por ofrece
esaki y nos ta preparando
pa e siguiente coding
class caba”. Gamma
kier informa e comunidad
di Aruba cu nan lo sigui
duna curso di coding pa
hobennan durante e aña y
e lo keda un curso gratis.
E fechanan pa e siguiente
cursonan lo wordo publica
via e Facebook page di
Gamma.

Gamma ta gradici na
tur hoben cu a participa,



danki na e mayornan
tambe y na tur cu a duna
presentacion pa e hobennan

diasabra. Gamma ta invita
tur hoben cu ta interesa den
core stage na e compania pa

tuma contact via email na
jobs@gamma-itsolutions.com.



Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Ahaaaa! Nos ta drentando poco poco e luna di Augustus, ketobai den dushi ambiente di vakantie.

Celebrando bida, dia pa dia, cu nos mesun experiencianan, nos mesun ups and downs. Cu hopi bunita energia y alegria nos ta preparando nos di dos "One woman show "Alegria di Ruthy #2" cu lo tuma lugar dia 26 di September venidero pa 8 or di anochi den Cas di Cultura.

Nos invitacion pa corda cumpra bo carchi na tempo serca e scoutnan di e gruponan Santanero di Dakota, Kimball O'Hara di Piedra Plat of San Dominico di Noord.

Scouting Aruba ta den hopi bunita luz e luna aki tambe, ora bo hasi bo compras na Superfood, bo laga algo extra atras pa bai den e kaha di Scouting Aruba.

Si, por ehempel bo comprasnan a sali 75 florin, bo ta scoge y dici-di di laga algo atras pa Scouting Aruba, por ehempel paga 80 of mas y e verschil ei ta pa e fondo di Scouting Aruba. Bunita noh?

Ta asina bunita, cu Lady Ruth tambe a fungi como un lider scout pa mas di 30 aña, prome den grupo scout Santanero y despues den Kimball O'Hara den curason di Piedra Plat. Y ta pesey e tema di su di dos One woman show ta Scouting y e fondo recauda na benta di tickets lo ta pa Scouting Aruba.

Nos prome "rehearsal" serio, ya ta trai lomba y ta zona bon ! Nos lo sigui cu mas rehearsals e luna aki, pa prepara nos mes den e mihor forma posibel pa recita nos bunita poemanan atrobe den 4 idioma: Papiamentu, Hulandes, Spaño y Ingles y den e 4 idioma aki tambe canta canticanan bunita.

Nos lo tin baile atrobe y sorpresanan dushi pa e publico cu lo bin apoya nos atrobe. Tur cu tawata tei biaha pasa sa con dushi nos a pasa, pls, corda cumpra bo carchi na tempo pasobra e stoelnan ta limita. Por cumpra carchi tambe na Boekhandel Van Dorp, e ta costa unicamente 15 Florin.

Boso sa kico tawata great ? Ora cu nos a bai hasi algun compras den fin di siman na Super Food y nos a topa cu empleadonan bisti cu e bunita t shirt di Scouting Aruba. Anto pafor nos a topa cu GL Thomas cu su grupo scout Sonrisa, den nan uniform completo, haciendo mas propaganda pa toca e curasonnan di e clientenan pa corda laga algo extra atras pa Scouting Aruba.

Pa esnan puntrando tocante mi di dos One woman show "Alegria di Ruthy #2" siiiii, e mesun dinamico team, e mesun musiconan profeshonal cu mas bunita luz ariba nan tambe den nan presentacion. Siiiiii, atrobe Mario Albert Kelly lo canta ! Hopi a keda impacta cu e cantica "A mi manera" cu ela canta anja pasa.....prepara bo pa mas sorpresa ! E mihor tocador di guitarra Jerry Diaz y e mihor pianista, nos piano man, Albert Croes tambe lo tey atrobe , cu ful un repertorio nobo di canticanan bunita cu ta inspira! Mi mes ta hanja kipevel!

Y tur esakinan ta bay ta posibel danki na UNOCA, Aruba Bank, Optica Moderna , Departamento di Cultura DCA y tur e otro nan cu ta yuda di curason - Despues nos lo presenta full e lista di tur cu ta duna na Scouting Aruba den e forma aki, di yuda financieramente pa cubri gastonan di e show y asina yuda SA.

Enves di duna directamente na SA, ofrece e publico un show unico , crea recuerdonan bunita atrobe cu nos artistanan local cu hopi inspiracion den cada presentacion. Nos ta cla p'e ! Y abo ? Bo gusta cosnan bunita di nos mesun hendenan, den formanan simpel unico y impactante ? Anto ta den Cas di Cultura bo mester ta sinta pa goza cu nos ! Nos ta spera di topa bo tambe ! Nos no kier ansha ningun hende, pero e simannan ta pasa bastante liher y ta djies ta September!

Ah si ! Danki pa e bon comentaronan y complimentnan pa cu Lady Ruth su cara riba e banner riba muraya di Cas di Cultura!!! Esey ta trabao bunita di Fernando di Checkpoint Color!!!

Bin mi show pa bo wak si mi cara a cambia of nohahahahahahahh.

Parlamentario Marlon Sneek

Prome Minister mester laga Contraloria

General haci su trabao y no inventa cosnan



ORANJESTAD (AAN): Na opinion di Parlamentario Marlon Sneek, e tempo di cauch'i baulo a pasa pero gobierno di MEP ainda ta kere cu nan por bin cu nan mentiranan y cu na por 'get away' cu esakinan pero awendia nan no por scapa cu e cosnan aki mas, pasobra institutonnan ta na ordo, caminda awe Jaarrekeningnan ta sali caminda nan ta bisa kico a pasa y kico a worde haci.

Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek a trece dilanti: "Ora cu nos haya un minister presidente ta trata di crea un fantasia politico pa tapa tur fracaso di su gobierno te cu awor, por mira mesora cu tur loke e ta bisando no ta cuadra cu berdad di e situacion.

Por ehempel durante tratamiento di presupuesto supletorio 2017, nan a bin bisa cu Refineria di Aruba no tin placa pa paga pa e FMSA cu ta e 'fuel marketing system' y awe pueblo por mira cu nan ta bay haya dividendo di mesun RDA aki cunan a bisa cu nan no tin placa.

Awor prome minister ta bolbe hunga rol y ta papi di un investigacion cu mester worde haci riba Jaarrekening, mester bisa cu si su gobierno a gewoon sigui manera cu e presupuesto 2017 tabata traha, percura pa RDA paga loke e tabatin pa paga, y tambe no a bin gaña cu AZV tabatin mester di extra placa, no a bay gasta placa den renobacion di paredi di e edificio di gobierno, despues cu nan mes a bisa cu pueblo no por come bloki cu klinkers, pero si a haci esaki den e presupuesto supletorio, simplemente pa purba di hisa e cuota di debe y asina bende esaki politicamente cu ta AVP ta esun cu a haci esaki.

Pero nan a lubida cu den un 'jaarrekening' ta tene

cuenta tambe cu e 'collectieve sector' y locual cu a pasa manera na SVB cu tabatin cero plus, locual a pasa na AZV cu tambe tabatin cero plus, ta duna un otro imagen di kico a pasa realmente cu e parti di finansa di e pais aki.

Mi ta convenci cu si nos kita e 74 miyon cu Refineria di Aruba mester a duna pa e compra di FMSA, tanto na pompstationnan, esun na aeropuerto y tambe WEB Aruba NV, nos por tabatin garantia y no a bin crea fantasia cu nan a haya n AZV cu lo tabatin mester di placa extra y si nan no a number e cantidad di hendenan extra cu nan a nombra manera cu Raad van Advies a señala, mi ta garantiza cu nos a logra un cuenta anual cu a duna e imagen manera cu el a duna na 2015, cu nos a cumpli cu e normanan cu ta para den e CAft y lo nos tabatin awe un CAft cu a desaparece manera e ta poni de ley cu a worde aproba na 2015.

Na 2018 mester a presenta un presupuesto di cero plus cu a bira e ultimo aña di CAft a existi aki na Aruba pero gabinete Wever Croes a scoge pa tuma e caminda pa purba crea un monster y bende esaki pa nan muestra nechi, lubidando cu awe nos ta bibando den un otro mundo cu tur documento ta bay bin dilanti y tur documento ta bisa tur loke a tuma luga.

Locual sigur nos ta sigui remarca ta cu e mesun prome minister cu ta supuestamente insisti cu mester respeta organonan, no ta respeta esakinan y no ta duna nan espacio necesario pa haci nan trabao, pa hiba nan control riba e jaarrekening pa despues entrega na Parlamento nan verslag pero ta cuminsa adelanta, cuminsa tira para, papiando yen di disparate y esaki sigur ta algo di condena ora cu nos mira un minister president cu a priminti asina hopi y awe ta faya den su promesanan," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Tanto medio di comunicacion y no tin comunicacion cu otro

Un cos notable ta cu na hopi caminda, den hopi lugar cu hendenan ta bini hunto pa un of otro motibo, e hendenan aki no tin intercambio cu otro. **No tin comunicacion cu otro.** Nos isla tin asina tanto medio di comunicacion, sinembargo ta nota cu entre nos hendenan mes no tin comunicacion. **Ta como si fuera nos ta perde lenga.**

Den lugarnan unda hendenan ta bini hunto, djis sinta y tira bista rond. **Tur hende ta sinta busca algo pa haci** cu nan mannan; cu nan pianan; drecha cabey of bruha cabey pa por tin algo di haci; rek e saya of carson cu pa nan na emomento ey ta mucho strak; keda cu bista strak nan dilanti te ora wowonan cansa, y asina por sigui menciona tur kico hende ta haci den sala unda tin hopi otro cu nan no conoce.

Comunicacion entre hende cu conoce otro hende of incluso hende cu nan no conoce, ta fomenta expresion di opinion, presentacion di idea y un cantidad di intercambio interesantisimo.

Importante semper ta keda manera tabata antes, pasobra no ta prome biaha hende ta comunica cu hende. Semper hende tabata comunica cu otro bao di tur sorto di circunstancia.

Ademas, cu hende cu bo no conoce cu por resulta sinta den bus bandi'bo of si bo topa nan den salon di beyeza, peluqueria, donde sea bo topa semper tabata tin e oportunidad pa bo papia cu hende, pa bo interconecta cu hende anto tin biaha sin conoce, te hasta hasta duna opinion.

Esaki riba su mes ta un bon cos. Importante ta sinembargo pa hende actua y papia cu conocimiento. Esaki no ta significa cu bo tin cu haci un estudio academico di 4 pa 6 aña prome cu bo duna un opinion riba un cos.

E ta nifica si pa bo biba den un sistema unda bo ta habri constantemente pa informacion. **Trata di evita construccion di un baricada .**

Tin ta haci esaki cu baricada di mas hancha , mas largo y di mas halto cu tin den nan cerebro y no ta laga nada pasa excepto locual nan a pensa den prome instancia.

Aunke kico bin, como nan ta asina cera, nan no ta dispuesto pa scuch'e, te pa nan evalu'e y kizas bay di acuerdo cune. **"Pasobra, no, e tabata totalmente contrario di loke m'a pensa den cuminsamento"** nan ta bisa.

Pero por ta locual nan a pensa den cuminsamento, nan ta bin resulta despues cune, ora nan analiza nan situacionnan cu e no ta completamente di acuerdo cu logica y mas ainda loke berdad ta dicta.

Si tin cos cu ta un manera nan ta, ta asina nan ta ! Anto ora nan ta asina, bo pensamiento lo por ta kizas pa añadi na e berdad ey, ampliando su dimension, expandiendo su fronteranan y yega mas leu pa bienestar di bo mes; di bo famia; di esun cu bo a topa; di esun cu bo a topa y conecta cune; tur cu bo a "like", tur cu bo a tur cos tur momento.

Ta esey ta un idea semper interesante, cu ta bal la pena den tur sentido di palabra. **Pero ta bon si pa hende trata di opina cu conocimiento, anto no bira criticaster cu un amargura constante cu ki ora bo habri bo boca, bo ta "trataka traka trak" bo boca, via bo dedenan, bo tin mensahe negativo di kibra, nunca di construi; di habraca, nunca di añadi y expande conocimiento di ken sea ta den contacto cu mensahenan cu bo tin.**

Tin cos interesante ta pasa tur dia. Riba nos isla, na cantidad! Tin cosnan interesante cu merece apoyo; tin cosnan interesante cu merece elogio; tin desaroyonan positivo cu ta bal la pena pa no unica comenta nan, sino uni cu nan, despues bo analiza cu tranquilidad y ripara cu di berdad ta bal la pena.

Si bo probecha di e circunstancianan, di tur medio, pa expresa bo opinion ta un bon cos. **Scucha di otro. Keda habri pa idea nobo constantemente, Y pa eleva ideanan cu no ta nobo y cu keto bay a proba nan validez y nan certesa.**

Asina bo ta sigui crece intelectualmente, expande bo horizonte propio y yega na e conclusion cu tin mas cos den bida cu simplemente **"haya cos robez, malo, negativo, of destructivo total"** sino bo ta bira mes destructivo di e cos cu bo ta critica.

"Habri mente; scucha; tende; nota" y bo ta ripara cu tin algo cu ta bal la pena y cu ta yudabo den bo formulacionnan ? Asumi esey! Keda mira bon pa ningun hende buscabo y tuma haci.

Esey no ta nifica cu **"a priori"** bo ta cera bo curpa den un sorto di bunker y tin acenso na e cabez ey. Pa nada y ningun idea tampoco. Esey tampoco no ta bal la pena toch ?

Juby Naar

Nan ta spera cooperacion di Gobierno pa nan no wordo perhudica mas

Pensionadonan nobo kier haya e placa cu otro pensionadonan si ta haya

ORANJESTAD (AAN): Gobierno anterior a firma un protocol cu actualmente ta perhudicando e pensionadonan nobo.

Dennis de Mei, kende a bira pensionado dos aña pasa, a ricibi un carta di APFA cu ta indica cu pensionadonan lo stop di ricibi cierto placa, mientras cu e pensionadonan prome cu nan si ta sigui haya esaki.

De Mei a skirbi varios carta pa Gobierno, pero no a haya contesta. Riba Facebook De Mei a laga



sa pa pensionadonan cu 34 pensionado.

ta interesa pa uni na su grupo y asina a yega na E decision, segun e pensionado, tabata den e acu-

erdo bilateral di pension den 2014 y a base di esey APFA hunto cu Gobierno

a tuma e decision pa stop di paga e pensionadonan cu ta nobo desde 2015 te cu actualidad.

De Mei a acudi na OPPA, e sindicato cu ta representa pensionadonan, pero nan contesta tabata cu nan no por haci nada al respecto a base di e reglamentonan nobo.

E ta duna oportunidad na tur pensionado afecta p'e protocol aki cu ta perhudicando nan pa uni den e esfuerzo aki. Y ta spera cooperacion di parti di Gobierno actual.

SC

Skina di
CLYDE

A Clausura Aruba Symphony Festival 2018 Cu Broche di Oro

Skirbi pa Clyde Harms



E concierto a habri cu un interpretacion di Aruba Dushi Tera (areglo di Franklin Granadillo) cu e coro Ars Nova acompaña pa e Aruba Symphony Orchestra di casi setenta musico.

Pa habri e anochi di e concierto clausural, Aruba Symphony Festival a sorprende e publico grandi presente cu un presentacion emotivo di nos himno nacional canta pa e coro Ars Nova, dirigi pa Sra. Mayra Kock-Garrido, y acompaña pa e Aruba Symphony Orchestra di casi setenta estudiante, bou direccion di Simon Gollo. Un amigo a comenta despues cu aki ya el a haya balor di entrada cu el a paga. E areglo tabata di e musico Arubiano hopi conoci Franklin Granadillo.

E presentacion principal di e anochi tabata di e violinista Hapones Kazuhiro Takagi kende a toca completamente di memoria e Concierto di Violin den E Menor Op.64 di Mendelssohn. E maestro Takagi a demonstra pakico e ta concertmeester di cuatro orkestra na tres continente. E aplauso fuerte cu e publico a dun'e a inspir'e pa regala nan un reprise di un obra no hopi conoci pero cu tabata rekiri un nivel halto di habilidad como violinista.



Pa clausura e Festival 2018, Kazuhiro Takagi ta toca Concierto di Violin den e menor Op.64 di Mendelssohn acompaña pa e Aruba Symphony Orchestra bou di direccion di Simon Gollo. E orkesta e aña aki tabata consisti di casi setenta estudiante di nueve pais.

E ultimo piesa riba e programa tabata otro obra di Mendelssohn, Symphony No. 4 den A Mayor, Op. 90 cu e orkesta a interpreta magistralmente. Simon Gollo a exprimi tur loke e tabata por di e musiconan estudiante y nan a responde magistralmente. Na final tur hende tabata contentisimo cu e resultado.

Pero Aruba Symphony Festival tabatin un otro sorpresa placentero. Den presencia di nos icono musical Padú del Caribe, Aruba Symphony Orchestra a toca, y e coro Ars Nova a canta, Padú su waltz tan stima, "Abo So". Pa e interpretacion di e piesa aki, Simon a pasa e batuta di director pa e popular musico Venezolano Jesús David Medina kende a haci e areglo. Varios persona no por a resisti y a canta hunto cu e coro.

Tabata un placer pa mira nos Minister di Cultura, Sra. Xiomara Ruiz-Maduro y nos Gobernador Interino Sra. Yvonne Laclé-Dirks, dos persona cu a mustra un enorme entusiasmo pa e Festival, subi e escenario pa felicita e musiconan y combersa cu miembronan di e directiva di Aruba Symphony Festival. Pa e musiconan tabata un experiencia inolvidabel. Solamente na Aruba!

Aruba Symphony Festival 2018 ya ta historia. Segun tur hende cu a asisti na e concierto, e tabata e miho. Sigur ta cu el a atrae mas hende cu nunca y e publico a responde generosamente cu su donacionnan. Esaki ta importantisimo pasobra manera tur cos bon, presentacion di un festival di e calidad di Aruba Symphony Festival ta costoso. Si Aruba kier sigi como cede di e Festival nos tur mester apoy'e fuertemente.

Den e proximo dianan lo mi publica un serie pictorial recordando Aruba Symphony Festival 2018. Keda pendiente!

clydeharms@yahoo.com



Despues di e concierto nos Gobernador Interino y nos Minister di Cultura a subi escenario pa felicita e musiconan y e directiva di e Festival.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 1 augustus 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
7511 1549 5366	5895 2794 7145	1449	MERDIA 3566 4449 0754	ANOCHI M 4909 3442 7809
LOTTO AUG: 05-07-17-21-24 OFF 2597 BIG 4 M 7474 A 6417				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 14 dia
Pa prome dia di scol di
2018-2019 na Aruba.

— 145 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 213 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1148 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 2 Aug. 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Cayama
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

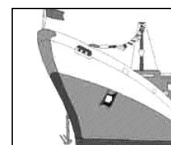
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 2 Augustus 2018
Solo ta baha: 7:06 p.m.
— 3 Augustus 2018
Solo ta sali: 6:27 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 2 Aug. 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
Freewinds:
(In port until Sun 5th)
—Diaranzon 8 Aug. 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 12th)
—Dialuna 13 Aug. 2018:



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 31 Juli 2018
12 - 15 - 35 - 64 - 69 MEGABALL: 09

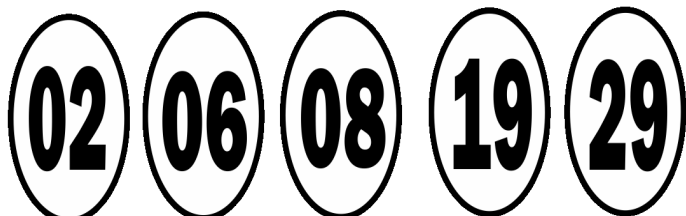
5 Number +Megaball:	\$ 45.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 9 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 220 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 588 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 13.292 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 13.806 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 114.665 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 286.240 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 3 Augustus 2018:
Siguiente Prome Premio: \$50 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 1 2018



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 13 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 304 ganador di Afl. 12,00

Joker
15

Proximo sorteo AUG 4 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 600.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **(L)**

Bisti bo seatbelt semper!

Bo ta keda bibo sigur!

Gobierno ta convenci cu nan a tene criminalidad bao control

ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo siman nan por a mira cu atraco un biaha mas a lanta cabes. Aunke tin hende cu a wordo gara den un di e casonan. Ta sperando un aanpak mas fuerte. Aunke minister ta anuncia, e cosnan aki toch den cabes di e atracador aparentemente nan ta sigui cu e fechorianan.

E ora ta con gobierno, cu tin un plan por frena e situacion aki, mientras cu e hendenan aki ta afo of nan a sali bek, ta bolbe tira atraco y ta bolbe cay cera.

Minister Andin Bikker a splica cu e plan ta integral. Aunke tin cu bisa, criminalidad a bolbe lanta cabes. Tabata tin basta siman cu e tabata bao di control.

E mandatario a splica cu a tuma nota di un bishitante a wordo atraca, unda cu su tas a wordo ranca.

Eynan por ehempel a dicidi pa trece mas visibilidad y tambe luz, pasobra eynan ta poco scur. Los di esey a aumenta e visibilidad mas ainda, pero esey ta draai'e un paar di siman. Structural ta haya hopi overtime, pa por stabilisa e situacion.

E minister a comenta cu den su percepcion y conviccion di e situacion cu Venezuela ta



pasando aden, cu ta haya cu hopi persona ta bin Aruba, e cos eynan ta pone cu nos mester tambe vigila mas bien e fluho di personanan cu ta drelando.

A base di esey a haya conseho finalmente di KPA cu ta bay over pa haya disponibilidad di un radar.

Diabierna nan a keda cla cu bay over na e destaho publico pa e helicopter. E visibilidad di helicopter, ora cu e ta bula riba e areanan pa surveilleer, tambe ta duna un sentido y ta pone cu personanan cu tin menos bon intencion, no pens'e dos of tres biaha prome cu nan hinca den nan cabes pa haci algo.

Los di esey tambe, e personanan cu ta hinca den nan cabes pa haci e cos aki, manera cu a tuma luga, e porcentahe di solucion pa loke ta Cuerpo Policial ta hopi halto. Tin un indice di

casi 90% di casonan cu si nan tuma luga mes, lamentablemente ora cu e tuma luga, si nan tuma luga, cu e sospechosonan ta wordo gara. Esey por ehempel a tuma luga rapidamente na e suceso cu a tuma luga.

Minister Bikker a splica cu den apenas seis luna, e cantidad di hende a wordo deporta ta mas halto compara cu e aña anterior. Esey ta prome cu dia 1 di Juli, cu a dicidi di duna cu erpo policial autoridad pa nan por bay controla e leynan di LTU. Awor aki, cu cuerpo policial tambe a haya e autoridad aki, ta bay wak cu mas y mas persona cu no tin nan status na ordo, ta bay wordo detecta, no obstante cu ya caba den seis luna, a surpasa e ultimo ocho lunanan di aña pasa.

Esey ta pone cu bo por pensa, e hecho ta cu ora cu bo ta haya un fluho asina grandi di persona. Ya caba ora un persona a opta pa drenda, no como turista, via canalnan ilegal, por asumi cu e tin menos bon intencion. Ora e ta aki probablemente, y tin di nan a resulta lamentablemente, nan ta viola nos leynan di admision y Expulsion, pero tambe tin di nan ta bay abiertamente comete cosnan cu no ta permisibel bao di nos leynan penal. Ta un maneho integral.

Dos auto a dal den otro y ningun tin Aseguro



ORANJESTAD (AAN): Autoridad a haya informacion riba Diaranzon, cu un accidente a keda registra na Tarabana, na e cruzada di Appelsinastraat cu Macubaristraat.

Aki ta un Daewoo Lanos color cora cu number A-45832 y un Honda Accord color preto cu number A-26865 a dal frontal riba otro.

E impacto tabata fuerte, y tur airbag di

e Honda a activa. Daño tabata extenso pa ambos auto, pero principalmente e Daewoo.

Mesora unidad di Polis como tambe trahadornan di Roadservice a presenta na e lugar pa asina tuma dato di kico por a pasa.

Ningun hende a resulta herida, pero lo mas notable ta cu ningun di e dos vehiculonan aki tabatin Aseguro valido.



Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
E unico cu tin algo di bisa ta abo y e poder di pone tur bo habilidad nan hunto y haci lo cual bo tin di haci. Mantene bo concentra. Number di suerte 06-19

TAURO
No haci lo cual no ta wordo spera cu bo lo haci. Flexibilidad ta tur lo cual bo tin mester pa haya e exito. Number di suerte 29-61

GEMINIS
Na luga di ta cansa, cuminsa tume como un rason di emocion, lo ta mas facil di sigui. Number di suerte 10-60

CANCER
Bo por colabora cu algo cu beneficia boso dos. Esaki lo por funciona hopi bon, danki na e diferencianan cu boso tin y tog por bay cu otro. Number di suerte 26-52

LEO
Bo ta wordo invita pa comparti e centro di atencion cu un otro persona, bo ta bay asina leu cu bo lo descubri cu esaki lo ta miho cu hunga bo so. Number di suerte 40-78

VIRGO
Algun biaha bo ta esun mas fuerte pa critica bo mes. Bo mester ta mas sigur di por logra algo. Awe haya e animo di ta menos duro cu bo mes. Number di suerte 28-38

LIBRA
Tin cambianan ariba algun cos nan cu antes bo no tabata gusta. Den un tempo corto lo sorprende bo riba algo cu bo a pensa cu bo no tabata gusta. Number di suerte 48-51

SCORPIO
E alternativa nan emocionante por crea algun oportunidad. Ta bale la pena pa bolbe tira un bista riba algo cu bo a rechasa. Number di suerte 30-64

SAGITARIO
Lo cual bo bisa ta bay ta lo corecto, tin un motibo dicon e refran ta bisa “ta fiel na bo curazon”. Number di suerte 25-74

CAPRICORNIO
E universo ta duna bo e siman aki un oportunidad. Lo ta bay parce di ta hopi bon pa ta berdad, pero den e caso aki lo ta real. Number di suerte 20-90

ACUARIO
Ora cu bo bay di acuerdo cu e motibo nan di un otro persona, na luga di pardona su pasado, lo tene e impulso na un miho futuro. Number di suerte 01-11

PISCIS
Si bo wak bon no ta dificil manera cu bo a pensa. e proyecto por ta complica. Pero ora bo cuminsa bo lo ripara cu no ta asina grandi manera bo a pensa. Number di suerte 03-31

Resultado edicion anterior

5	2	9	8	3	4	7	1	6
4	6	7	5	1	9	3	2	8
1	8	3	6	7	2	4	5	9
7	3	1	2	8	6	5	9	4
2	5	4	1	9	7	6	8	3
6	9	8	4	5	3	2	7	1
8	4	6	9	2	5	1	3	7
3	1	5	7	4	8	9	6	2
9	7	2	3	6	1	8	4	5

Difficulty Level ★★★

Dicho di dia;
Mi no ta confia ni mi sombra:
Mi no ta confia ningun hende

Busca palabra

E S I L P O C J R I A I E A C
F M O Z I Z T O E M L R T M V
V T B R B M T N P U T V A A Y
D K V Y P C O U E S E X S N I
Q N D M U R T S E M R F C D X
Y S G D S A E R N Z A J D E A
R Q E E C R E N L A C R C L D
P S F I V T I U D Z I K E A N
Y N O L A O R M D E O Q A D E
Q N D R U P F B H O N E Q F I
Q J T X B R D M B S Y T K K M
M X O C I L O H O C L A E N N
E D I S T R I B U C I O N E E
C X B U N G A L O W B R P U T
X F C N P F E E B V L L O R Z

- ALCOHOLICO
AMPUTACION
DISTRIBUCION
LIMOSNA
- ALTERACION
BUNGALOW
ENMIENDA
SEDUCTOR
- AMANDEL
DERAMENTO
EXTRATERESTRE
SORPRENDENTE

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

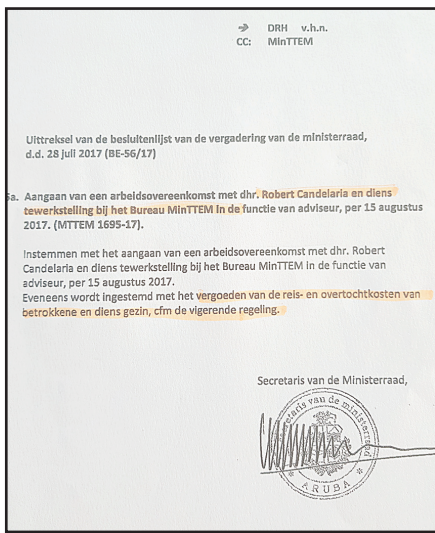
4		2	9		5	1		6
		6				8		
	5			8			1	
			3	6	1			
	4			7			9	
		1				2		
5		9	2		6	3		4

Endy Croes ta reta Candelaria pa bin cu documento specifico encuanto kosten a subi cu 130 miyon

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a reacciona riba Robert Candelaria di AVP kende diamars ultimo a papia un monton di cacalaca durante conferencia di prensa.

Candelaria su integridad ta na suela awor, mas cu nunca cu el a cuminsa gaña y nos a gar'e manera djaca den trampa. Nos lo keda recorda Candelaria riba su actonan di sinberguensa te na e momento cu e paga Land Aruba back. Candelaria a biaha 4 ves pa Aruba desde Corsou riba custia di pueblo. Mike Eman a tuma decision den ministerraad pa paga su ticketnan, estadia, hotel di luho y auto di huur bastante caro entre juni y juli 2017 momento cu Candelaria tabata negocia su posicion riba lista.

Na Augustus 2017 a bolbe paga pa Candelaria bin Aruba pa entrega lista y mesora a subi lista di coordinador di Mike de Meza cu sal-



ario barbaro di Afl. 8000 pa luna. No solamente Candelaria pero Mike Eman a regala Candelaria y henter su famia tur e ticketnan y tur gastonan paga momento cu el a bin pa keda (mira e documento). Parlamentario Croes ta sigui spli-ca cu momento cu e como persona mira e documentonan aki cada ves anto scucha Candelaria ta critica gobierno diamars ultimo ta pone bo pensa cu pa e ex Polis aki acto-



nan asina di fraude ta masha normal. No tin otro palabra.

Awor Candelaria ta cu un storia cu gobierno actual a subi su gastonan (kosten) cu 130 miyon. Como Parlamentario Candelaria a sinta den reunionnan publico final di April momento cu a trata presupuesto 2018. Dia 23 y 24 di April a reuni mas cu 14 ora largo cada dia desde mainta te den oranan

di marduga. Pueblo por scucha y mira tur e grabacionnan riba e website di Parlamento di Aruba. Ningun pero ningun momento den tur e dianan ey Candelaria a hiba ni un solo palabra. Candelaria no a cuestiona net net nada e momento cu e por a haci esaki.

Awe mas di 90 dia despues Candelaria a lanta for di soño y a subi un cabay robes esta e cabay di mentira. Nos a spera otro di e ex polis aki. Nos a spera cu e kier a demostra un cambio den e politica anticua di AVP. Nos a kere cu e cabayero aki lo tabata sincero. Pa e motibo aki Parlamentario Croes kier reta Candelaria pa no papia sin mas pero demostra cu prueba na placa chikito con el a yega na 130 miyon di gasto (kosten)? Mi lo dun'e un oportunidad pa despues mi splik'e con Coalicion a atende cu e desaster financiero cu a worde hereda. No papia pero haci!

Caribbean Tales Film Festival lo bay ta na Toronto cu gran pelicula "Hero"

ORANJESTAD (AAN); Informacion manda directo pa DIARIO, ta indica cu e di 13 edicion di Caribbean Tales Film Festival lo cuminsa riba Diaranzon 5 di September 2018. Esaki lo socede cu un screening special di preview di e pelicula "Hero - Inspired by the Extraordinary Life & Times of Mr. Ulric Cross" na Royal Cinema na Toronto.

Lo bay tin red carpet pa artista y personanan importante di pelicula prome cu e pelicula. Hero ta dirigi y produci pa Frances-Anne Solomon, kende ta fundador y CEO di Caribbean Tales Film Festival.

Pa e aña aki, e festival di pelicula lo bay tin hopi Director femenino, producer y nan tur ta den e line-up di e gala di anochi di apertura. E tema di e festival pa e aña aki ta pa pone luz riba tur e cambionan pasando na mundo, pa muestra bo vision di cambio, y pa plama e mensahe. E pelicula cu lo haci e debut, "Hero", ta introduci mundo na e artista di Trinidad, esta Nickolai Salcedo, y ta inclui un reparto di sosten internacional di Peter Williams (Jamaica), Joseph Marcell (St. Lucia), y John Dumelo (Ghana). Hero ta relata e storia di Ulric Cross, un persona di Trinidad cu a haci historia door di bula avionnan di combate durante Segundo Guerra Mundial, pa bira asina kizas e Piloto di West India mas condecora. Net den e tempo cu



racismo a pone hopi blokeo den caminda di hendenan di antecedente Africano, Ulric Cross a kibra baricadanan pa asina bira un persona transmitiendo pa BBC, tambe un abogado, Huez, y un diplomatico. El a hunga un rol central den e luchanan di independencia pa tanto Africa y Caribe. Hero ta relata e storia den un forma cu ta mezcla pelicula di archivo, y dramatizacion. Lo principal ta cu e storia ta encuanto nos como hende, segun e director Frances-Anne Solomon a bisa. "E ta encuanto loke nos ta como hende di Caribe, y como ciudadano di mundo."

Turistanan comentando riba e yerbe cu ta mustra mahos riba beach

Mester keda percura pa e imagen cu ta wordo promovi di Aruba den exterior



ORANJESTAD (AAN): Un grupo di turistanan cu a bishita e area di Colony a keda asombra cu locual nan tabata mira.

Segun nan a comenta na reportero di DIARIO cu tabata den e area, Aruba no ta loke nan ta wak den e TV spotnan y den e publicidad na Merca.

Algo cu nan a keda observa ta e cantidad di yerba

di lama cu ta biniendo mas cerca di canto y ta haci cu e lama bunita cu nos ta asina custuma cune, ta mustando mas mahos.

Nan a bisa cu nan no a spera topa cu e bista ey. Esey tog ta un indicativo cu mester sigui percura pa mantene nos beachnan limpi, y tene cuenta cu e yerbe aki cu parece e turistanan no a gusta di mira.

Aruba tin contacto cu Cruz Cora encuan to refugiadonan di Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Gobierno mester worde inform cu cuanto hende Cruz Cora ta haya di e situacionnan cu tin di haber cu e Venezolanonan cu ta yega Aruba. Nan ta usando un otro tipo di situacion, manera por ehempel di UNCHR y no ta tende nada. Tin hasta hende ilegal cu ta bira garante pa e grupo cu ta yega Cruz Cora. E situa-

cion aki a trece un incomodidad.

Minister Andin Bikker a comenta cu nan ta den contacto cu Cruz Cora y tambe cu UNCHR, e organizacion internacional cu ta coordina esaki, cual ta opera for di Washington DC, cu basicamente ta bin regularmente den Caribe, incluyendo Aruba. Cruz Cora, con cu bay bin ta un



entidad priva cu ta atende cu situacionnan humani-

tario. Gobierno ta den contacto estrecho cu nan.

Despues di e incidente cu a tuma luga cu a percura pa basta conmocion den nos comunidad di e menor di edad di 15 aña cu a worde deporta sin cu a consulta cu e minister, a reuni cu nan, ta bezig awor aki cu un protocol tambe cu nan ta evaluando con e procesonan ta bay. Pero un biaha

mas, ta un entidad priva cu ta opera a base di calamidad y tambe situacionnan humanitario.

Gobierno tin su maneho y Cruz Cora ta den contacto cu Gobierno, pero nan tin nan propio vision y su punto di bista humanitario. Ta den contacto cu nan. Pero gobierno su maneho y leynan vigente ta bon cla.

Endy Croes ta convenci cu Candelaria a pega cu e malesa di AVP



ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Endy Croes, Robert Candelaria ta anda cu hende robes y a pega cu e malesa di caya di AVP. Croes a tuma nota di Candelaria su declaracionnan den conferencia di prensa di AVP diamars 31 di Juli ultimo.

Na prome lugar Candelaria mester tin hopi berguensa pa ta esun di AVP cu kier trece e cosnan aki dilanti. Candelaria debe pais Aruba 4 ticket di Corsou pa Aruba como cu Mike Eman a paga esakinan pe na Juni y Juli 2017 pa Candelaria bula bin Aruba riba custodia di e pueblo aki bao titulo di “werkbepreking” siendo Candelaria ta biba y traha na Corsou.

Tambe Candelaria a subi lista di AVP y a cuminsa cobra Afl. 8000 pa luna como coordinador di Mike De Meza. Esey no ta tur pasobra el a negocia tambe pa e bira Directeur na Scheepvaart. Pues un abusador di pueblo so por tuma tanto placa den corto tempo y lo keda existi Candelaria pa por lo menos paga e 4 ticketnan aki back na pais Aruba.

Destruccion di e radar-

prensa Candelaria kende ta riba training di Mike Eman pa manipula y gaña a splica cu den campaña a priminti cu lo bin back cu Helicopter, Radar y lo introduci 200 polis segun Candelaria den 100 dia. Aki nos ta tuma nota e grado di sinberguensa cu un hende por bira y pega cu e virus cu yama “politica anticua” pa mal informa un pueblo y purba score of gana simpatia.

Candelaria por tabata mas sincero si cu pueblo. Candelaria mester a splica pueblo promer di con Dowers di AVP su amigo intimo a laga destrui e radarnan existente cu tabata gara tur movecion di botonan chikito riba lama? Di con Candelaria no a protesta e tempo ey? Di con e no a bisa Dowers cu Aruba mester di nan y no destrui nan pasobra esey lo cay bou entre otro kapitalvernetiging?

E helicopter aunke ta Rudy Croes di MEP a introduci e el a yuda Aruba masha hopi y sigur a yuda polisnan masha hopi mes. Di con Candelaria no a bisa Dowers pa no kibra e contract pasobra e Helicopter a yudanan hopi den controla costa, momentonan di atraco, control durante carnavaalnan pa nombra algun.

Candelaria a sinta aplaudi tur e tempo e decisionnan y awe tin e pudor di tilda e gobierno actual cu ainda ni radar ni helicopter no t'ey? Bo ta na e adres robz Candelaria. Como Parlamentario bo tin e derecho di acuerdo cu ley

pa haci e Minister di Husticia pregunta por escrito y basa riba su contesta bo por saca bo conclusion. Pero keda sin yega trabao pa mas di 6 siman y manera un cobarde bay tilda minister di husticia pa helicopter y radar den conferencia di prensa ta falta di tur etica. Kisas bo no sa di bo derecho pero nos di Coalicion lo brindabo ayudo e promer dia cu nos mirabo back den edificio na parlamento.

Engaño y mas engaño:

Otro engaño ta ora bo menciona cu a core campaña cu lo prepara 200 polis pa e promer 100 dianan. Pakico tanto engaño? Abo

mas cu tur hende mester por sa cu Aruba tin e capacidad pa prepara 50 polis pa aña cu ta worde dividi den 2 grupo di 25 polis den un aña. Ta di eynan bo a bin y bo ta suppose di sa toch? Virus di AVP a dal bo duro? A splica cu den 4 aña lo logra prepara 200 polis esta 4 aña na 50 polis pa aña.

ues engaño tras di engaño. Cu e politica cu bo ta hibando hamas y nunca bo por bolbe back den cuerpo policial como cu un polis mester ta un persona integro pero awor pueblo ta mira bo calidad y bo manera di trece mentira tras di mentira cu bo no ta

un persona cu ta conta cu integridad. Es mas Minister Bikker a splica cu e ta bezig tanto cu Radar y Helicopter y den lunanan nos dilanti nos lo por mira e adelantonan.

Finalmente boso di AVP hunto cu Mike Eman a “masaca” e pais aki ultimo 8 aña creando un desaster financiero anto bo ta expect den 100 dia nos por tin un “toverstok” pa drecha e desaster cu boso a laga atras? Mi mensahe pa bo ta sea un bon ser humano honesto, digno y humilde y stop di lesa for di papel cu Mike Eman ta prepara pa bo. Sea bo mes, Croes ta termina bisando.

Censo pa Transporte a cuminza Diaranzon na Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Informacion di Caracas ta muestra cu Gobierno Venezolano a cuminza Diaranzon cu un controversial “Censo Nacional del Transporte” cu cual nan ta spera di por duna subsidio y duna un ‘uso racional’ di gasolin na e pais.

Nan a crea un website unda ciudadanonan di e pais por registra via patria.org.ve segun Ministro di Transporte Hipolito Abreu a bisa.

E funcionario a corda publico, cu e censo aki lo tuma lugar den henter e pais for di Diabierna te cu Diadomingo, y cu e iniciativa aki a wordo crea pa Presidente Nicolas Maduro mes.

Nan ta suplica habitantenan Venezolano pa participa den e registro aki pa “resolver e problemanan di transporte publico” cu ta awor pa varios luna caba den crisis debi cu hopi Bus no ta coriendo mas como cu no tin pieza.

E prome paso di e censo ta via e website, den cual esnan interesa tin di crea un username y password, den e database di Gobierno aki crea aña pasa pa Chavistanan, cu metanan politico, y pa entrega bonus mensual.

Unavez bo ta den e website, e seccion nobo crea yama “vehiculos”, y

e Venezolanonan mester suministra detayenan manera e plachi number di nan auto, e aña, e marca, e tipo di vehiculo, y e uso general di nan.

Ademas di esey, Gobierno kier sa si e autonan ta propiedad exclusivo of ta comparti, si nan ta trahando of no, e number di motor, e VIN-number, e tipo di combustible cu e ta usa, y e capacidad di tanki di gasolin di cada vehiculo cu wordo hinca den e censo.

Segun calculo di Chavistanan, e contrabando ilegal di gasolin Venezolano via di e frontera cu Colombia, ta generando “miyones di Dollar” pa e contrabandistanan y el a bira un di e negoshinan mas rentable debi na e diferencia di prijs y subsidionan cu Caracas tin riba prijs di gasolin.

Investigacion ta andando pa gara esnan cu man criminal

Atrobe a pone plachi cu tres scruf riba caminda

ORANJESTAD (AAN): Parce cu aparentemente lo tin indicacion kendenan lo ta actuando di un manera terorista cu por tin consecuencia serio. Manera ta conoci siman pasa tabata tin potretnan cu a ilustra e obheto cu un of mas mente frustra lo ta benta riba caminda pa asina bora tirenan di vehiculonan riba caminda.

Esnan cu mente troci a pone e clabonan riba caminda “sin pensa” riba e consecuencia cu lo por tin.

Diamars mainta a presenta na warda Polis San Nicolas e homber inicial E. y e ta declara diamars a pasa riba e caminda Weg Seroe Preto direccion panort.

El a scucha entre Ton Li Supermarket y Botica Seroe Preto manera su auto a haya flat tire. Ora el a controla el a constata un obheto di plachi aluminio cu tres scruf pega na otro cu a perfora e tire di auto.

El a presenta warda di polis cu e obheto pa pone polis na altura di e situacion sospechoso. Famia di e malhechor cu ta comete e acto tambe por haye den problema serio cu husticia debi e tambe ta responsabel si nan sa cu nan miembro di famia a fabrica e obheto pa causa daño serio na vehiculonan y e ser humano.

Investigacion lo ta andando pa pone man ariba esnan responsable di e acto terorista aki y cu su



consecuencia. E caso tin atencion di polis.

Si bo mira un obheto



similar na esunnan di e potret riba caminda, mesora desvia pa no pasa cu

auto riba dje. Avisa Polis mesora y pone nan na altura.

Gobierno lo bay pone mas Polis visible riba caya

ORANJESTAD(AAN): Den conferencia di prensa recien, Ministro di Husticia a mustra cu compara cu e maneho di Gobierno anterior, awor na 2018 y e Ministerio di Husticia si tin un maneho.

Esey ta e diferencia cu e minister anterior, kende no tabata tin un maneho segun minister Andin Bikker.

Cu djis seis pa siete blachi di papel, e ex-Minister ta bin cun'e parlamento pa pidi aprobacion di su presupuesto pa mas di 200 miyon. Den e caso aki si nan tin un maneho integral con ta bay reduci criminalidad. Por a constata tin cierto incidentenan, pero e maneho poco poco ta surtiendo.

Den ocho luna apenas, Bikker no por reverse di loke a pasa y no a bin un maneho integral den ocho aña.



E aspectonan di mas visibilidad riba caya y tambe polis den bario y mas aspecto tecnologico manera awor aki e radar, e helicopter cu ta bin rapidamente, cu lamentablemente tur dos tabata tin caba y e minister no sa kico por tabata e motibo cu ex minister Dowers a

bay over pa elimina e radar y e helicopter. Awor aki nan ta worde reintroduci, pero e ta tuma un tiki tempo. Aunke cu ya caba ta wak e resultadonan. Pa ora cu reintroduci e radar, e helicopter, aumenta visibilidad riba caya y otro aspectonan tecnologico, nan ta un mas mas leu.

Algo pa yuda reduci criminalidad, ta si pueblo cuminsa cana cu menos cash riba caya.

Un cos hopi importante ta, y den consulta cu e Asociacion di Bankeronan, pa promove cu bo ta paga cu menos efectivo. Una bes mas hende bay paga cu pin y purba di kita e fees nan tambe, pa ora e bay di un banco pa otro. Por ehempel na Hulanda, ora cu paga cu pin na un mashin di otro banco, no tin costo. Tambe aunke cu e producto ta costa manera 3 euro, of den nos caso Florin, por paga cu pin.

Aki na Aruba tambe ta promove esey, pasobra menos cash tin den un lupa, menos incentivo tin pa un persona cu tin menos bon intension, pa bay drenta den e lupa ey. Loke e por gara ta masha poco mes. Esey tambe ta cosnan cu a traha den otro

paisnan. E minister ta basa su mes riba maneho cu ta efectivo den reino Hulandes. Por ehempel na un ciudad manera Rotterdam, caminda cu e indice di criminalidad a baha. Un ciudad cu tin por lo menos 650 mil habitante, compara cu Aruba di 120 mil. Nan tambe tin frontera habri y a logra di baha e indice di criminalidad, caminda cu e ta bao di loke cu Bikker a topa na momento cu Dowers a bandona su cartera.

Ta cosnan cu ta proba y te cu na Hulanda awor aki ta cerando prizonnan. Of nan ta huernan cu Noruega. No mester inventa e wiel di nobo, djis wak kico ta efectivo. Pasobra nan leynan ta similar cu di nos. E ora por haci uzo di cosnan cu ta traha bon den Reino Hulandes pa aplica nan aki.

Marisol Lopez_Tromp

Gobierno mester duna atencion na cuida mental y esnan cu handicap multiple

ORANJESTAD (AAN): Durante tratamento di presupuesto di Pais Aruba den Parlamento, lider di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp prome cu a bay over na preguntanan na e ministernan presente, a remarca cu e presupuesto cu ta wordo trata awo den luna di april mester a wordo entrega for di 1 di september aña pasa caba, pero cu esaki no a tuma lugar. Esaki debi cu ex minister Bermudez, den pleno campaña a dicidi cu no ta cumpli, cual tabata e inicio pa bin cu un tardansa asina grandi.

Despues di esaki el a haci diferente pregunta na e ministernan presente cu tabata Dangui Oduber, Glenbert Croes y Andin Bikker.

E prome preguntanan a wordo dirigi pa Minister Oduber y a concentra hopi riba e aspecto di salud.

A puntra riba maneho di enfermedadnan mental, cual despues di e reuni cu varios instancia concerniente e tema aki por a conclui, cu mescos cu e



area social, a wordo neglisha totalmente pa e gobierno anterior. Tabatin un ausencia di maneho, un ausencia di liderasgo, cual ta wordo sinti y mira na e banda di oposicion den Parlamento.

Tin entendi cu na Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD), pa menciona un di nan, tin como 550 pashent pa aña di cual 328 di nan tin problemanan psiquiatrico severo. Lamentablemente comunidad ta haya sa di esaki na momento cu hende wordo mata, tin problema, crisis of sufrimiento. Pero tin hopi cos ta keda scondi den nos comunidad. Teniendo na cuenta esaki, Marisol Lopez-Tromp a puntra kico ta e estructura formal cu ta bay

tin pa e parti di cuida medico mental, incluyendo tur instancianan relaciona cu e tema, manera entre otro Respaldo.

Tambe kier haya sa con esaki ta bay ta ocupa pa loke ta trata personal pa por atende e problema serio aki cu tin na Aruba.

Otro pregunta ta relaciona cu intervencion di crisis, ora cu tin cu bay cerca hendenan mes, ora tin problemanan agudo psiquiatrico, psico-social y tambe di adiccion cu mester di ayudo den menos cu 24 ora. Kico ta wordo hci pa stimula e parti aki y con gobierno tin pensa di atende cu esaki, incluyendo e parti di personal.

Un punto importante cu Lopez-Tromp a presenta ta e echo cu hopi di nos hendenan cu ta bishita Spoe-deisende Hulp ta critica cu nan ta sali sin un diagnostico. Pesey e ta puntra si esaki ta algo normal na otro paisnan of ta algo cu ta pasando na nos isla solamente.

E parti di comunicacion tambe a haya atencion. A

puntra si no lo ta miho pa ora docternan di afo bin pa un periodo cortico, specialmente for di Hulanda, nan por comunica cu e pacientnan na un miho manera. Esaki specialmente pa hende grandi cu mester di atencion y cu meymey di nan dolor nan mester purba comunica loke nan ta sinti den un idioma cu no ta esun di nan. Esaki banda di e forma cu nan ta comunica cu e pashent of familiaran.

I gualmente el a menciona e parti di Centro di Cuido na San Nicolas cu ta keda na Palisiaweg unda tin un cantidad di camber bashi pa 8 aña largo durante gobierno di AVP, a pesar cu na varios ocasion a hasta roga pa haci uzo di nan. Ta trata aki di cambenan special pa esnan cu handicap multiple. E ta un proyecto bunita, di nos grandinan, pero tambe cu un area special pa esnan cu limitacion severo y no ta solamente cambenan, tin espacio pa duna terapia, tin piscina terapeutico y hasta cu schommel special pa es-

nan cu tin un handicap. A presenta un mocion pa percura pa esnan cu handicap multiple por haci uzo di centro aki, pa haya personal pa e personanan aki por haya e cuida y atencion 24 ora pa dia manera cu nan merece.

A pidi Minister di Salud tambe pa apoya y reforsa e accionnan di control na restaurantnan rond di nos isla, cual ta algo na bienestar di nos hendenan y nos bishitantenan.

A puntra ki atencion gobierno lo bay duna na e personanan cu ta sufrir di Alzheimer y tambe pa nan famia, mirando cu e grupo aki ta creciente. Kico ta bay haci pa loke ta campaña di concientizacion pa loke ta pushi y cachonan di caya. Si ta bay implementa e ley na un forma mas severo? E ultimo pregunta pa Minister Oduber cu Parlamentario Lopez-Tromp a haci ta: cual ta e pensamiento di gobierno pa loke ta e kill cage unda cachonan den mal, pero tambe den bon condicionnan ta caba eynan.

MEP a ripara

Mervin Wyatt-Ras kier mira milager sosode riba tereno social den apenas 3 luna di tempo

ORANJESTAD (AAN): Ta tristo pa mira con e parlamentario di AVP señora Mervin Wyatt-Ras cu durante 8 aña largo a colabora cu Gabinete Mike Eman pa masacra un gran parti di e sector social den nos comunidad, awe ta critica e gobierno actual di MEP-POR-RED pa loke ta e maneho social hiba durante e ultimo lunanan aki.

Nos tur por corda ainda con e gobierno cu señora Wyatt-Ras a sostene ciegamente durante 8 aña - sin pone man na nan curason di piedra - a dicidi di corta drasticamente den subsidio di tur e fundacionnan social cu e consecuencia



cu hopi di e fundacionnan aki mester a corta den nan servicio duna na nan clientenan y te hasta varios ta e fundacionnan aki cu a desaparece.

Cortamento drastico di subsidio:

Asina nos por a mira con nos grandinan den e casnan di anciano di SABA a sufrir y no tabata haya juice mas

pa bebe y pa cu nan bienestar, tranquilidad y situacion medico no por a drumi den airo mas.

Nos hendenan special a bira victima tambe den e cortamento drastico di subsidio na SVGA y entre otro nos muchanan special no por a haya tratamento mas pa loke ta higiena bocal ni e transporte necesario. Esey tambe tabata e caso pa esnan kedando na Casa Cuna y Imeldahof.

Un gran cantidad di esnan cu adiccion a worde benta riba caya ya cu e gobierno a corta den e subsidio di varios di e organizacionnan aki cu tabata traha pa yuda e adiccionan den nan

rehabilitacion. Te hasta e fundacion FDEC cu tabata traha den dunamento di les den musica y arte na esnan menos pudiente den comunidad a ser elimina y nada otro a bin na su lugar manera cu Gabinete Eman a priminti.

Un milager inigualabel:

Tur e maltratonan aki a pasa bao di nanishi di señora Wyatt-Ras kende mester por tabata sa miho ya cu e ta carga un titulo halto den e ramo social. Pero awe cu un cara laba parlamentario Wyatt-Ras ta core cuestiona un gobierno y minister cu recientemente, esta na

Sigui lesa pag. 27

CEDE Aruba a manda dos boluntario Spaña cu Erasmus+

ORANJESTAD(AAN)--- Recientemente, dos dama Arubiano a sali pa Spaña pa haci dos luna di trabao boluntario. E proyecto aki a wordo financia door di Erasmus+ y coordina pa CEDE Aruba. E proyecto aki ta e prome forma di cooperacion entre Aruba y Erasmus+ den cuadro di trabou boluntario na Europa. Erasmus+ ta un programa Europeo di subsidio cu ta contribui na crecimiento economico, empleo y igualdad den oportunidad.

E programa Erasmus+ kier brinda mas hende posibel e oportunidad pa participa den sociedad y e mercado laboral. E enfoka ta riba desaroyo continuo di habilidadnan y competencianan profesional y personal (life long learning). Na mesun momento e programa ta yuda mehora e calidad di enseñansa, training y formacion di un hoben



por medio di cooperacion internacional. Tur esaki ta contribui na e desaroyo sostenibel social y economico.

E dos boluntario cu a bay Spaña ta Natalia Santana Noguera, un dama di 21 aña studiando na EPI cu kier bira trahado social, y Keilah Geerman di 22 aña studiando na IPA pa bira maestra di Papiamento.



Nan a ser scogi pa bay representa Aruba den exterior trahando como boluntario cu mucha y hobennan cu limitacion mental na e organizacion Asociacao Alba. Medio Augustus nan lo regresa Aruba cu ainda mas conocimiento y habilidadnan. Nan lo presenta e resultadonan di e proyecto pa tur esnan cu ta interesa.

Pa prepara nan mes pa e trabao boluntario na Spaña, e boluntarioman a haci un proyecto pa recauda fondo pa yuda cu e gastonan y pa nan mes tin zakgeld extra. Tambe nan a haci diferente training y nan a organisa un presentacion tocante Spaña y e organisacion cu nan ta bai traha.

CEDE Aruba ta sumamente contento cu e oportunidad aki. E ta e prome biaha cu nan ta manda hobennan afo cu un proyecto asina y ta mira hopi oportunidad pa laga e programa aki crece hunto cu mas partners na Europa. E idea ta pa otro aña manda mas hoben pa mas lugar na Europa, pa haci trabao boluntario of pa sera conoci cu culturanan Europeo pa medio di un 'exchange'.

E foto ta di e team cu a haci e proyecto bira realidad. E dos dama boluntario ta para dilanti.

Continuacion pagina. 26

fin di april 2018 a ricibi 17 miyon Florin extra pa yuda corigi tur e dañonan cu Gabinete Eman a haci contra e sector social.

Pues den menos di 3 luna cu e presupuesto 2018 a ser aproba door di parlamento, señora Wyatt-Ras kier a mira un milager inigualabel sosode bao di tur esnan cu a sufri danki na e maneho desastroso di Gabinete Eman. Un gabinete cu a laga e caha di gobierno completamente bashi atras cu rasca di huña so y cu un deficit di 155 miyon Florin. Pues mester a warda te ora cu Parlamento aproba e 17 miyon Florin extra aki y pa e ora ey numa por cuminsa uza legalmente e suma extra aki. Capice, señora Wyatt-Ras?

Ehecucion di Crisis Plan Social:

No mester lubida cu Minister di Asunto Social Glembert Croes poniendo e ser humano central atrobe a reuni cu mas di 20 instancia social den nos comunidad caba pa conhuntamente traha riba un Crisis Plan Social di mas aña y p'asina mitiga e desaster laga atras riba e area social door di Gabinete Mike Eman. E plan aki a ser presenta caba algun siman pasa y awor ta

den fase di ehecucion. No mester lubida cu e 8 aña di deterioro social na man di AVP no por worde corigi y soluciona den menos cu 3 luna. Talvez señora Wyatt-Ras den su ignorancia no ta consciente cu bao di e gobierno actual a busca caba asistencia tecnico di UNICEF pa e cisisplan, a para tur ontheffing di e minister corrupto di AVP, a para tur uitzendvergunning, a yega na un acuerdo cu CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen, lo hinca 1 miyon Florin extra di FDA den e Plan Social, a bin cu Bario Fest y Ban Cultiva y tambe ta implementando e Start notitie nationale actie plan 2018-2020 pa un esfuerzo duradero pa pone nos hobennan na trabao etc.

Asina pues henter pueblo mes por mira e nivel abao cu señora Wyatt-Ras kende como parlamentario tabata mudo pa 8 aña largo lagando e sector social na caya awe ta muestra su odio y vengansa contra tur loke ta na beneficio di nos comunidad y specialmente esnan di menos recurso. Un pais cu kier desaroya no ta ser sirbi cu un mentalidad mezquino y pober manera ta e caso cu e parlamentario ya menciona.

Mike Eman ta splica

Ora AVP a sinta no tabata tin placa pa traha pero cu partnernan a logra



ORANJESTAD(AAN): Mike Eman ta lamenta e forma negativo di acerca e continuidad di e proyectonan MFA, "pasobra cada Gobierno tin e responsabilidad pa continua cu progreso di nos pais". Esaki, e ta bisa loke cu nan di AVP a haci ora cu a drenta Gobierno y a sigui cu otro fase pa reparticion e bienes den un forma mas husto pa cu e ciudadanonan.

Pa esnan di menos recurso por comparti di e prosperidad di Aruba pa cual a bini cu reparatie-toeslag, aumento di bijstand, schoolkinderentoeslag, trayecto di Formacion Social, renobacion y ampliacion di hospital, mudamento di Containerhave, Green Corridor, Watty Vos

Boulevard.

"Ta trata di proyectonan sumamente importante cu pa añanan largo no a worde desaroya, pero si a papia di dje. Nos a bini, nos no a papia di kico e Gobierno a laga haci of no. Ora nos a drenta Gobernacion no tabatin cen pa traha nada. Pero nos a sinta na mesa cu e partnernan, SOGA, y a haci posibel pa construi waf, pa traha un seccion pa hospital, pa construi un haf nobo, pa traha Green Corridor y Watty Vos Boulevard.

Esey ta e trabao di un Gobierno. Mi ta kere cu e Gobernacion aki ta stanca den un periodo di polarizacion ainda, ta blo mira atras y no ta mira cu tin hopi oportunidad pa Ar-

uba por sigui crece y sigui desaroya, pero cu un mentalidad positivo, cu un mentalidad di construi y no destrui, y no un mentalidad di purba keda tira culpa cada bes riba e Gobierno anterior. Asumi bo responsabilidad y traha pa futuro di e pais aki. Esey lamentablemente no ta mira den e pida di e trayecto di MFA cu falta ta mira e actitud di no kier gara e reto y cana e caminda cu mester cana. E concepto di ley ta cla y ta Parlamento e mester bay. Esey no ta worde haci door di e Gobierno aki tampoco." Ex Prome Minister Mike Eman den un declaracion duna ta bisa cu e no ta compronde con Gobierno no por busca e forma pa pone e capital necesario pa caba cu e proyecto di MFA, mientras cu si ta busca forma pa un Minister haya un 20 miyon Florin adicional, pero sin splica pakico e ta destina. P'esey e ta spera cu banda di e weganan politiconan cu tin, lo por tin tambe e seriedad necesario pa continua cu cosnan hopi importante cu comunidad mester di nan.

Empleadonan di Dufry contento cu sesion di "Team Building"



ORANJESTAD (AAN): Recientemente empleadonan dinamico di Dufry a participa na un sesion yama "Team Building", ofreci dor di Elsa Krozendijk. E sesionnan a tuma luga den e edificio di ATIA na Dakota y a tuma mas o menos 1 siman di tempo, pa por a logra haya tur empleado cu ta traha na diferente tienda durante diferente orario.

E programa extenso a encera diferente forma pa e empleadonan por a cera conoci di cerca cu otro, cu cualidadnan di otro

y con hunto por ofrece mas y miho servicio na clientenan. Henter e idea di un programa asina ta pa expone e potencial di cada un empleado dilanti e otro, pa tur ta consciente cu uni so por logra metanan grandi, tanto individual como colectivo.

Despues di e siman largo di training, a celebra e final na Chill Cafe, durante un evento bon atendi, masha ameno den cual empleadonan por a canta y baila henter anochi.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Renobacion di JFK school lo ta un proyecto mas cu lo concretisa cu vision di AVP na beneficio di pais Aruba



ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes cu grato placer a tuma nota di e noticia cu e edificio cu un balor asina historico lo ser renoba manera debe ser. E edificio di John F. Kennedy school algun luna atras manera sra Arends-Reyes a trece dilanti tawatin un deal sera cu AIB (Aruba Investment Bank) pa e financiamiento y cu lo ta un alivio pa e bista cu e tin pa ora turistanan yega Aruba pero alavez lo centralisa tur departamento di Enseñansa cu lo cai bou un solo dak.

Hopi biaha proyectonan cu ta PPP (Public Private Partnership) ta worde critica, pero realidad ta cu pais Aruba no por inverti hopi di e fondonan limita cu e tin den un solo biaha, sector publico ta depende di gobierno tambe como nan cliente y ta ofrece tur expertisio, fondo y calidad den proyectonan. Dependiendo di cual modelo di proyecto a skohe pe si tin mantencion aden of no. Mantencion di tur proyectonan na Aruba ta un parti hopi esencial cu semper mester worde teni cuenta cune.

Den e caso di John F. Kennedy school

ta spera cu lo mantene en todo caso e number di e edificio cu un balor historico pa Aruba caminda hopi profesional a ser forma. A bin ta ripara cu ultimo tempo e gobierno nobo kier cambia number di diferente proyecto pa asina sinti un poco mas 'ownership' pa nan, realidad ta cu ora cu ta traha na beneficio di Aruba y pa su hendenan cosnan asina ta irrelevant, pero si a cuminsa bira un poco 'opvallend' ya cu por cambia e number di proyectonan pero e vision su tras ta mucho mas grandi.

Un Aruba cu un desaroyo positivo, grandi y cu ta impulsa y motiva hopi di nos ciudadanonan. Por a tuma nota riba medionan social di varios persona cu a worde yama pa bin traha den e area di construccion, un trabao decente locual ta trece pan di cada dia cas. Esey ta netamente locual ta pasa na tur pais cu conose un cierto nivel di desaroyo, tin movicion den economia y oportunidad pa un y tur por traha y provee pa nan famia sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Suplicando nan pa no participa den Censo di Transporte...

Trahando Plan pa tene Welga Nacional dia 20 di Augustus na Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Loke a pasa den fin di siman ora cu gran parti di Caracas a keda sin coriente, a marca e momento cu e cortina a cay! E cortina cu semper tabata proteha e ciudad Venezolano di blackout.

Pero awor si el a socede, y ta demonstra e condicion precario cu e sistema di coriente ta na Venezuela, y con profundo e crisis ta. Esey ta loke e lider Venezolano di "La Causa R", esta Andres Velasquez a laga sa. E ta haya cu ta inaceptable cu e pais tin asina hopi energia, y tog ta pasa oranan largo sin coriente.

E ta keha cu gobernantenan a horta placa cu tabata destina pa inversion, mantenimiento, y cumplimiento di transformer nan, pa asina bari for di mesa e



acusacion cu ta sabotahe a causa e blackout.

Mientras e pais ta cayendo na pida pida, tog Nicolas Maduro y su comision di fanaticonan y

su gobierno corrupto, a cera nan mes den un Congreso di Partido PSUV, birando lomba pa pais y ignorando deliberadamente e crisis cu a dal e Venezolanonan. Y

awor a inventa pa raciona y aumenta prijs di gasolin, cu e uso di carnet de la patria, cu no ta nada otro sino pa tene mas control social, segun Velasquez a bisa.

E lider di La Causa R ta suplica Venezolanonan pa nan no participa den e Censo di Transporte cu Gobierno ta bay haci e siman aki. Esaki lo tin di bira algo cu ta bay resulta den un Welga Nacional cu nan ta planea, y cu lo wordo divulga e dianan venidero.

Pero ya ta papiando cu kizas Dialuna 20 di Augustus lo ta e fecha. E fecha ey ta esun cu Gobierno lo pone na vinor e cono monetario nobo. Y cu e Welga General riba e mesun dia, lo bay manifesta na un forma publico cu nan ta rechaza e medida economico aki.

Deporte Local

Lotto ta felicita e delegacion di Organisacion Caballista Arubano cu e premionan logra den e mundial di equitacion na Ocala, Florida (US)



mundial mientras e amazona Genesis Pietersz a gana e medaya di Brons mescos tambe e jinete Jordy Wever cu tambe ta logra medaya di Brons. Pa Genesis esaki tabata su di dos participacion mientras Jordy Wever ta logra subi pódium den su prome competencia grandi.

Lotto pa medio di Stichting Sportsubsidie Aruba ta masha contento y sigur

orguyoso di por a aporta grandemente na e seleccion di equitacion di Aruba pa e campeonato mundial na Ocala, Florida. Nos amazona y jinitenan a representa nos isla dignamente y a demostra cu nos ta un di e mihonan den e deporte aki logrando dos titulo mundial y varios otro premio mas. Un palabra di parabien na e federacion, atleta y coachnan y sin lubida mayornan.

Alistair Overeem di bishita pa un seminario di 3 dia



ORANJESTAD(AAN) Un bon noticia pa Aruba, e atleta grandemente conoci como ALISTAIR OVEREEM lo ta na Aruba, y di bishita na Dojo Boye Martial Arts Center.

E lo duna 3 dia di seminario.

Alistair ta bon conoci pa hopi rond mundo den e ta un bringador cu a bin di Muay Thai na Hulanda di Dojo Voz y despues a yega cu su talento pa bringa MMA den UFC.

Pa mas informacion por pasa na Dojo Boye Martial Center y segura bo lugar pa bo ta den e seminario aki cu lo algo grandi pa Caribe henter.

Pronto lo anuncia e fecha pa e seminario.



ORANJESTAD(AAN)
Resultado final pa Aruba: Dos titulo mundial y Oro, un Plata y dos Brons. Recientemente e federacion di OCA a biaha cu un seleccion di jinete y amazona pa e mundial di equitacion cu e aña aki a tuma lugar na Ocala, Florida Merca. Ya pa varios aña Aruba ta conoci pa ta un di e mi-

hornan den e deporte aki mientras nos atletanan ta logra cay den premiacion na varios ocasion. Mester bisa cu e seleccion aki a entrena varios luna bou guia di un coach internacional Jorge Romero y a prepara nan mes den e miho forma posibel pa e mundial aki.

Pa loke ta e competencia mes nos tin cu bisa cu e am-

azonanan Melanie Wever y Alina Mansur a logra gana e premio maximo y pone e mundial riba nan nomber. Notable ta pa Melanie esaki tabata di 8 titulo mundial y su di cuater sigui mientras Alina tambe a logra e titulo mundial na dos ocasion. E amazona Zoey Arendsz a gana e medaya di Plata den su di dos aparicion den un

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Pirates ta firma Archer den cambio cu Rays



PITTSBURGH: Apenas 3 siman pasa tabata tin basta indicacion cu Pittsburgh Pirates mas tanto lo busca pa cambia algun di nan hungadornan pa haya hungadornan prospecto a cambio, pero despues di un periodo den cual nan a gana basta wega y tin bon chens di yega playoffs di Liga Nacional, Pittsburgh a hasi un cambio pa haya un pitcher pa yuda nan.

Pirates Diamars a yega na un acuerdo cu Tampa bay Rays, unda cu

nan ta firma pitcher Chris Archer y nan ta manda hungador di outfield Austin Meadows y pitcher drechi Tyler Glasnow pa Tampa Bay. Banda di e dos hungadornan aki, Rays ta haya un hungador mas cu lo wordo nombra despues.

Den ultimo 3 añanan Archer tin un record di 22-36 y un ERA di 4.10, pero esey no ta duna un bon indicacion di e calidad di lanzamiento cu e tin.

Brewers ta firma Schoop for di Baltimore



LOS ANGELES: Milwaukee Brewers tabata buscando pa firma un bon pitcher prome cu e deadline di transferencia Diamars atardi, pero mirando cu nan no a logra esaki, nan a hasi un cambio cu Baltimore Orioles pa firma segunda base Jonathan Schoop. En fin di siman Brewers a firma Mike Moustakas tambe, pues awor nan tin un cantidad di hungador di infield.

Schoop, kende tin 26 aña, ta keda bao di control di Milwaukee te na final di proximo temporada.

Den ultimo dos temporada y mey, Schoop a bati 74 homerun.

Door di e balor grandi di e yiu di Corsow, e cambio tabata bastante costoso pa Brewers.

Nan a manda pa Baltimore hungador di infield Jonathan Villar, prospecto di infield Jean Carmona y pitcher prospecto Luis Ortiz.

“Mi ta contento di por ta den un equipo cu bon chens pa gana nan division y mi ta spera di por yuda den esaki”, segun Schoop.

Apesar cu Schoop a hunga mas tanto segunda base pa Orioles, originalmente e ta un short stop.

Esaki ta duna Brewers diferente opcion, pasobra Schoop por hunga tercera base tambe.

Dodgers a firma Dozier y Axford y awor tin mas profundidad



LOS ANGELES: Diamars Brian Dozier a gara e prome vuelo for di Minnesota, despues cu Twins a hasi un cambio cu Los Angeles Dodgers.

E segunda base a bay Los Angeles, a cambio di Logan Forsythe y dos hungador di liga menor.

Dozier, kende ta agente liber despues di e temporada aki, tabata contento di haya un oportunidad pa hunga pa un equipo cu tin bon chens di yega leu den playoffs. Dozier a yega e dugout di Dodg-

ers na Los Angeles den di 9 inning Diamars.

Dodgers a perde e wega ey contra Milwaukee Brewers 1-0.

E equipo di Los Angeles a firma tambe pitcher di relevo John Axford for di Toronto Blue Jays, a cambio di pitcher du liga menor Corey Copping.

Dozier di 31 aña tin un average di .224, cu 16 homerun y 52 careda impulsa.

Dos aña pasa e tabata tin 42 homerun y 99 careda impulsa.

All Star Wilson Ramos ta bay hunga catcher pa Phillies



BOSTON: Philadelphia Phillies mas trepan e luna aki tabata tin un oportunidad pa firma Manny Machado for di Baltimore Orioles, pero ora cu el a wordo firma pa Los Angeles Dodgers, e equipo a pone su bista otro caminda pa ayudo.

Phillies Diamars a firma catcher Wilson Ramos for di Tampa Bay Rays, a cambio di un hungador cu ta bay wordo nombra despues of cash y pitcher surdo Aaron

Loup for di Toronto Blue Jays, pa pitcher drechi di Triple-A Jacob Waguespack.

E cambianan aki a bin despues cu Phillies Diabierna a firma hungador di infield Asdrubal Cabrera for di New York Mets, a cambio di pitcher prospecto Franklyn Lirio.

Ramos di 30 aña actualmente tin un average di .297 cu 14 homerun y 53 careda impulsa.

DEPORTE INTERNATIONAL

Clark Kent Apuada di 10 año a kibra record mundial di Michael Phelps



CALIFORNIA: Un mucha talentoso di apenas 10 año a logra kibra e record mundial di 100 meter barbulet, cu tabata riba number di Michael Phelps, kende ta e atleta Olimpico mas exitoso den historia.

Clark Kent Apuada a logra kibra e record aki cu a para pa 23 año.

Durante un careda na California

Apuada a landa mas cu 1 seconde mas lihe cu e tempo di e landador Mericano legendario, cu el a establece na 1995.

Apuada a indica cu su meta ta pa logra colecta varios medaya Olimpico di oro, mescos cu Phelps.

Awor hendenan cerca di dje ta yame 'Superman'.

Ajax a gana Sturm Graz y ta pasa pa tercer rond preliminar di Champions League



AUSTRIA: Despues cu Ajax a gana Sturm Graz 2-0 na Amsterdam den nan prome wega di e dos rond preliminar di Champions League, Ajax Diaranzon a gana e wega na Austria 3-1.

Ajax a domina e wega facilmente. Klaas-Jan Huntelaar a duna Ajax un ventaha di 1-0 den di 39 minuut, despues di cual Dusan Tadic a pone e score na 2-0 den di 48 minuut.

Huntelaar tambe a anota e 3-0 den

di 77 minuut.

E unico gol di Sturm Graz a bin atravez di un auto gol di keeper Andre Onana den di 89 minuut.

Ajax ta pasa pa tercer rond preliminar di Champions League y asina ta sigura su mes di por lo menos un lugar den Europa League pa e temporada cu ta bin.

Nan meta sinembargo ta pa pasa e tercer rond preliminar pa por drenta den Champions League.

Mourinho ta menaza Martial cu multa, door di ausencia debi na nacemento di su yiu



INGLATERA: Tin un friccion entre coach di Manchester United Jose Mourinho y hungador Anthony Martial.

E coach Portuguez tin planea pa duna e hungador Frances un multa di 180.000 euro, door cu Martial a keda 1 siman sin bolbe e camp di entrenamiento di United, despues cu su yiu a nace.

E multa ey ta cuadra cu dos siman di salario di Martial.

Prensa Ingles a skirbi cu Mourinho ta rabia, door cu e hungador a keda ausente mucho largo den e simannan aki di preparacion pa e temporada nobo.

E staff di Unite no ta kere cu durante su ausencia, Martial a mantene su mes den bon condicion fisico.

Prensa a reporta tambe cu e hungador di 22 año kier bandona Manchester.

Lopetegui: Bale por yena e buraco cu Ronaldo a laga atras



MADRID: Gareth Bale tin cu bay yena e buraco cu Cristiano Ronaldo a laga atras na Real Madrid. Coach nobo di Real Julen Lopetegui ta convenci di esaki. For di basta tempo tin rumornan ta core cu Bale lo kier bandona Madrid, pero Lopetegui a bisa cu esaki no ta e caso actualmente. "E ta hopi feliz mes", segun e coach Spaño, cu net prome cu

comienzo di Copa Mundial di Rusia mester a bandona e seleccion di Spaña.

Lopetegui a duna di conoce cu Bale tin e mesun meta cu Real y cu e club ta para dilanti di porta di un aventura nobo.

"Bale ta un hungador fantastico di tremendo calidad y nos ta sigur cu e por yena e buraco", segun Lopetegui.



Noticianan for di Hulanda

Polis a logra domina un homber confuso, cu tabata cana cu un hacha den su man



BREDA: Polis Diamars den e bario IJpelaar na Breda a detene un homber confuso di 40 aña, cu tabata cana riba caminda cu un hacha den man.

Un habitante di e bario a alerta polis, cu el a wak un homber cu lo tin un psychosis ta cana cu un hacha den su man.

Ora cu polisnan a yega, nan a wak e homber ta sinta den entrada di su

cas.

Dilanti di dje tabata tin dos cuchio grandi y un boter di whisky.

E polisnan a bise pa e bin cerca nan, pero e no kier a hasi esaki.

El a djis grita den nan direccion: “tirami mata numan”.

Na dado momento nan a spuit pepper spray den su cara, despues di cual nan a logra domine.

OM ta existi castigo di 3 aña, pa violencia anti-homosexual



AMSTERDAM: Ministerio Publico (OM) a existi un castigo di 3 aña contra un homber di 27 aña, debi na violencia cometi contra hombernan homosexual.

Segun OM, e sospechoso den zomer tabata involvi den maltrato di dos homber homosexual riba Damrak den centro di ciudad di Amsterdam.

E lo a dal y schop e personanan

aki.

Anteriormente e aña aki corte a condena 3 sospechoso caba den e caso aki na castigonan te cu 40 luna.

Nan a wordo deteni relativamente rapido, despues cu e incidente a tuma lugar.

E homber di 27 a wordo deteni te na April, despues di un investigacion extenso.

Agentenan policial ta stop di cobra multa



HULANDA: E sindicatonan di polis ta bay expande e accionnan cu nan a cuminsa na Juni.

Cuminzando awe e polisnan no ta bay cobra multanan y pagonan atrasa mas.

Anteriormente nan a stop di skirbi y duna multa.

Esun cu wordo para awor pa polis, ta scapa cu djis un advertencia.

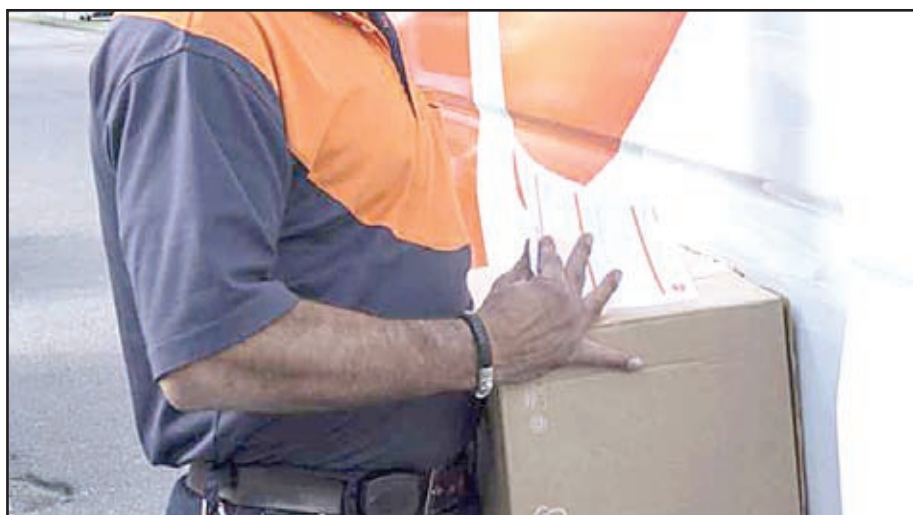
Te hasta si tin multanan bieu habri

ainda.

Si e caso ta mas serio, esta cu polis a para un persona cu ta wordo sospecha di a comete un atraco, tin un rijbewijs cu a wordo hala aden of ainda tin cu sinta un castigo, e ora ey si polis ta actua.

E sindicatonan ta haya cu diferente cos mester cambiam, incluyendo puntonan den e cao.

Homber cu ta entrega pakete a bira malo ora cu pakete a lek



UTRECHT: Un homber cu ta entrega pakete a bira malo Diaranzon na Utrecht, door cu un likido tabata lek for di un pakete cu e tabata tin den su van.

Segun veiligheidsregio, ta trata di un substancia cu por wordo aña di na fuel.

Ta mustra manera cu e holor di

e substancia a keda colga den e auto.

Door di esaki e homber a haya entre otro problemanan di respiracion.

Alrededor di 20 empleado di webshop Fonq mester a bay for di e sitio como precaucion.

Noticia Internacional

Merca: Huez a blokea autorizacion pa imprimi armanan 3D



Un huez Mericano a blokea temporalmente distribucion online di plannan pa fabrica armanan di candela den printernan 3D, ponien- do fin na un acuerdo cu go- bierno di Donald Trump a alcanza cu e compania cu a planea comercializa docu- mentonan.

Huez federal Robert Las- nik di Seattle, Estado di Washington, a acepta so- licitud di fiscalnan di ocho Estado di pais y Distrito di Columbia, considerando e acuerdo cu grupo Defense Distributed como “arbi- trario y caprichoso”.

Despues di un bataya hu- dicial largo pa fin di Juni, gobierno federal a autoriza

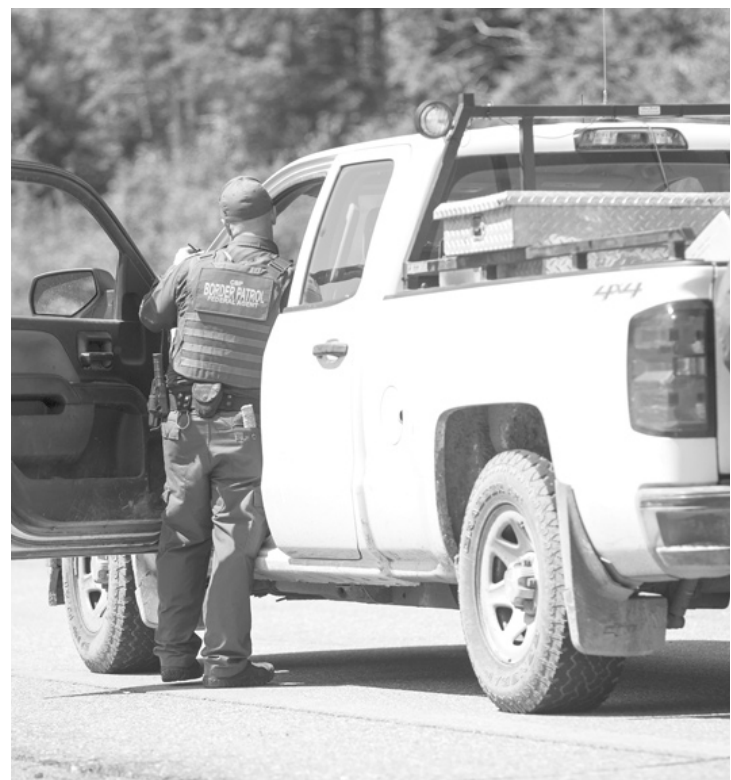
grupo Defense Distributed pa pone online cu ta per- miti fabricacion casero di armanan cu un printer 3D.

E obhetonan, cu ta tra- ha di plastic, ta funciona como un arma hopi real. Pa motibo cu esaki no ta in- dustrializa pa un fabricante autoriza, no tin number di serie, tampoco ta sona si e pasa den detector di metal y potencialmente no por wordo rastrea.

Tabata previsto cu pro- gramanan di instruccion mester a wordo publica online riba diaranzon, pero Wilson a bisa na revista Wired cu el a publica caba e instruccion. Y segun e re-

vista, “ya a wordo descarga miles di biaha”.

“Mi a publica esaki dia 27 di Juli”, segun Cody Wilson. “E fecha di 1 di Augustus ta pa efectonan di mercadeo”.



WEST ENFIELD, ME: Agentenan di patruya di fron- tera a controla autonan den un puesto di control na West Enfield, Maine. E control a tuma lugar cerca di 80 miya leu di frontera di Merca y Canada.

Colombia a extradita pa Merca ‘esmeraldero’ señala pa narcotrafico



Autoridadnan a aresta tres Ucrainiano pa atake informatico contra mas di 100 compania

Tres Ucrainiano a wordo aresta pa atakenan infor- matico contra mas di 100 compania di Merca y horta miles di registro di cliente, Departamento di Husticia a informa.

Dmytro Fedorov, di 44 aña di edad; Fedir Hladyr, di 33, y Andrii Kopakov, di 30, tabata miembronan di un “grupo cibernetico in- ternacional sofisticada” yama “FIN7”, departamento a indica den un comunicado.

“Desde fin di 2017, FIN7 a participa den un campaña di software malicioso hopi sofisticada dirigi contra mas di 100 compania, predomi- nantemente den restaurant- nan y den industria di wega y hotel”, el a señala.

“FIN7 a hack miles di sistema di computacion y horta miyones di num-

ber di credit y debit card di clientenan, cu e grupo a uza of bende pa obtene beneficio”, e comunicado a añadi.

Departamento di Husticia a bisa cu miembronan di “grupo di hacker” tambe a ataca rednan di computer den Reino Uni, Australia y Francia.

E comunicado a señala cu Fedorov a wordo aresta na Bielsko-Biala, Polonia, y tabata deteni wardando su extradicion pa Merca.

Hladyr a wordo aresta na Dresden, Alemania, y awo ta deteni na Seattle, Washington, wardando su huicio.

Mientras cu Kopakov ta deteni na Spaña, tambe ta wardando su extradicion, e departamento a informa.

Esmeraldero Colombiano Pedro Rincon, conoci como “Pedro Orejas”, a wordo extradita ayera pa Merca, kende ta wordo busca pa delitonan di narcotrafico y comete delitonan, fuentenan oficial a informa.

Rincon, propietario di minanan di esmeralda na Boyacá, centro di Colom- bia, a wordo entrega na au- toridadnan di Merca, polis Colombiano a indica den un comunicado.

E empresario ta solicita pa Corte di Distrito di Flor- ida pa coordina envio di cocaína entre 2002 y 2015 desde Boyaca pa Merca y Europa a travez di Venezu-

ela y Centroamerica.

“Pedro Orejas” a wordo aresta na Colombia na 2013, y mas despues sen- tencia cu 20 aña pa homici- dio, pero desde prison el a sigui cu su actividadnan di narcotrafico y labamento di placa.

Departamento di Tesoro Mericano a impone san- cionnan economico contra Rincon na cuminsamento di Juni pa supuesto vinculo cu Clan di Golfo, grupo narcotrafico mas grandi di Colombia, y cu cartel di Si- naloa na Mexico.

E empresario a wordo in- clui lista di narcotrafican- tenan di Oficina di Con-

trol di Activo Extranhero (OFAC), un designacion cu ta congela tur cuenta na Merca y ta prohibi ciuda- dano y entidadnan Meri- cano pa haci negoshinan cune.

E extradicion di Rincon pa Merca a wordo aproba na cuminsamento di Mei pa husticia Colombiano.

Colombia ta un di e pro- ductornan di esmeralda mas grandi di mundo, cu mas di dos miyon di kilate na 2016. Ademas di ta may- or productor di cocaína di mundo, segun Nacionnan Uni.

Noticia Internacional

Accidente di avion di pasahero na Mexico; ningun morto

Despues di biba momentonan di panico, casi 100 pasahero a resulta ileso of cu heridanen menor despues cu nan avion comercial a faya despues di despegar di aeropuerto internacional di Durango, den noord di Mexico, y mester a realiza un aterizaje forza den campeonan cercano.

Cerca di 15:00 local, avion di Aeromexico “despegar di aeropuerto di Durango cu destino pa Ciudad di Mexico, tabata transporta 97 pasahero abordo y 4 tripulante”, Gerardo Ruiz, Secretario di Comunicacion y Transporte, a informa a travez di Twitter.

E avion Embraer 190 a purba di despegar den medio di un awacero fuerte cu hagel desde aeropuerto di Durango, capital di Estado. Pero no a logra maniobra y mester a baha di biaha, keda algun mester leu di pista di estacion aereo, den medio di un tereno habri.

E avion, di color blauw y blanco, a saca un huma shinishi, mientras candela a kima su dak.

“E candela a cuminsa despues di e aterizaje forza cu pilotonan a realiza, y aparentemente y pa hopi suerte no tin personanan cu kemaduranan”, segun Alejandro Cardoza, vocero di



Proteccion Civil di Durango, na Milenio Television.

Un operativo di rescate y seguridad impresionante a wordo desplega den e zona, cu bombero, paramediconan di Cruz Cora, militarnan y agentenan di

polis y Proteccion Civil.

“Nos por confirma cu no tabatin fayecidonan den accidente di vuelo #AM2431”, segun gobernador di Durango, Jose Rosas.

“Nos a conta cerca di 85

persona herida”, Cardoza a señala, kende a asegura cu mayoria di herida di pasaheronan tabata leve, kierenmen golpinan, pero algun di tin heridanen mas serio, aunke e no a specifica e cantidad.

Banco Wells Fargo a haya multa di 2.100 miyon di dolar pa crisis di 2008



Banco Mericano Wells Fargo lo paga un multa di 2.100 miyon di dolar pa falsifica calidad di hipoteca bendi como accion prome cu crisis di 2008, segun Departamento di Husticia.

Wells Fargo a concede y bende prestamonan inmobiliario cu nan tabata sa cu tabata di alto riesgo di un consecuencia di un condena civil, e departamento a bisa den un comunicado.

Autoridadnan a sostene cu entre 2005 y 2007

banco a emiti y bende na inversionistanan titulonnan financiero di casnan na hipotecanan, cu tabatin hopi riesgo.

E multa a wordo anuncia casi 10 aña di e bancarota di e banco di negoshi Lehman Brothers, cu exposicion na mercado inmobiliario Mericano a desata na September di 2008 crisis financiero mas grandi di Merca desde 1929 y a sacudi economia mundial.

Facebook a revela campaña di manipulacion politico faltando cinco luna pa eleccion

Facebook a anuncia cu nan a cera mas di 30 pagina y cuentanan falso involucra den un intento “coordina” di manipulacion politico di opinion publico previo na eleccion legislativo di November na Merca.

E compania a señala cu ainda nan no a determina ken ta tras di e cuentanan y cu te awo no a wordo vincula cu Rusia, pais cu agencianan di investigacion Mericano ta acusa di uza e plataforma pa difundi un campaña di desinformacion durante eleccion presidencial di 2016, na unda Trump a resulta ganador.

No obstante, Facebook

a indica cu un “parti di e actividadnan ta coherente cu loke Facebook a wak di parti di Internet Research Agency”, organizacion vincula cu Rusia, durante eleccion presidencial di 2016 na Merca.

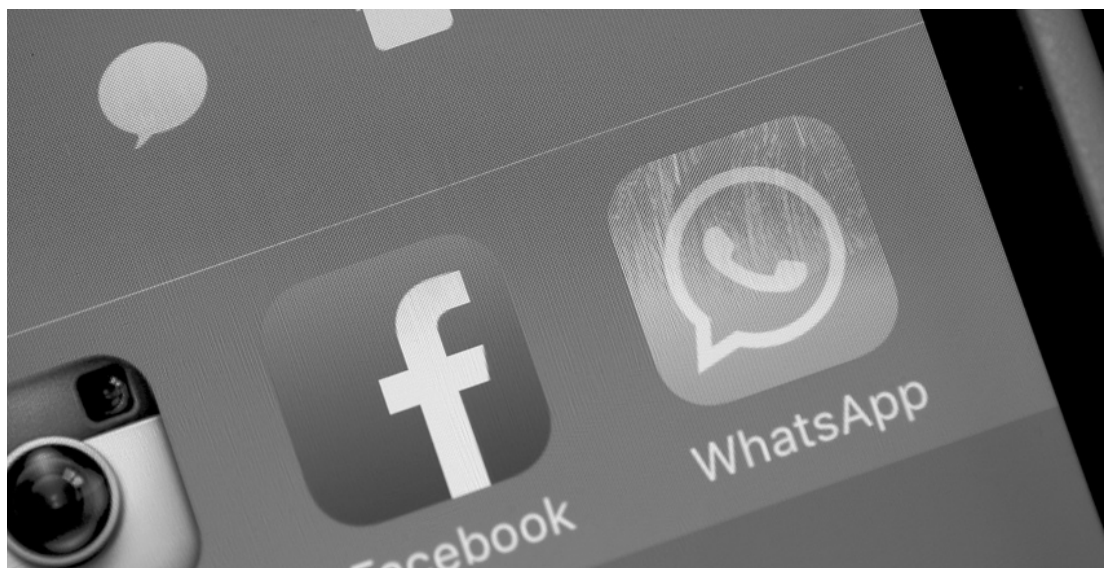
“Ainda nos ta den prome etapa di nos investigacion y nos no tin tur informacion, incluyendo ken por ta tras di esaki”, e compania a indica den un comunicado.

Grupo di Mark Zuckerberg a señala cu nan a informa riba e descubrimentonan na autoridadnan concerni, Congreso y otro companianan di tecnologia.

E compania ta trahando cu polis federal FBI, corant The New York Times.

Den total, 32 cuenta of profile di Facebook y Instagram a wordo identifica y elimina pa e red social. Esun mas bieu a wordo crea na Maart di 2017 y esun mas recien na Mei di 2018. Den total, nan a publica cerca di 10.000 mensahe.

E paginan tabatin 290.000 seguidor y a gasta 11.000 dolar pa promociona cerca di 150 contenido (“ads”), haciendo nan mas visible.



Noticia Internacional



HONOLULU, HI: Vice Presidente di Merca, Mike Pence a drenta Comando Pacifico di Merca cu su casa Karen Pence na Honolulu, Hawaii. Pence a atende ceremonia di repatriacion di restonan di posible soldatnan Mericano, durante Guera Koreano.

Trump a pidi fin di investigacion riba intromision Ruso den eleccion di 2016



Presidente di Merca, Donald Trump, a pidi publicamente ayera pa fin di investigacion cu un Fiscal Especial ta realiza relaciona cu intromision di Rusia den eleccion di 2016, den un gesto cu segun Cas Blanco no ta constitui den un ordo sino un “opinion”.

“Esaki ta un situacion terrible y Fiscal General Jeff Sessions mester interumpi e caceria di bruha aworaki mes, prome cu

esaki mancha mas ainda nos pais”, Trump a expresa via Twitter, den referencia na investigacion di Fiscal Especial, Robert Mueller.

E investigacion ta busca determina alcance di intromision Ruso den eleccion di 2016 y -aspecto mas dificil pa Cas Blanco- si a existi algun tipo di colusion entre funcionarionan Ruso y comite di campaña di Trump.

Sin embargo, vocero di

Cas Blanco, Sarah Sanders, a asegura cu e mensahe di presidente no ta un “ordo” sino cu apenas el a expresa su “opinion”.

“No ta un ordo. Ta opinion di e presidente”, Sanders a hustifica den un conferencia di prensa, pa añadi cu Trump efectivamente ta spera cu e investigacion “yega su fin”.

Den un secuencia di mensahe, Trump a ataca Sessions, Mueller, su agenteran cu ta forma parti di equipo investigador y tambe di proceso hudicial contra abogado Paul Manafort, kende na 2016 a mancha brevemente su campaña electoral y awor ta acusa di fraude fiscal y bancario.

- Sessions bao presion -

Den su serie di mensahe Trump a alega cu un informe cu supuestamente ta establece relacion entre Trump y Rusia a wordo paga pa opositor partido Demócrata “y a wordo uza pa cuminsa e Caceria di Bruha. Esaki ta un verguenza!”

Sessions a excusa di lidera e investigacion, den su funcion di Fiscal General, pasobra e tambe tabatin contactonan no autoriza cu funcionarionan Ruso despues di eleccion y prome cu gobierno nobo a asumi poder.

Colombia: Ex presidente Uribe a bandona renuncia di su asiento den Senado

Influyente ex mandatario Alvaro Uribe, lider di partido di presidente electo di Colombia, a pidi ayera den Senado pa abstene di vota su renuncia, despues cu el a anuncia algun dia pasa su retiro di Congreso pa un investigacion penal contra dje.

Atraves di Twitter, Uribe a solicita na su co-partidario y hefe di Senado, Ernesto Macias, pa “retene sin considera” su carta di renuncia.

E popular ex presidente di derecha, cu a goberna entre 2002 y 2010, a sugeri cu pa

awo e lo sigui den Senado pa Corte Supremo mantene competencia di investigacion pa supuesto soborno y fraude procesal.

“Pa motibo di honor nunca tabata den mi mente cu Corte Supremo no reconoce e caso cu nan a cita mi”, el a skirbi.

Macias a acepta peticion di Uribe y a anuncia den rednan social cu nan lo “abstene” di tramita e renuncia.

Dia 24 di Juli, e lider y fundador di partido Centro Democrático a anuncia di sorpresa su retiro for di

Congreso despues di wordo vincula formalmente riba mesun dia, na un proceso penal pa cargonan cu e ta rechaza.

Decision di Corte Supremo, encarga di huzga legisladornan, a sacudi futuro di oficialismo den antesala di huramentacion di Ivan Duque, como presidente di Colombia dia 7 di Augustus.

Centro Democrático a hustifica e cambio di opinion di e ex mandatario riba sospechanan di su opostornan cu pa medio di su renuncia, Uribe tabata pre-

tende eludi competencia di hueznan.

E lider di 66 aña di edad, kende a alcanza notoriedad cu su politica di man duro y radical oposicion contra negociacionnan di paz cu gueriyanan, a hura pa su di dos mandato como Senador dia 20 di Juli pa obtene votacion mas halto den eleccion legislativo di Maart.

Si su renuncia a tuma lugar, investigacion contra Uribe lo wordo eventualmente asumi pa husticia ordinario, na unda -den opinion di criticonan- e ex mandatario lo tin mas opcion di pone presion na favor di su defensa.



Polis Hulandes a logra localiza dos teenager perdi

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Leeuwarden, ta indica cu dos teenager cu desde Diabierna siman pasa ta perdi, a wordo haya bek. Un agente di polis a logra haya e mucha muhernan aki Diaranzon merdia riba caya na Leeuwarden.

E mucha muhernan Emily di 13 aña, y Kirsten di 14 aña, tabata wordo busca activamente door di Polis. Diaranzon mainta ainda autoridad a bisa cu e desa-

paricion di e teenagernan ta un caso serio.

Pero awor nan ta den man di Polis y demas instancia.

E teenagernan a huy Diabierna for di un Instituto di Cuido na Leeuwarden, sin placa, material, y kizas tambe sin telefon. For di e dia ey nan no a tende nada mas di nan.

Pa colmo, a bira conoci cu Emily a yega di huy caba den e weekend di 20 di Juli recien. Y na comienzo di 2017 tambe e tabata perdi.



Hulandes furioso a tira veneno di raton den pool di muchanan

ORANJESTAD (AAN): Un caso insolito a presenta su mes na Tilburg. Aki nan a detene un homber, kende ta wordo sospecha di a tira veneno di raton den un pool di mucha, cu tin poni den hardin di su bisiñanan. Esey ta loke Polis di bario Reeshof a revela riba nan Instagram account.

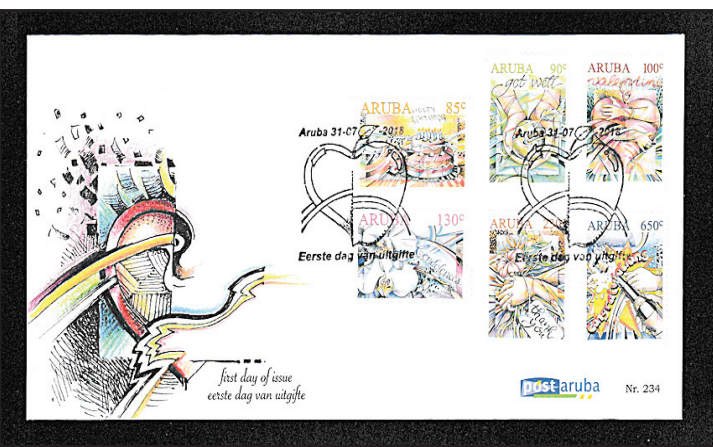
Parce cu e homber tabata hopi irita cu e boroto cu e muchanan hungando tabata produci. Polis

a detene y despues a mande cas cu un ordo pa e presenta despues dilanti Huez, pa contesta pa su actonan.

Husticia lo bay acusa e homber pa intento di maltrato pisa y destruccion. E homber ta wordo sospecha di a basha y plama veneno di raton/djaca den e hardin di e bisiñanan. Debi na esey a bin peligro pa muchanan hoben y animalnan, segun Ministerio Publico di Zeeland West-Brabant.



Post Aruba a emiti "Stampianan di Saludos 2018"



ORANJESTAD(AAN)--Dia 31 di juli Post Aruba N.V. a emiti un serie nobo di stampia titula "Stampianan di Saludos 2018". E serie ta consisti di seis (6) stampia cu balor di 85 cen, 90 cen, 100 cen, 130 cen, 220 cen y 650 cen, cu ta yega na un prijs total di Afl. 12,75 y e ta acompaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl. 14,25.

E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Nigel Matthew y e stampianan a wordo imprimi na Johan Enschedé

Security Print.

85c - Feliz cumpleaños

Un bolo di cumpleaños cu bela ta un manera tradicional di celebra un cumpleaños, acompaña pa cancionnan di cumpleaños. E mucha homber of mucha muher cu a haci aña ta paga e belanan cu ta cendi, mientras e ta pidi un deseo. Despues ta corta e bolo y ta parti esaki pa e invitadonan.

90c - Pronto recuperacion

Un manera tradicional pa desea un persona cu ta sinti malo un pronto recuperacion, ta pa mand'e fuera di

un buket di flor, tambe un macuto di fruta.

E imagen di un apel ta basa y ta inspira e lema: "Un apel pa dia, ta tene e dokter leu". Ta uza apel como un simbolo di nutricion saludabel.

100c - San Valentin

Dia 14 di februari nos ta celebra Dia di San Valentin. Esaki ta un ocasion unico pa muestra bo aprecio pa un persona cu bo ta stima. Hopi biaha bo ta expresa esaki cu regalonan manera tarheta di San Valentin, buket di rosa, peluche di beer, caha di chuculati den forma di curason, etc. Curason ta e simbolo di amor.

130c - Condolencia

Hopi biaha nos ta opta pa expresa nos sentimento di condolencia, pa duna sea djis un flor so, un buket di flor of un krans. Orkidia ta un bunita flor cu ta simbolisa paz, claridad y tranquilidad.

220c - Danki

Nos no ta muestra gratitud y aprecio solamente door di expresa esaki cu djis duna un man, pero tambe door di



manda un buket di flor cu un tarheta riba cua ta poni "danki".

650c - Pabien!

Hopi biaha nos ta celebra algun ocasion special den nos bida, manera nacemento di un baby, un graduacion, un campeonato, un promocion, etc.

Habri un botr'i champagne ta un di e formanan mas comun pa celebra un ocasion asina. E serie di stampia aki ta obtenibel na e diferente oficianan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San

Nicolas y Sta. Cruz.

Pa mas informacion tocante e "Stampianan di Saludos 2018" por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquinplein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678, of bishita su pagina di Facebook: Aruba Stamps y su Webpage: postaruba.com.

E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita.

Tropical Bottling Co. a celebra 208 año di Independencia di Colombia



ORANJESTAD (AAN) --- Diadomingo Colombi-
anonan na Aruba a celebra
208 año di Independencia
di Colombia na Balashi
Beer Garden. Tropical
Bottling Co. y Asociacion
Amigonan Colombiano
(ASOCOL) a yega hunto
organizando e conmemo-
racion di Colombia, unda
tur hende a pasa un dia
agradabel. Comunidad Co-
lombiano como otronan na
Aruba a yega Balashi Beer
Garden disfrutando di e
musica varia. E muchanan
a disfruta di e actividad-

nan cu tabatin, unda nan a
core y hunga mientras cu
e adultonan tabata gosa
y baila e canticanan di
Sensacion Vallenata, Ed-
gar y su Tambora, Grupo
Pimienta, Miniteca del
Arabe Amir, Jairo Silva.
Tambe tur hende a disfruta
di e dushi cumindanan cu
tabatin y sin lubida di e bar
bon surti pa Tropical Bot-
tling Co.. Tropical Bottling
Co. ta gradici comunidad
di Aruba di a yega hunto y
celebra e 208 año di Inde-
pendencia di Colombia.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confíabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad
 entre 25 - 45 años. Mester tin Mavo
 diploma o enseñanza equivalente
 Mester por papia y scribi papaimento,
 hlandes, ingles y spaño.
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 8.00- 16.00 pa un cita Tel 588 3677

TA HUUR
 Apartment na
 Oranjestad
 pa dia, pa siman.
 Tel: 566-3902

TA HUUR
 Apartamento full muebla,
 dormitorio, baño, cocina,
 comedor, separa (apart) cable,
 aircor, coriente, awa, wifi, inclui.
 Pa un of dos persona No mucha
 Tel 582 8377 / 593 2931

TA HUUR
 Apartment bashi na
 Pos Chiquito di un camber pa
 1 of 2 persona
 Inclui cable, wifi, serlimae
 Apart awa y coriente
 Afl 800.- pa luna + 1 luna borg
 Cel 568 4393

SE RENTA
 Apartamento semi mueblado
 en Sero Blanco,
 independiente para
 1(un) persona masculino
 incli agua, coriente y cable
 pa Afl 450.-. Tel 593 0684

TA BUSCA
 LA Sabana Restaurant
 ta busca
 mucha muher pa traha den
 bar. Bon salario. Tel 662 9263
 Adres Sabana Grandi 13C,
 Santa Cruz

PA AVISO aviso@diario.aw
**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
 mr.bucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas(stoel)
 Cell 568 1347 Raul

TA HUUR
 Costurera con
 experiencia
 565 4495

TA HUUR
 Kamber na Tanki Flip
 Awg 450.- / luna +
 deposit
 Info 748 9911 /
 561 6732

SE ALQUILA
 Apartamento en
 Pos Chiquito 223 E.
 Casas del Caribe, a persona sola
 o pareja que trabaja, No Niños,
 Afl 750.- + deposito. Coriente y
 agua tiene metro aparte.
 Llmamar 569 4661

TA HUUR
 Apartment full muebla
 Inclui awa, gas, cable, wifi.
 Coriente pre paid
 Afl 1100.- p/luna
 Tanki Leendert
 744 7959

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nombre nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

Associated Realtors
TA BENDE
 Un terreno propiedad di
 7416m2 na Sombre /
 Sta Cruz, ideal pa proyecto
 di cas @ Afl 80.00p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
FOR SALE
 Commercial property close to
 the New Container Port in
 Baracadera, build up 424 m2,
 land 2400 m2 for \$898.876.
 For details contact
 Mito at 593 6318

FOR RENT
LA CABANA BEACH
 1 Bedr. sleep 4 Aug. 03-10 ground floor \$850.-
 1 Bedr., sleep 4, Aug. 10-17 ground floor \$850.-
 1 Bedr. sleep 4, Aug. 12-19 ground floor \$850.-
 1 Bedr sleep 4 Aug. 19-24 5nts \$675.-
ARUBA MARRIOTT SURFCLUB
 any 2 to 3 or 4 nights Studio \$155.- p/night
 from Aug 10-25 Aug.
 Contact cell: 733-5858.

CONSTRUCTION AND WELDING
 • Nos ta hasi tur trabao di
 construccion
 • Trabao di drywall
 • Trabao di plumbing
 • Trabao di verf
 • Nos ta traha porto y bentana di
 hero. Cel: 567-4990 KVK 47990.0

FOR RENT
 Apt na Tanki Leendert
 full muebla
 Afl 875.- + 875.- dep.
 Servicios apart
 732 1139

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
 Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
 Wasmachine, frigidaire,
 cooler, dryer, forno,
 stoof. Tur marca di Split
 y Inverter windows.
 Cel: 561-1615.

**AWOR TAMBE NA
 DIARIO ONLINE**

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel Whatsapp 699-9799

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

**DIRECTV
 GRATIS**
 Si GRATIS tu pagas
 programacion y la
 instalacion es
 totalmente GRATIS y
 te damos acceso a
 canales premium y
 adultos sin costo
 adicional.
Llama al 660-2436

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA HUUR
 un Studio cu cama king
 pa 1 pareha so,
 muebla.
 Situa na Cumana.
 Yama: 593-4366.

FOR RENT
 Nice house
 (2 bedroom), full
 furnished. Nice garden
 \$875,- per month.
 Tel: 742-4597.

SE ALQUILA
 Apartamento, 1 habitacion,
 cosina, baño, todo incluido,
 excelente para una persona,
 con parqueadero.
 Telefono: 747-5365 / 746-1489.
 Madiki Kavel.

APLIANCES REPAIR
 Ta drecha: wasmachine,
 dryer, frigidaire, stoof,
 forno, microwave, etc.
 Delivery cu garantia.
 Whatsapp tel: 565-4234.

TA HUUR
 un siman di Vakantie na Hotel
 One Bedroom cu sala,
 cushina y balcony pa
 4 persona.
 US\$600.- pa siman.
 Yama of whatsapp 593-2552.

DIARIO
 582-6747

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
 592.64.76
 566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 592-9999
 594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.
 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
 TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

GRATIS
 Nos ta piki tur sort'i auto bieue,
 completamente gratis. Tambe nos
 ta piki aircor, bateria di auto,
 wasmashin, stoof, frigidaire, etc.,
 gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano Balente.

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena. Irigacion,
 hiba sushi na dump.
 Cel: 564-0703 bon prijs.

URGENTE
 Ta busca auto Air Conditioner
 a/c monteur cu experiencia
 Bon Salario
 Jama pa afspraak na
 593 5915 of manda CV na
 mormando@hotmail.com

PROMOCION
 Tin tur sorto di arena,
 piedra, granito.
 Tambe ta corta mata
 grandi y chikito.
 Tel: 562-2532.

**HOTEL USED
 FURNITURE**
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

MENU SPECIAL
Diahuebs 02 Aug.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
 Pechu a la plancha,
 Sate basket cu sauce
 di pinda, Blachi Bacalao,
 Porkchop a la plancha of
 riba grill y Sopi Carni.

TA HUUR
 Cas na Tanki Leendert, 2 camber
 cu airco inverter, 1 banjo,
 full muebla, frigidaire di dos porta,
 gas stove / forno, camas king,
 internet y cable.
 Inclui prijs pa luna Awg 2200.-
 Mas un luna di borg. Pa mas
 informashon pls contact 592 1520

TA HUUR
 Apartamento renoba
 Rooi Koochi 30 L
 Savaneta Awg 800,-
 Jama 593 4829 pidi pa
 Renny

TA HUUR
 Un apartamento
 na Playa pa dia.
 Tel 741 1304

TA HUUR
 Apartment grandi na
 Seroe Blanco
 awa y coriente apart
 Prijs 950.-
 594 0609 / 583 5122

**MEDUIM AFRICANO
 SALIMO ESPIRITUAL**
 Resuelve cualquier problema,
 amor, suerte, negocios, justicia,
 impotencia sexual,
 aproximacion, lejos de los
 problemas familiares, mal ojo,
 dolencias espirituales,
 depresion, fenomenos, adiccion
 a las drogas y el alcoholismos,
 presente y futuro en todos
 los casos. 742-8350 /
 Whatsapp (297) 641-1283.

CONSTRUCCION
 Nos ta traha cas, apartament,
 cura di cas, pega blokki,
 pleister, traha dak, pega tiles,
 verf, klinkers, basha vloer
 etc. prijs rasonable.
 Cel: 563-1650

LES DI PIANO
 Pa adulto of
 penshonado na Playa.
 Siña toca bolero, balada,
 wals, klassiek, etc.
 Yama: 735-7525.

**CAS DI CUIDO
 "LOS AÑOS DORADOS"**
 E cas pa bo grandinan stima.
 Pasa y comproba pa bo mes, cu bo
 sernan stima lo ta den bon man, di
 un staf servicial, cu enfermeranan
 diploma cu ta stima nan trabao.
 Pa mas informacion of un afspraak
 yama: 588-9950 of 564-8625.
 (Nos tin vacatura pa mas
 enfermeranan diploma.

Den retonan grandi, union ta haci nos fuerte

ORANJESTAD (AAN) --- Gabinete Wever-Croes ta trahando riba crea mas y miho oportunidadnan pa nos futuro generacionnan. Nos ta construyendo e fundeshi pa un pais cu ta

TA DRECHA
 Airco, frigidaire,
 wasmachine y draier.
 Ta drecha na bo cas mes.
 Nos ta Arubiano.
 Pa mas info: 564-8977

CHAPI
 Tur hardin general,
 corta mata, benta
 sushi afo. Nos tin
 bon prijs.
 Cel: 569-8003

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

CONSTRUCCION
 Metselaar ta haci tur trabao
 di pone blok, pleister,
 mosaico, plomeria,
 drecha dak, traha cura
 + ta haci chapi.
 Cel: 566-0699.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084.

**Associated Realtors
 TA HUUR**
 Un apartment di un
 kamer muebla, bon pa un
 pareha na Madiki, Afl.850,-
 pa luna mas deposit.
 Yama Mito na 593-6318.

**HOUSE/COMMERCIAL SPACE
 FOR RENT IN NOORD**
 3 Bedroom house for rent on the
 main road with pool, inhouse cctv,
 carport and gate with remote
 control, beautiful landscaping
 Large livingroom and dining room.
 Monthly rent US\$ 2200.-
 Deposit 2 months rent in case
 of commercial use.
 Deposit one month rent for
 residential use. No pets allowed.
 Whatsapp only: 5938866

**APARTMENTS
 FOR RENT IN NOORD**
 2 Studios for rent in Noord, close
 to Palm Beach,
 Monthly rent AWG 850,-(one
 person occupancy) and
 AWG 1400(max 2 persons)
 incl. water, wifi internet, gas,
 cable tv.
 Completely furnished and a/c.
 Deposit one month rent.
 No pets and no children.
 Whatsapp only: 5938866

Evelyn Wever-Croes:



trece bienestar y progreso pa tur ciudadano. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta indica cu esaki Gobierno lo haci basa riba dos pilar importante: 1) Bon gobernacion y 2) Finanzas publico saludable. E pilar di Bon Gobernacion ta basa riba un departamentu nobo di gobierno, Departamento di Integridad, caminda cada ciudadano por yega cu su preocupacion y su keho, caminda lo traha riba concientizacion den nos aparato gubernamental y den nos comunidad, caminda cu a traves di innovacion lo garantiza integridad di gobierno en general, tanto pa e funcionarionan cana riba e linea recto semper, como pa ningun hende no autorisa por mishi cu e procesonan, y pa e informacion cu gobierno tin di cada ciudadano, wordo trata cu e confidencialidad cu mester tin. E fundeshi di Bon Gobernacion lo ta basa tambe riba un Camara di Integridad, cu lo garantiza cu decisionnan di gobierno ta di acuerdo cu principianan di integridad.

E di dos pilar di Finanzas Publico Saludable ta poni den nos Memorandum Financiero Economico, den cual ta baha gastonan di gobierno, especialmente gastonan di personal, y mes momento ta percura pa mas entrada na momento cu tur hende paga nan fair share na gobierno. Prome Minister: "Minis-

ter di Finanzas y ami ta encabesa e trabounan di reforma di belasting, creando asina un sistema di belasting husto. E sistema di belasting cu nos ta trahando riba dje lo brinda excepcion pa productonan di prome necesidad, manera lechi y pan y e lo ta un sistema sin e efecto acumulativo. E lo ta un sistema den cual e peso lo wordo reparti riba mas hende, riba turistanan y esnan cu ta traha 'zwart'. Esey lo permiti nos haci e peso riba nos ciudadanonan menos". E dos pilarnan aki lo forma e fundeshi riba cual Gabinete Wever-Croes ta construi un pais pa nos futuro generacionnan. Y den esaki e ser humano lo wordo poni central. Lo desaroya nos economia pa crea cupo di trabou. Turismo lo wordo diversifica, y Agricultura, sigur na un forma mas innovativo, lo ta un pilar economico importante. A traves di e proyecto AREA lo trece bek bida den centro di Playa y San Nicolas. E binida di e Fast Ferry na San Nicolas lo crea oportunidadnan nobo y unico pa San Nicolas y

Aruba den henter Caribe. Lo enfoca riba modernisa y innova nos enseñansa pa di e forma aki trece e animo positivo bek den nos cuerpo di docente, y pa nos logra mas graduado y menos 'drop outs'. E tramitanan pa construi e scol nobo di Mavo/Havo/Vwo na Noord ya a cuminsa. Y aña escolar lo habri cu e Bibliobus bek riba caminda, y tambe un Mobile Maker Space. Un bibliobus biew cu a wordo remodela, ekipa cu computer y tecnologianan moderno, pa brinda hobennan oportunidad pa explora cu tecnologia, manera cu un 3D printer. P'asina di jong caba, entusiasmo nos hobennan pa tecnologia pasobra ta eynan nos futuro ta. Nos cuida di salud lo wordo mehora, y pronto nos yiunan di tera cu studia medicina den region, por practica na Aruba, brindando asina mas y miho cuida medico na nos comunidad. Esnan di menos recurso ya a cuminsa haya e atencion cu mester, a traves di e Crisis Plan Social, a traves di construccin di 200 cas social, y a traves di areglo di pago favorable cu WEB y Elmar na esnan cu nan conexin di coriente a wordo corta. Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Di e forma aki nos ta construyendo un pais cu oportunidadnan nobo pa tur ciudadano, cu progreso y bienestar pa tur".

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta muestra cu gobierno ta trahando pa recobra e credibilidad financiero



ORANJESTAD (AAN) - E trabou duro y persistente di Gabinete Wever-Croes riba e tereno financiero bao di maneho di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura ta duna su fruto. Gobierno di Aruba ta reestableciendo credibilidad financiero. Algun siman atras Standard & Poors, cual ta un compania di rating cu ta evalua

e credibilidad financiero di nos pais a bin Aruba y a scrutina nos pais, a papia cu tur e stakeholders importante y siman pasa Standard & Poors a informa gobierno di Aruba riba e resultado cu nan ta bay di acuerdo pa afirma e rating BBB+ pa pais Aruba. Segun minister Ruiz-Maduro esaki ta encera cu pais Aruba ta keda disfruta di locual ta un pais caminda bo inversionnan ta sigur.

E mandatario tambe a informa cu mester bisa si cu pa locual ta e outlook, esta miras pa futuro nan a cambia di stabiel pa negativo, esaki tin di haber cu e refineria cu no a cuminsa cu su proceso ainda. e eco-

nomia di nos pais cu ainda ta delicado y mas cu claro e debe astronomico ta pone un dificultad pa nos pais.

Apesar di esaki Standard & Poors hunto cu otronan ta reconoce e hecho cu pais Aruba a conoce un gobierno nobo cu ta tratando e retonan na un manera hopi serio. Esaki ta brinda e confiansa na nan pa laga pais Aruba na e status di inversion.

Esaki sigur ta muestra cu trahando hunto cu seriedad nos ta logra recobra e credibilidad financiero, e credibilidad cu ta trece e beneficio pa e pueblo di Aruba segun minister Ruiz-Maduro.

Oracion pa awe:

Hesus duna nos fe, sabiduria y un curazon generoso pa yuda cybri nesecidad di nos ruman



ONDERLINGEHULP

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sympathy we announce the passing of our beloved brother, father, grandfather, uncle, godfather and cousin:



Mr. Lionel Antonio Richardson

Better known as: "Tony, Lio, Richie, Coach Lionel".
Sunrise: July 10th, 1950 Sunset: July 28th, 2018

Left to mourn his loss are:

Children: Jade and Wayne Richardson and family
Kevin Richardson and Naomi Wernet and son
Grandchildren: Jaquwan Raymond Lloyd in St. Maarten
Jaquoya Hughes in St. Maarten
Tyrique Richardson
Brothers: Cornelius and Julia Richardson & family
Alfredo Rock and Rose Patrick and family
Octavio Woodley
Gilberto Woodley & family in Holland
Dennis Woodley & family in Holland
Leonardo "Buchi" Pemberton and family
Roland and Chester Arrindell in St. Maarten and Anguilla
Sisters: Marlene Pemberton and Francisco Brooks & family
Jacklyn Woodley & family
Hilary, Patricia, Dotsie and Sharon Joseph & family in USA
Jackie and Barbara Arrindell in St. Maarten
Companion: Monique Kaarsbaan and family
Uncle: Laito and Virginia Vanterpool and family
Larry Vanterpool and family in USA
Aunts: Vencencia Rock and family in Curacao
Merida Vanterpool and family in Holland
Nereida Vanterpool and family in Holland
Amancia Vanterpool and family in Holland
Nieces: Ismenia Richardson and family
Imelda Richardson
Jasmine Joseph and family in North-Carolina
Dinamara Brooks
Charlene Woodley in Holland
Rebeca Rock and family in Holland
Melissa Rock and family in Holland
Jade Woodley in Holland
Desiree Clarke
Nephews: Ryan and Rudlaine Richardson and family
Franklin Woodley in Holland, Eric Woodley in Holland
Jason Woodley in Holland, Jorman Woodley
Ramon and Jeanu Rock in Holland
Cousins: Too numerous to mention
Godmother and god father in Aruba, Curacao, St. Maarten
Caretakers: Luciany Ramos, Jenny Goldin, Milaidi Goitia
Colleagues from Direct Life Unit (DLU) Aruba and Curacao,
Guardian Fatum Group.
Close friends and neighbours: Jaime Balentin and family,
Percy Jeandor, Carmelita Haynes and family, Jessica Janga-
Alvarez and family, Sharline Mathilda, Mirriam Parra, Lardy
Marsden, Mrs. Nedd and family, family Gijsbertha, Aruba
Bank Tigers, Honorary Members of Little League Softball
team, Dean of Umpires Little League Softball Team.
He was related to: Richardson, Rock, Pemberton, Woodley,
Vanterpool, Gedler, Brooks, Bivens, Joseph, Sherwood,
Whitfield, York, Hughes, Arrindell, Wilson, Linzey,
Simmons, de Graaf, Varlack, Granger, Lynch, Siemphter,
Violenus, Antersijn, Clark, Banfield, Kaarsbaan, Riley, Held.
We apologize if during our grief we forgot to mention any
name or family members. Please wear joyful Colors
Instead of wreaths and flowers there will be a donation box
for Edmund Harms Foundation.
The funeral will take place on Friday 03 August 2018 at
4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Central
Burial Ground in Sabana Basora. The body of Mr. Lionel
will be laid out from 2:00 pm at Church.
Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home
Thursday 02 August 2018 from 7:00 pm to 9:00 pm



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Siomara Schwengle-Maduro di Departamento di Aduana

Prome cu bo viahe, corda registra bo articulonan personal pa no haya cobranza di impuesto riba nan

ORANJESTAD (AAN): DIARIO a entrevista Siomara Schwengle-Maduro, verificateur 1st klasse/controller di Departamento di Aduana a bisa cu Departamento di Aduana den ultimo temponan ta hopi den publicidad, pero nan trabao ta pa salvaguardia e interesnan di pais Aruba na e frontera, y nan trabao primordial ta consisti di tarea fiscal, pero tambe no-

fiscal.

E parti fiscal, manera ta conoci, ta cobra impuesto riba productonan ora nan ta wordo importa, y parti no-fiscal ta controlnan riba productonan, cierto permiso di transporte, y na aeropuerto nan ta atende cu pasaheronan, kiemen tur loke ta yega na aeropuerto, den principio, productonan cu ta bin cu e pasahero den e maleta, cosnan di uso

personal di e pasahero. Schwengle-Maduro a indica cu den ultimo temponan, Douane a constata cu hendenan ta treciendo otro cosnan cu no ta producto di uso personal den nan maletanan.

Pa loke ta trata productonan cu ta contene canabis, no ta importa cantidad di e producto, pero loke tin aden, y den e caso aki, e ta wordo considera un producto cu ta contene algo ilicito y ta prohibi pa drenta Aruba. Tin caso na unda e paki di e producto a indica cu ta contene canabis, pero ora nan a haci test, esaki no tabata e caso. Den tipo di situacion aki, Douane ta manda e producto na Departamento di genesmiddel, cu mester duna un permiso pa esaki por drenta.

Schwengle-Maduro a elabora cu ora un persona ta bin Aruba for di exterior, nan tin derecho di trece articulonan liber di impuesto te na un balor di 400 florin. Esaki ta conta pa viaheronan cu tin riba 16 aña di edad, segun ley. Mester corda cu nan lo cobra impuesto riba productonan nobo. Prome cu bo viaha, corda registra bo articulonan personal pa no haya cobranza riba nan.

Tin un confusion den comunidad pa loke ta trata drenta cu productonan, un viahero por haci un declaracion verbal, riba productonan cu ta wordo treci pa su uso personal. Na momento cu nan ripara cu esaki no ta pa uso personal, pero ta tuma un contexto comercial, no por papia riba un declaracion verbal mas, pero di un declaracion riba papel.

Douane ta haci nan best, pero mirando e cantidad grandi di pasahero cu ta yega, cu apenas 3 balie y pa nan enfrenta e fluho di pasahero y esaki no keda pega, nan ta haya nan mes den situacion cu no ta tur momento nan por controla e vuelonan completamente y den casonan aki, nan ta profila y random nan ta pick up un persona pa controla.

Schwengle-Maduro a enfatiza cu ta apenas 3 balie y dos scanner nan tin y cu crecemento di cantidad di pasahero esaki no ta suficiente.



Commandeur Pieter Boer Basis School

Ta anuncia fayecimento di

Sr. Lionel Richardson

Ruman di nos colega Concierge
Mr. Octavio Woodley

Forza na su famianan den dianan dificil.

Anuncio pa corant Diaranson 01/08/2018
The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

Know that the Lord is God.
It is he who made us, and we are his[a];
we are his people, the sheep of his
pasture.

Enter his gates with thanksgiving
and his courts with praise;
give thanks to him and praise his name.
Psalm 100:3-4

With deep sorrow we announce the passing away of:

Ivan Sylvester Spanner

Sunrise: December 26, 1941

Sunset: July 29, 2018

Son of the late Abraham Marshall
and the late Ada Rogers

The funeral will take place on Thursday 02 August 2018 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora. The body of Mr. Ivan will be laid out from 2:00 pm at Church.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**



Cumana # 76 & # 44
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699
 E.: info@aurorafuneralaruba.com

GRADICIMIENTO/INVITACION

Famia Lacle kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion, cariño y sosten pa nos durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:

EVERARDO MAXIMINO LACLE
"EFE" of "PAPA"



Un danki for di profundidad di nos curazon ta bay na tur esnan cu a jama, manda mensahe, flor y tur otro sosten cu nos a ricibi di tur famia, amigonan y bisinjanan.

Boso presencia, sosten y atencion tawata nos consuelo.

Nos kier a invita boso pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena Paradera pa 7or di anochi riba dia 2, 3 y 4 di Augustus 2018.

Despues di e ultimo Misa tin un rosario na cas Paradera 161-c pa descanso di alma di nos dufunto stima.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

"Dios ta amor...Y amor ta Dios
Maske mi no tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi por steans di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon,
pero agradecido pa loke ela significa pa nos.
Ta anuncia fayecimento di:



Zhong Wen Aidi
*13-07-1952 - †28-07-2018
Cariñosamente jama "Mama"

Na number di su:

Casa: Zhong Xin Yi

Yiunan:

Zhong Wei Kang y He Kai Ying
Zhong Ai Zheng y Sue Michael
Zhong Wei Liang y Liang Zhi Giang

Nietonan:

Zhong Cuan Man
Zhong Guan Min
Zhon Guan Cong
Zhong Shi Mix
Sue Stephanie
Sue Savina
Sue Sammir
Liang Wan Lan
Lian Bi Yie

Rumannan:

Wen Zhan Hui y Fen Wei Qiu

Demas famia nan, na China, New York, amigo y conocir nan
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 4 augustus 2018, di 9:00 - 11:00 di mainta.
Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 3 augustus 2018 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

A denuncia ladronicia

Caha cu renchi dede y renchi oreo di oro a disparce

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi a presenta na warda di polis Shaba e señora inicialnan M.A. pa entrega keho di ladronicia den su cas situa na Alto Vista.

M.A. ta declara cu riba 23 Juni 2018 mainta pa alrededor di 11:30 el a sera cas na lock y tur cos a keda intacto atras. E ta sigui declara riba e mesun fecha el a bay cu vacacion den exterior. Y el a bolbe Aruba riba 2 di Juli 2018 y el a ripara nada straño.

Pero despues di dos siman el a bay busca su

renchi oreo pa e usa cu el a laga den un caha den camber. Ora el a habri e caha e ta constata cu renchi oreo y tambe su renchi dede no ta den e caha.

Ta trata di un renchi oreo di oro cual tin color cora cu berde. E renchi di oro tin diamante cual ambos tin su balor.

Desconocinan a habri e caha y horta e renchi y e otro par di oorbel. Tambe denunciante a declara, e no kier a yama polis mesora debi cu e kier a controla prome unda esaki nan lo por ta. Ademas el

a constata cu no tin evidencia di kiebro. Keha ta tuma.

Chofer cu no a paga tino a keha di dolor di pecho

ORANJESTAD (AAN): Un chofer a sali for di Citgo Santa Cruz a subi caminda y a ocasiona dalmento.

Tabata diamars mainta den careda di 11' or central di Polis a dirigi patruya encarga cu distrito Santa Cruz na altura di Citgo Santa Cruz.

E señora tras di stuur inicial A. tabata keha di dolor na pecho. Ambulans a presenta mientras tanto y paramedico a atende e victima.

E causa di e dalmento, segun recorte policial, esun cu a ocasiona ta para na salida di Citgo Santa Cruz y a core subi riba caminda sin a duna preferencia na e otro auto cu ta bay direccion pazuid sigui pa dalmento.




Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta anuncia fayecimento di

Sr. Jacobo C. Rasmijn

Tata di nos colega Marushka Rasmijn

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Marushka y demas famia cu e perdida di nan ser kerí.

Nos ta desea nan hopi forza den e dlanan difícil aki.

Cu Sr. Jacobo C. Rasmijn sosega na paz.

Brown Building, Wayaca 31-C, Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean
Phone: 297-582-3100, Fax: 297-582-4580
Email: financea@setarnet.aw



Mi kier primi boso duro den mi brasa y murmura den cada horea pa celebra mi bida

Teresita Gil Erasmus
naci: 23-07-1932 fayece: 28-07-2018

Directiva di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi y su boluntarionan ta extende nan mas sincero Condolencia na famia y sernan stima di sra Gil Erasmus.

Na bida wela di nos colaborado di oficina Angele Mac Jannet.

Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi



Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551

Menaza di morto

Chofer menaza pa choller cu a saca celular for di autobus

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad diamars mainta a wordo dirigi altura di e parada di busnan chikito den Wilhelmijnstraat relaciona cu un persona fastioso.

Polis na yegada a papia cu e homber inicial A. y e ta declara di ta chofer di un auto bus. Segun su declaracion el a wordo acer-

ca pa un cliente di dje. E cliente a conta su persona cu un homber cual ta conoci p'e el a wak'e saca un celular for di e autobus.

E homber conoci ta bisti cu T-shirt blanco cu carson cortico deportivo preto. A. a wak e homber aki ta cana direccion Paris Restaurant. A. a bay tras

di e homber y a puntr'e pa su celular cual el a saca for di su autobus pa dun'e esaki bek. Pero e homber a rabia riba A. hasta a menaza A. cu morto.

Polis a controla den e area pero nan no logra localiza e sospechoso cu lo a pasa man pa celular di A. Central di polis ta poni na altura.

Nota di redaccion: Mester bin mas control den area di parada di bus, sea den dia chollernan ta circula cu frecuencia. Algun simanan atras un ciudadano ta warda bus anochi marduga te cu el a pega soño. Choller a hasi fiesta probecha di horta e homber su potmoni den

cual e tabata tin e summa di 1900 florin.

Parce cu Aruba ainda no tin solucion pa pone e personanan aki bao curatela y interna nan.

H. lo ta busca problema den su ex bario

ORANJESTAD (AAN): No falta mucho cu partidonan lo a enfrenta cu otro debi cu situacion tabata tenso y pa cual central di polis a dirigi mesora diamars atardi na un cas situa na Sabana Basora Noord.

Na momento patruya a presenta e homber inicial S. a wordo atendi y e ta declara di a haya discusion cu e conocido H. y no ta prome biaha cu H. ta busca problema.

Ademas S. a sigui declara cu H. no ta biba mas den e bario mas pero tog e ta bin busca problema cu tur hende den becindario.

El a bisa di a wak H. saca cuchio di su saco carson p'e. Patruya a lista tur hende cu ta na e sitio pero nan no a haya nada particular riba nan.

Polis a core tur hende for di e sitio. Finalmente e polisnan a sigui patruya y Central di polis a wordo poni na altura.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece cristianamente:

Teresita Gil Erasmus
*23-07-1932 - †28-07-2018



Na number di su:
Esposu: †Joao Gil Martins
Yiunan: †Angelina Mac Jannet Gil y Fernando Mac Jannet
Jimmy Gil Martins y Nancy Maya
Carlos Gil
Ivan Gil
Francis Gil y Mariella Maduro
Nietonan: Angèle Mac Jannet y Darrol Wernet y yiunan
Joadi Mac Jannet y Angel Odor y yiunan
Jesse Mac Jannet y Desiree Coronel
Esmay Mac Jannet
Alessandra Gil Martins y Jonatas Dantas
Christopher Gil Martins
Estefania Gil
Carlos Enrique Gil
Arielle Gil
Priscilla Gil
Sebastian Gil

Bisanietonan: Darius y Aziza Wernet
Angédi, Jade, Kiona, y Kyran Odor

Rumannan:
†Hyacintho Erasmus y †Chita Erasmus Tromp y familia
†Emilia Hernandez Erasmus y †Leonardo Hernandez y familia
†Eugenia Tromp Erasmus y †Luis Tromp y familia
†Felipe Erasmus y †Julieta Erasmus Trimon y familia
†Catharina Maldonado Erasmus y †Rogelio Maldonado y familia
†Juan Erasmus
†Seferina Kelly Erasmus y †Juan Kelly y familia
†Jose Erasmus y †Catharina Erasmus Luidens y familia
Maximo Erasmus y Ika Erasmus Donker y familia
Petra Giel Erasmus y †Luis Giel y familia
Agatha Pieters Erasmus y Reno Pieters y familia
Tharcisio Erasmus y Nelly Erasmus Alvarez y familia
Antonio Erasmus y †Maria Erasmus Dirksen y familia
Asistente Personal: Doris De La Rans Herrera
Swa y cuñanan, omonan, tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primonan, comer y compernan, bisinjanan, amigonan, demas famianan: Erasmus, Gil, Gil Martins, Mac Janet, Maya, Perez Restrepo, Booi, Rodrigues, Maduro, Wernet, Odor, Coronel, Dantas, Hernandez, Tromp, Trimon, Maldonado, Kelly, Luidens, Donker, Giel, Pieters, Alvarez, Dirksen, Thiel, Tromp, Quandt, Nunes Gil, Gil Nunes Lopez, Seralheiro Gil Martins, Capello, De Sousa, Da Silva, Andrade, Larmonie.
Ta invita tur amigo, bisña, conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma luga diahuebs 2 di augustus 2018 for di 9’or pa 11’or di mainta na misa St. Anna na Noord, despues lo sali pa Santana Catholico di Noord.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home lo ta awe diamars 31 di juli 2018, di 7’or pa 9’or di anochi.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Jacobo C. Rasmijn
Mihor conoci como: “Coby of Bobbo”
*17-12-1948 - †27-07-2018
Ex trahado di Belasting Kantoor



Na number di su:
Esposa: Greta Rasmijn-Jansen
Yiunan:
Marushka Rasmijn y Roccini Anthony y familia
Zahaira y Harold Garrido-Rasmijn y familia
Nietonan: Zaindhra y Zion Garrido
Rumannan: †Casper y Eligia Rasmijn-Albertsz y familia
Sofia y †Everaldo Croes-Rasmijn y familia
Maria (ita) Rasmijn
†Eda Weller-Rasmijn
Subrina(o)nan: Romio y Rufina Rasmijn-Helder y familia
Andy y Raquel Rasmijn-Ruiz y familia
Fermin (Mino) Rasmijn
Ludwina Rasmijn y familia
Everaldo Junior y Laura Croes-Hurtado y familia
Endy y Dilailah Croes-Odor y familia
Sandra Suarez-Croes y familia
Edmond Croes y Jarisma Oduber y familia
Edeline Weller y Albert Geerman y familia
Edalitz Weller
Swa y cuñanan: Ben Weller y familia
Benito Jansen y familia
†Dominico Jansen y familia
Jacobo y Gracia Jansen-Arnold y familia
Alex y Marieta Jansen-Cornelie y familia
†Maxima y †Crismo Angela y familia
Irma y Dito Quant y familia
Catarina y †Edy Maduro y familia
Maria Jansen y familia
Johanita y Ady Laurence y familia
Gloria Koolman y Pablo Kelly y familia

Tur su amistadnan mucho hopi pa menciona
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisñanan y conocirnan y demás familia

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuman lugar diahuebs 2 di augustus 2018 na misa Inmaculada Concepcion di 2’or pa 4’or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 1 di augustus 2018 di 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familia of conocir.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

REINA BEATRIX
Openbare Basis School

G.M. Madurostraat z/n, Aruba • Tel.: (297) 582-1982 • Fax: (297) 588-9599



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, cabesante, personal y alumnonan di Reina Beatrixschool tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Edwina Virginia Alders-Marchena

mama di nos colega juffrouw
Charlenne Maduro-Alders

Nos mas profundo palabranan di condolencia na juffrouw Charlenne y demas famia.
Hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu sra. Edwina Virginia Alders-Marchena
sosega na paz.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Cuminda crioyo na tereno di Koyari diadomingo awor

ORANJESTAD (AAN)-- The Voice of Jesus ta organisa Diadomingo awor dia 5 Augustus 2018 bendemento di Cuminda crioyo riba tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B. Lo tin galiña stoba -, Pisca

fresco na filet of na mochi , cabrito stoba ,--, com-comber stoba ,-- y soppi di cabrito cu su funchi . Tambe lo tin Johnny cake cu keeshi , Johnny cake cu bakiyou , refresco , batidos y Jello. Tur cuminda lo bin

acompañá pa aroz, salada, banana y pan bati. Horario lo ta di 12.00 or merdia te cu 3.00 or atardi. Por yama na cell. 7433168 of na cell. 5949480 pa haci boso pedido pa un dushi cuminda.

Asunto di swipe a causa conflicto na supermarket

ORANJESTAD (AAN): Patruxa Noord a bay diamars atardi na Heng Sheng supermarket pa atende asunto di pago.

Polis cu a presenta, e cliente inicial M. a declara di ta cerca e persona encarga

cu caha ta conta locual el a compra ta suma 8 florin Arubano el a puntra e cahera si e por Swipe e resto placa.

Aki a surgi discusion fuerte entre su persona cu e cahera. Cu no kier a hasi

esaki. Esaki a cuminsa sali for di man pa cual a dicidi pa yama polis.

Patruxa a intermedia te caminda ta por y cliente lo pone su banco na altura de caso.

Dos luna pasa

Sinta riba banki bira cara y tas conteniendo pasaporte a somenta

ORANJESTAD (AAN): Un homber a presenta na warda di polis Oranjestad pa denuncia perdida di su tas cual ta contene su pasaporte Venezolano.

Tabata diamars 31 di Juli 2018, e homber inicial

M.D.B. a presenta na warda Oranjestad pa notifica lo siguiente.

Ta asina segun e denunciante el a perde su pasaporte Venezolano, segun su declaracion cu "Dos LUNA" pasa e tabata den

becindario di e tienda "ZARA".

El a pone su tas riba un banki y ora el a bira bek, el a ripara cu desconocinan a bay cu su tas cu e pasaporte den dje. Keha ta tuma.



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.) ta participa fayecimento di:

Sr. Dominico Wernet

Ruman di nos colega Hubert Wernet di Security Department

Nos mas profundo palabranan di condolencia na famia Wernet y demas famia y amigonan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Dominico" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS



Bernhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba
T.: (297) 584 8888
E.: info@theolivetree-fh.com

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa." Salmo 23:1,2,3

Cu tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento tragico di:

Dominico Candido Wernet

Cariñosamente yama: "Boei"
*3 Okt. 1954 - †23 Jul. 2018



Na nomber di su: yiu: Robert Geerman y famia mayornan: †Basilio y †Apolonia Wernet rumannan: †Augustin Wernet y famia Teresita Wernet y famia Beatris Wernet y famia Vilma Wernet Edwin Wernet y famia Marselino "Chelo" Wernet y famia Theodor "Rudy" Wernet Ricardo "Benito" Wernet

Nieto {a}nan, sobrino y sobrinanan famia: Wernet, Geerman, Hopmans, Tromp, Babijn, Kelly, Challenger, Simon, Kingsale, Soekandar, Kock, Stamper, Ras, Grovell

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diabierna 3 di Augustus pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa di Boei lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Bernhardstraat 134-136.

Na lugar di flor of krans un donacion pa yuda cubri gastonan di entiero lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den the Olive Tree Funeral Home pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Remitido

Tene cuidao cu e bruhanan cu ta pone propaganda na radio

Bo por mira cu e bruhanan ta sigui promove nan servicionan. E bruhanan aki ta ofrece bo tur sorto di yudansanan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonnan y nombrenan bao di un capa pa gaña hende.

No bay na e bruhanan, pasobra unbes cu bo bay, bo ta entrega bo mes na e bruhanan y cu nan demonionan. Esaki ta un pika mortal y condenabel den bista di Dios. Pakico tin algun hendenan Cristian y hendenan cu ta bay Misa, cu ta bay tog na e bruhanan? Bosonan no ta comprende, cu boso no por ta cu Dios y alaves cu satanas tambe.

Den Bijbel Deuteronomio 18: 10-12; Dios Tata ta bisa: “Cu lo no haya meimei di bo, cu ta laga pasa su yiu homber of su yiu muher pasa pa sacrifi-

cio di candela; cu lo no tin lesadornan di futuro, ningun hende cu ta consulta cu e astronnan (horoscoponan), ni cu e bruhanan, cu no haya ningun hende cu ta haci magianan of cu ta consulta cu e spiritistanan, cu no haya ningun hende cu ta adivina (tarot) of na esnan cu ta yama e mortonan (montamento). Paso bra Dios Yave ta aborece na esnan cu ta haci e cosnan aki y precisamente E ta expulsanan for di Su bista.”

Den Bijbel Leviticonan 20: 6, Dios Tata ta bisa: “Si algun di boso cu ta consulta na e spiritistanan y na e adivinonan pa uni cu nan diosnan falso, lo Mi bira Mi cara contra nan y lo Mi eliminanan den nan pueblo.” Esnan cu ta bay na e bruhanan, e demonionan ta keda nan tras, nan lo sinti hopi movecionnan straño rond di nan, nan lo tende

stemnan y hopi bes nan ta worde posei pa e demonionan, nan no por drumi anochi, nan ta worde tormenta y nan no por controla nan mes etc..

Y door di esey e bruhanan ta sigui ranka plaka for di nan. Hopi di e hendenan aki, cu ta posei pa e demonionan, nan ta bay para te na e clinica di PAAZ, pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc.. Tambe hendenan cu ta bay na e bruhanan, nan ta keda cu un defecto den nan curpa y door di esey e bruhanan ta sigui ranka nan placa.

Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki, na unda cu e bruhanan ta monta pa baha e spiritonan diabolico y nan ta usa whisky, siga, portretan, carpachinan di hendenan morto y belanan preto den nan ritualnan,

etc.

Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bay na e sorto di camindanan robes aki, pero bay na un pastoor of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon consejo y spiertamento di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core yama y no core bay di biaha, pero bay busca bo informacionnan prome na un persona spiritual, pa bo no cai den e trampanan di diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki, cu tin creencianan supersticion y creencianan diabolico.

Na esnan cu ta pensa di bay of cu a bay caba na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22, Cristo-Hesus ta adverti: “Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor

y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Señor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Señor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?” Akinan Cristo-Hesus ta adverti, bo no por ta pretende di ta un Cristian y alaves bo ta bay na e bruhanan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bay na e bruhanan. Bo no por ta bay Misa y alaves bo ta bay na e bruhanan.

Den Bijbel, 2 Tesselonicensenan 1: 8 y 9; “Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Forsa.”

Un mensahero di Dios.



Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan y Coleganan di:

Maxceau Hilaire

Na bida nos colega stima di Room Service Department

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar

Fecha: Diahueps, Augustus 2, 2018

Ora: 2:00 pm pa 4:00 pm

Lugar: Royal Funeral Home

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido
Hopi forza den e dianan dificil aki

Cu “Papi” sosega na paz.

Bunita santo sacrificio di misa na honor San Antonio de Padua



ORANJESTAD(AAN) --- Recientemente hopi deboto aki na Aruba di San Antonio a bai gradici pa tur e fabornan ricibi. Na Misa Imaculada Concepcion e imagen tabata hopi bunita decora rondona den hopi flor. Pastor y coro a haci e misa masha bunita mes.

Artistar su Festival Infantil di Ranchera, e año aki ta bay ta mas grandi

ORANJESTAD (AAN): Artistar un biaha mas ta bay organiza un festival di ranchera pa mucha, cu ta bay tuma lugar Diasabra dia 4 di Augustus na Cas di Cultura.

Artistar ta un fundacion di artistanan cu amor pa arte. Segun un representante, e fundacion a keda funda na Juni 2017, unda cu e meta ta pa e chikito y hobennan haya les di musica gratis, via e fundacion.

Artistar ta trata pa pone un escenario pa e artistanan local hoben haya e oportunidad pa crece, demostrando nan talento. Esaki ta wordo logra door



di organiza festivalnan, workshops y otro actividadnan cultural, pa asina promove nan pa un conocimiento sano. Artistar su intencion ta pa promove nos talentonan hoben den canto, baile, teatro, musica, arte visual, literatura y arte visual y deporte.

“E festival di ranchera

di dia 4 di Augustus ta bay ta un exito rotundo, demostrando Aruba cu nos tin amor pa arte, dunando un empuhe na nos artistanan hoben”, segun e representante di Artistar, kende a invita Aruba completo pa tey Diasabra awor den Cas di Cultura, di 6’or pa 9’or, caminda cu tur hende por disfruta di e talentonan chikito y hoben cu tin na Aruba.

E biaha aki e festival ta bay ta mas grandi y cu mas sorpresa.

Artistar a gradici UNOCA tambe pa nan sosten grandi.

Asina e fundacion despues

lo por continua cu nan proyectonan grandi cu tin na caminda.

Entre otro ta bay tin un festival di Pop na October pa nos hobennan cu kier canta otro generonan di musica.

Ta importante pa mucha studia, pero musica tambe ta hopi importante pa un crecimiento sano.

Den area di Colony

Tin automobilistanan ta core irresponsable poniendo bida di algun burico na peligro



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon durante oranan di mainta, algun habitante di Colony cu tabata preocupa di presencia di un cacho Pit-bull cu ta canando rond los y cu te hasta a ataca dos otro cacho, a yama redaccion di Diario, pa denuncia esaki.

Esaki ta motibo cu a manda un reportero na Colony pa tira un bista. Na yegada y coriendo rond, no por a logra haya e Pit-bull. Sinembargo si a nota presencia di algun burico cu ta cana tur dia rond den Colony.

Cierto momento un auto color shinishi, pa colmo sin plachi number ni dilanti ni patras, coriendo cu velocidad basta halto, casi a dal e buriconan aki. Hasta por wak cu tin mas cu un burico na estado.

Un yamada ta wordo haci na tur automobilista, pa respeta e bestianan aki y coriendo den un forma responsable, bo por scapa bo bida y di e buriconan aki.

Ta conoci cu burico ta un bestia cu ta forma parti di nos landscape y tambe di nos cultura. Tin un fundacion cu ta proteha e bestia aki. Turistanan ta encanta ora nan ta topa un burico y nan ta baha for di auto pa saca potret cu nan.

Please, tene cuenta cu velocidad den e areanan unda bo sa cu tin burico of cabrito ta cana rond.

Moda “street wear” pa hende homber ta e tendencia maximo



ORANJESTAD (AAN) --- Na TRASH Store e moda urbano ta tuma center stage den e departamento di hende homber. E boutique tin un seccion completamente dedicada na estilonan pa homber. Jeans, jeans shorts, t-shirts, camisa, polo shirts y mas di e ultimo estilonan ya ta na TRASH Store.

“Awor e coleccion a caba di yegada na TRASH y e ta un es-tilito hopi contemporaneo pa hende homber. E color cora combina cu preto y blanco sigur ta un di e tendencianan dominante di temporada” di-rector creativo di TRASH, esta Ronchi De Cuba, ta duna di conoce.

Pa locual ta trata jeans esaki ta bin den tur estilo. Di jeans deconstrui y estilonan mas basico ta forma parti di e coleccion. Tambe short di

jeans ta hunga un importante rol. E boutique ta presenta short di jeans den vintage blue, indigo, sky blue, blanco, preto y charcoal. E polo shirt cu print tambe ta un otro pieza di moda cu ta domina e temporada como tambe t-shirts cu metallic foil print y un look mas deconstrui.

Modelonan di KOMA Models Indra, Jean Pierre y Ramiro ta presenta algun estilo cu e departamento di

hende homber na TRASH Store ta presenta.

E boutique ta situa na Sibelius Straat # 8 na playa y ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10’or di mainta pa 7’or di anochi non-stop.

Pa mira mas di e coleccion por bishita @trashbyronchi ariba Instagram y Facebook of bay ariba nan website www.trashbyronchi.com cu ta ofrece delivery gratis na Aruba.

amc unicon



Summer Deal!

PA TEMPO LIMITA!
SAMSUNG
SPECIAL
DEAL!
WAS AFL.1599,-
NOW
Afl.1449,-



SAMSUNG - RT32K5730WW
126 PA LUNA
1449,- CASH

SAMSUNG



JBL BOOST TV
JBL-BOOST TV
325 FLORIN CASH

ROBOTIC WIRELESS VACCUM
80 PA LUNA
999,- CASH



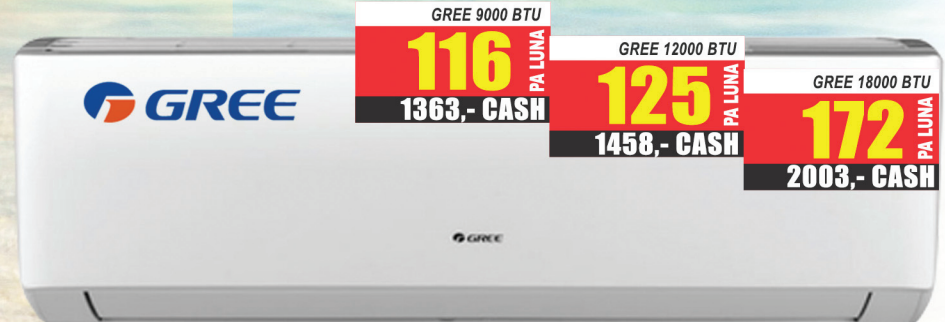
bObi Robotic Vacuum



Brentwood Toaster oven



BRENTWOOD
85 FLORIN CASH



GREE 9000 BTU
116 PA LUNA
1363,- CASH

GREE 12000 BTU
125 PA LUNA
1458,- CASH

GREE 18000 BTU
172 PA LUNA
2003,- CASH

Instalacion inclui!



WASHER - WTW4815EW
86 PA LUNA
999,- CASH



DRYER - WGD4815EW
108 PA LUNA
1259,- CASH

amc unicon

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.